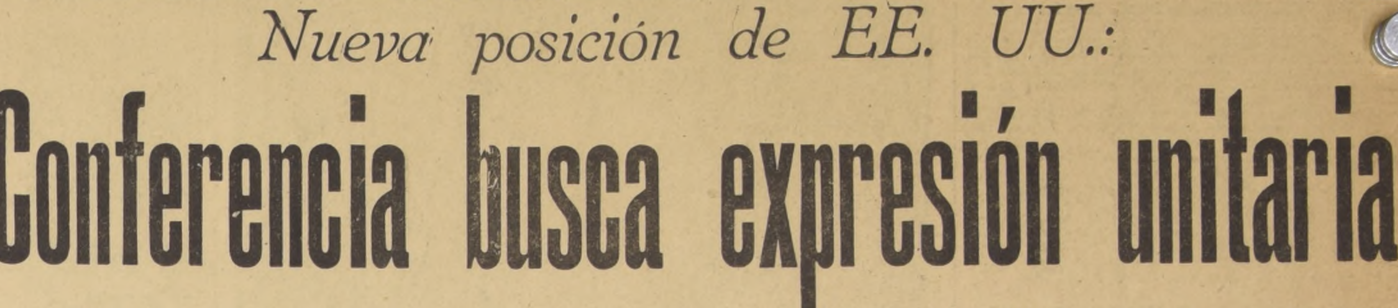
TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 27,2 grados C. a las 14 horas y 30 minutos. Mínima, 13 grados C. a las 6 horas 30 minutos.
APRECIACION GENERAL: La zona norte registrará nuevamente nublados bajos en la mañana, los cuales persistirán sólo en el litoral del Norte Chico en la tarde.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 30 DE ENERO DE 1962 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.127

PERSONAL



Nueva posición de EE. UU.:

Conferencia busca expresión unitaria

Chile prosigue esfuerzos para retorzar la solidaridad continental

PUNTA DEL ESTE, 29 (Por Rafael Kittsteiner, Enviado Especial de LA NACION).— Estados Unidos modificó esta noche su posición original, y buscando la unanimidad de las delegaciones a la Octava Conferencia Consultiva de Cancilleres de la OEA, postergó su exigencia de obtener en Punta del Este enérgicas sanciones contra Cuba.

Una caótica actividad desarrollada por los Cancilleres y sus principales asesores, hizo de este día lunes, originalmente consagrado a la Clausura de la Conferencia, una jornada agotadora, en que, ya pasada la medianoche, se realizaban esfuerzos para obtener una actitud menos dura de parte de las naciones centroamericanas y Colombia, que mantienen su intransigencia para aplicar sanciones diplomáticas y económicas contra el régimen de Fidel Castro en Cuba.

Un balance hecho al término de las reuniones realizadas en el día y por la noche, muestra a las 21 Repúblicas americanas en las mismas posiciones registradas en Washington, cuando se votó la convocatoria a la Octava Conferencia Consultiva, el 4 de diciembre pasado.

Por el grupo contrario a las sanciones están Argentina, Brasil, Bolivia, México, Ecuador y Chile, y por el otro bando pro sanciones, los trece países que ya rompieron sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de La Habana, mientras se mantiene dudoso el voto de Uruguay.

CONCILIACION

La principal novedad en las posiciones de esta noche la ha proporcionado Estados Unidos, que procura salvar la unidad del hemisferio antes que lograr las sanciones que esperaba obtener como acuerdo de la Conferencia de Punta del Este.

Esta nueva posición norteamericana contrasta con la cerrada intransigencia de los países centroamericanos que, junto a Colombia, ahora aparecen exigiendo la inmediata expulsión de Cuba de la Organización de Estados Americanos, en lugar de las sanciones diplomáticas y económicas.

Los periodistas supieron que el Secretario de Estado, Dean Rusk, tuvo un roce verbal con el Canciller colombiano, Joaquín Caicedo Castilla, por esta actitud extremista.

DEFECCION DE HAITI

El Grupo de los 7 quedó hoy reducido a seis cuando Haití hizo tabla rasa de su antigua decisión de oponerse a las sanciones contra Cuba y se sumó al grupo intransigente de las trece naciones que ya rompieron con el Gobierno de La Habana.

Este cambio de actitud era esperado de un momento a otro, a pesar de las seguridades verbales que dieron los miembros de la delegación haitiana de mantenerse firme en el Grupo de los 7.

DERECHO A VETO

Aunque se ha perdido un voto importante, el Grupo, ahora de los 6, continúa ejerciendo un virtual derecho a veto sobre las resoluciones que pudiera adoptar la Conferencia.

En esta posición, le ha correspondido jugar un papel de primera magnitud al Canciller chileno Carlos Martínez Sotomayor, que ha dirigido los debates en busca de una posición unitaria.

EN EL BUNGALOW 46

Hoy en la mañana se realizó en el Bungalow 46, residencia del Canciller chileno, una reunión de cinco horas en la que estuvieron presentes los delegados del Grupo de los 7.

Terminada esta reunión, asesores de Brasil, Bolivia y Ecuador llevaron algunas propuestas a los integrantes del Bloque Pro Sanciones.

La intransigencia centroamericana y de Colombia hizo fracasar esta gestión.

Durante la espera, decenas de periodistas estuvieron en el Bungalow 46, donde a la tensión nerviosa, se le opuso café, sandwiches y vinos chilenos, siendo estos últimos muy agradecidos por quienes los habían gustado poco.

ACUERDOS PREVIOS

A las 19.30 horas (hora de Uruguay) se inició la última reunión de la noche, con personeros que representaban a ambos grupos en pugna, mientras Estados Unidos actuaba en posición conciliadora.

Habría acuerdos previos para pronunciarse sobre los siguientes puntos: Declarar la incompatibilidad entre un régimen marxista y el Sistema Interamericano; Declarar que Cuba, al pronunciarse sus gobernantes como un Estado marxista, han creado esta incompatibilidad, y entregar al Consejo de la OEA el estudio de los procedimientos a seguir para suspender a Cuba de los organismos del hemisferio.

No hay acuerdo para un cuarto punto sobre la salida de Cuba de la OEA misma, pues el bloque pro sanciones exige la exclusión inmediata, mientras que el Grupo de los 6 estima que debe frasearse

(PASA A LA PAGINA 2)

Lin Yutang: Libertad indispensable



"Lo que más me impresiona en la vida es la dignidad humana, el respeto a sí mismo y tener bastante que comer". Lin Yutang habló largamente sobre los temas que los periodistas le consultaron en su conferencia de prensa dicha ayer al mediodía, en el Hotel Carrera.— (INFORMACION EN PAGINA 3.)

ÍNDICES DE FOMENTO FABRIL:

11,4 o/o aumentó la producción industrial entre 1960 y 1961

Las ventas, en igual lapso, se elevaron en un 20,7%.

Incrementos considerables acusó la industria manufacturera nacional durante noviembre pasado y en relación a igual mes de 1960, según la Sociedad de Fomento Fabril. En efecto, la producción industrial se elevó en un 17,9 por ciento; las ventas reales, en un 28,9 por ciento; y la ocupación industrial, en un 3,8 por ciento.

Considerando el promedio de los once primeros meses de 1961 y comparándolo con igual período de 1960, los aumentos promedios llegaron a los siguientes porcentajes:

Producción industrial, 11,4 por ciento.
Ventas reales, 20,7 por ciento, y
Ocupación industrial, 2,9 por ciento.

TAPIA CABALLERO INICIA JIRA POR AMERICA LATINA

NUEVA YORK, 29 —(UPI) — Tapia Caballero el renombrado pianista chileno, que a principios de este mes ofreció un exitoso concierto en "Carnegie Hall", ha iniciado una jira por la América Latina, que eventualmente lo llevará a Santiago.

Argelia tuvo 521 muertos en este mes

ARGEL, 29.— (UPI). — Una fuerte explosión destruyó totalmente hoy una casa de dos plantas en las alturas suburbanas de esta ciudad, causando la muerte de una persona y heridas a varias más, según se informó.

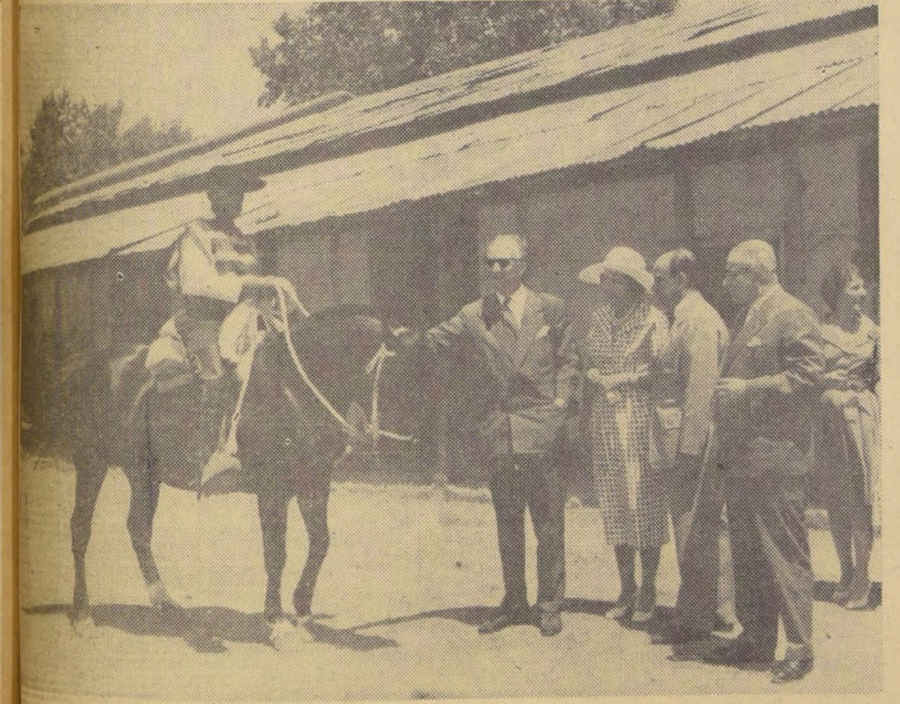
Numerosos policías se desplegaron alrededor de la zona del estallido, alejando a los curiosos, mientras las ambulancias acudían presurosas a prestar ayuda.

Sin contar las víctimas de la explosión, el saldo de sangre del día de hoy arrojaba al anochecer 16 muertos y 20 heridos, lo cual eleva el total del año a 521 muertos y 938 heridos. La mayoría de las víctimas de hoy son musulmanes que residían en Orán y Argel.



LA FACHADA DE TRES RESIDENCIALES de la calle Catedral, quedó intacta, pero en el interior fueron destruídas habitaciones que ocupaban veintiuna familias. Una enorme columna de humo se elevó del lugar al ser arrasados por las llamas muebles y menaje. El fuego aprisionó a un niño de cinco meses que pereció carbonizado y, al propagarse, atacó por el interior viviendas de las calles Compañía y Catedral. Los bomberos, en la primera hora de su acción, debieron limitarse a tratar de aislar las llamas, por la escasez de agua potable, debido a falta de presión en los grifos.

Un día de campo para la real pareja



Gran aficionado a los problemas de la tierra, el Rey Leopoldo tuvo ocasión, ayer, de conocer muchos complejos aspectos de nuestra agricultura y nuestra ganadería en la visita que hizo al fundo "La Rinconada", de propiedad de la Universidad de Chile. EN EL GRABADO, el Rey y la Princesa Liliana de Rethy examinan un hermoso ejemplar de caballo campero, cabalgado por un auténtico huaso chileno. Observan, el profesor Tavernier y el rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, a la derecha. (Informaciones en página 2.)



Un niño muerto y diez bomberos heridos en devastador incendio

Un devastador incendio, que estalló en el sector céntrico de esta capital, dejó como trágico saldo un niño muerto, diez bomberos heridos y más de treinta familias damnificadas.

Comenzó en la residencial de Catedral 1850 y se propagó por el interior, afectando viviendas que dan a esa misma calle, Compañía y Almirante Barroso.

La acción de los bomberos se vio trabada, porque, además de darse la alarma con re-

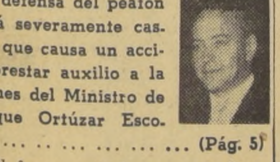
(PASA A LA PAGINA 5)

Agil defensa chilena en Lima



CAMPEONATO DE CAMPEONES DE ASCENSO.— Salvador Gálvez, arquero de Unión San Felipe, representante del fútbol chileno en el torneo de Lima, tras ágil salto consigue neutralizar una vigorosa arremetida del delantero brasileño Capitao, que jugó un gran match. Capitao reemplazó a Esnel al promediar el segundo tiempo, mejorando con ello el cuadro brasileño, que sobre los 43 minutos consiguió el tanto de la victoria por mediación de Picole. El equipo chileno jugó un gran partido, pero cayó ante Brasil por tres a dos. Posteriormente, en el segundo match del torneo, enfrentó el elenco chileno a Perú a quien superó por cuatro a dos en una labor muy convincente.— (Foto UPI.)

Lea HOY



TRANSITO: En defensa del peatón será severamente castigado el conductor que causa un accidente y huye sin prestar auxilio a la víctima. Declaraciones del Ministro de Justicia don Enrique Ortúzar Escobar ... (Pág. 5)

INCENDIOS: El fuego está destruyendo bosques y plantaciones en seis provincias del país En Valdivia las llamas amenazan sectores altos. ... (Pág. 5)

PREDICADOR: El predicador protestante Billy Graham, famoso por sus reuniones en el Madison Square Garden, llega hoy a Santiago. ... (Pág. 2)

ENTREVISTA: Estados Unidos y Rusia reanudarían sus conversaciones sobre Berlín ... (Pág. 8)

LISTAS MEDIDAS CONTRA PANADERIAS POR ANORMAL DISTRIBUCION DE PAN

● Anuncio lo hizo ayer al mediodía el Subsecretario de Economía, Fernando Ríos Ide. ● Dijo que el Gobierno no responderá a una inserción publicada por estos industriales el domingo pasado.

El Subsecretario de Economía, Fernando Ríos Ide, anunció al mediodía de ayer que están listas las medidas a adoptarse contra los industriales panaderos si éstos persisten en proseguir reduciendo el abastecimiento de pan a la población consumidora del país.

Señaló el Subsecretario que tales medidas consisten en multas de hasta dos millones seiscientos mil pesos, clausuras, intervención o requisición de las industrias, etc.

Por otra parte, dijo que el Gobierno no dará respuesta a una inserción publicada en los diarios del domingo último en la que los industriales establecen que es posible que se produzca una nueva situación irregular —empeorando la actual— en la entrega del producto, en atención a que carecen de mayores capitales para cubrir las verdaderas demandas de los consumidores; y que tampoco podrán pagar sus deudas pendientes por estar perdiendo treinta pesos en el kilogramo de pan.

Al respecto, dijo que le causaban profunda extrañeza estas publicaciones, pues representantes de la industria están participando en los estudios que realiza una comisión tripartita tendientes a ir a la racionalización y comercialización de esta actividad productora.

Cabe señalar que la comisión mencionada está compuesta por representantes del Gobierno, Comité de Defensa del Consumidor y de la industria panificadora misma.

AYER, HOY y MAÑANA

● **Viaja asesor Barrios a Punta Arenas**

Hoy se dirigirá, por vía aérea a Punta Arenas, el Asesor del Ministerio de Obras Públicas, Fernando Barrios, con el objeto de poner en marcha el Comité de Obras Públicas de Magallanes, que cooperará cordialmente con el Comité Provincial de Desarrollo.

Se preocupará también del estudio de la programación de los trabajos proyectados para dicha zona, para la cual se ha destinado un millón de escudos.

● **Mausoleo para gremio de autobuseros**

Mañana el directorio del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago procederá a hacer entrega oficial del Mausoleo, cuya construcción ha terminado recientemente en el Patio N.o 4 del Cementerio General. Bendecirá el Mausoleo el Presbítero Gilberto Lizana y hará uso de la palabra, el presidente del Sindicato, Oscar Palma.

● **Mañana vence plazo para Ley Alcoholes**

En conformida a la Ley de Alcoholes, mañana miércoles, a las 24 horas, vence el plazo legal para que todos los comerciantes que trabajan en el ramo de expendio de bebidas alcohólicas puedan renovar sus patentes municipales, por el período del primer semestre del año en curso. Para estos efectos, los interesados deben presentar la patente del segundo semestre de 1961, el carnet de identidad y comprobantes de cancelación.

● **Se reúnen industriales de plásticos**

Mañana, a las 13 horas, se realizará una reunión-almuerzo de los industriales de plásticos en el Círculo Español, para analizar la situación de ese rubro industrial con respecto a las medidas de orden cambiario adoptadas últimamente. A esta reunión convocada por la Asociación de Industriales Plásticos (ASIPLA) podrán concurrir todos los empresarios del ramo, aun cuando no se encuentren afiliados a la organización.

Embajador Seoane se despide de LA NACION



El Embajador del Perú en Chile, Manuel Seoane, quien realizó una destacada labor diplomática en nuestro país, pasó a despedirse ayer del Director de LA NACION con motivo de su regreso a Lima. El señor Seoane, quien ha sido objeto de cariñosas manifestaciones de aprecio con motivo de su regreso, se retira de la diplomacia para postular a la Vicepresidencia del Perú en los próximos comicios que se efectuarán en la nación hermana. En el grabado, de izquierda a derecha, don Jorge Llosa, Consejero de la Embajada peruana en Santiago; el Embajador Seoane y el Director de nuestro diario, don Osvaldo Sagüés Olivares.

Obras por cuatro millones de escudos inauguró Ministro Pinto en el Sur

TRABAJOS HAN ABSORBIDO LA CESANTIA OBRERA DE LA ZONA.

Ingeniero Louis R. Howson, quien llegó ayer a Santiago, procedente de Nueva York, en el JET de Panagra.

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, recorrió más de 4 mil kilómetros de caminos, revisó 112 contratos de obras, y asistió a la inauguración de nuevas obras públicas por un costo total de alrededor de 4 millones de escudos en la reciente jira que efectuara por espacio de once días entre Ñuble y Llanquihue. Para estudiar los problemas de las diversas regiones que recorrió, el Ministro Pinto se detuvo en 38 ciudades, sosteniendo entrevistas con las autoridades provinciales, comunales, Comité de Adelanto y sociedades de progreso de esas regiones.

A su regreso a la capital formuló declaraciones a los periodistas en el sentido que los contratos en general marchan dentro de lo programado, y que en algunos casos especiales los contratistas han sobrepasado los records de terminación alcanzados hasta la fecha.

Entre las principales obras que inauguró el Ministro Pinto en su jira a la zona sur, están las del puente Ñuble, el Edificio de Servicios Públicos de Los Angeles y el Aeropuerto "Las Marías", de Valdivia.

La principal preocupación del Ministro Pinto, durante este viaje, fue la inspección de los caminos, visitando las rutas internacionales del Paso del Pehuenche, en Talca; el de Pucón, en Cautín; y el de Puyehue, en Osorno; además de 3.000 kilómetros de caminos transversales de segunda y tercera categorías.

Destacó el Ministro que la eficiencia de los servicios provinciales de conservación de caminos ha mejorado, principalmente, debido a la mayor cantidad de máquinas que se utilizan, gracias a los nuevos sistemas de mantención de equipos lo que ha permitido que trabaje el 7 por ciento de las motoniveladoras, lo que constituye un récord.

Otro aspecto importante que se ha logrado con el aumento del ritmo de las obras públicas en la zona sur, declaró el Ministro Pinto, ha sido la absorción de la cesantía de obreros en la mayor parte del sur, sin que se hayan registrados aumentos en los precios de los materiales, salvo uno ligero en las maderas.

Agregó que las empresas constructoras, especialmente las que se ocupan en movimiento de tierras, pavimentos y construcción de edificios, están trabajando a ritmo acelerado, lo que se refleja en la escasez de la maquinaria disponible como en la disminución de la participación de contratistas en las licitaciones. Al respecto observó que en el primer trimestre del año pasado, cada licitación del Ministerio de Obras Públicas tenía alrededor de 10 oponentes como promedio y que, en cambio, en los últimos meses de 1961, esa concurrencia bajó en muchos casos a menos de tres y en ocasiones a sólo uno.

Finalmente el Ministro informó que el 19 de febrero próximo iniciará una nueva jira por la zona norte, para imponerse de la marcha de los trabajos dependientes de las diferentes direcciones de esa Secretaría de Estado.

Experto sanitario asesorará nuevas obras de agua potable

El ingeniero L. R. Howson, de la Oficina Sanitaria Panamericana, llegó ayer a Santiago.

Procedente de Nueva York, llegó ayer a las 13.30 horas el experto norteamericano, ingeniero señor Louis R. Howson, que ha sido destacado por la Oficina Sanitaria Panamericana, para asesorar a la Empresa de Agua Potable de Santiago, en el estudio del proyecto de construcción de la nueva planta de filtros "Las Vizcachitas", que se levantará en Vizcachas, a 24 kilómetros del centro de la capital.

El estudio del proyecto en referencia se inició en la tarde de ayer, en la reunión celebrada en el Departamento Vizcachitas de la Empresa de Agua Potable, con asistencia del ingeniero Howson, del Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, señor Ruperto Casanueva del Canto, del ingeniero jefe de la Empresa, señor Adolfo Windmaier Schutz y del ingeniero señor Alberto Maristoy John.

En el curso de hoy y por espacio de quince días, los profesionales mencionados continuarán reuniéndose con el experto de la Oficina Sanitaria Panamericana, a objeto de terminar cuanto antes los estudios del proyecto y revisión de los planos de esta obra de gran envergadura, que permitirá aumentar a diez metros cúbicos por segundo el caudal de agua que se entrega en la actualidad para el consumo de la población.

Trabajos en Comuna de Ñuñoa por E° 60 mil hará Obras Sanitarias

Con un costo superior a los 60 mil escudos, la Dirección de Obras Sanitarias realizará diversos trabajos de reconstrucción y ampliación de la red de alcantarillado en la comuna de Ñuñoa, según se informó ayer en el Ministerio de Obras Públicas.

Con este fin se abrieron propuestas públicas en la que presentaron oposición cuatro contratistas, siendo la más baja la de la firma Guillermo Rubio y Cía., que presentó un presupuesto por 60.361,25 escudos.

Los trabajos que deberán quedar terminados en un plazo de seis meses corresponderán a las calles Los Alerces, Gaspar Villanueva, Pedro de Valdivia, Campos de Deportes y la construcción del colector de Peñalolén y varias otras extensiones.

Regresó el Rector de U. Católica

Ayer regresó de Europa, el Excmo. Monseñor Alfredo Silva Santiago, quien asistió a las reuniones de la Comisión Central Preparatoria del próximo Concilio Ecuménico. Fue esperado en Los Cerrillos por el prorrector de la Universidad Católica, Monseñor Adamiro Ramírez, por los vicerrectores RR. PP. Alcimo de Meringo SS. CC. y Daniel Azanza Goñi Sch. P., funcionarios de la Universidad, familiares y amigos.

CORVI prestará cien escudos a pobladores de la José María Caro

El Consejo de la CORVI acordó hacer un préstamo por la cantidad de 100 escudos a cada uno de los asignatarios de viviendas de la Población José María Caro, con el objeto de efectuar ampliaciones de sus casas.

Los interesados deberán solicitar su préstamo al subdepartamento de Propiedades de la CORVI, ubicado en Serrano con Alonso Ovalle, donde está radicada toda la tramitación y el control de la inversión de estos préstamos.

ACOMPAÑADO DEL EMBAJADOR DE BELGICA:

EL REY LEOPOLDO VISITA HOY AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

La Princesa Liliana de Rethy ocupará la mañana conociendo la organización hospitalaria de nuestro país.— Almuerzo en la Universidad Católica.— El viaje al Sur.

Hoy, a las 11.45 horas, el Rey Leopoldo, acompañado del Embajador de Bélgica, Alain de Thysabaert, visitará, en el Palacio de la Moneda, a S. E. el Presidente de la República, después de saludar en su despacho al Ministro del Interior, doctor Sótero del Río.

Por su parte, la Princesa Liliana de Rethy será invitada, a las 10 horas, por el doctor Gustavo Fricke, Director del Servicio Nacional de Salud, a visitar el Hospital "San Juan de Dios" y otras dependencias, a fin de darle a conocer, en el terreno mismo, la estructura de los servicios hospitalarios y asistenciales en nuestro país, e informarla de los planes de expansión y perfeccionamiento de los mismos.

INICIATIVA REAL

Al mediodía, la real pareja será agasajada con un almuerzo, por los dirigentes de la Universidad Católica. Después, la Princesa visitará la sección Cardiología del Hospital de la referida Universidad. Se recuerda que la Princesa Liliana sostiene, de su propio peculio, una fundación destinada exclusivamente a ayudar a la atención médica y alimentación de los niños con lesiones cardíacas.

A VALDIVIA

Mañana, la real pareja se dirigirá, a las 9.30 horas, por vía aérea, desde Los Cerrillos, a Valdivia, con el objeto de recibir el homenaje que le ha preparado la Universidad Austral. El Rey Leopoldo tiene particular interés en visitar esta Universidad, pues está informado que un deseo vehemente de la misma es incorporar a su planta de profesores, un grupo de sabios belgas de reputación internacional. Como el Rey es hombre de ciencia, desea colaborar personalmente en la selección de dicho grupo.

El Rey Leopoldo y la Princesa Liliana, permanecerán en Valdivia hasta el miércoles en la tarde, en que se dirigirán a Antumalal.

Conferencia... (De la 1a. Pág.)

cuidadosamente esta resolución, sin que se establezca una obligatoriedad automática.

MAS PAPISTAS...

Al término de cinco horas de reunión, la intransigencia centroamericana y de Colombia, dejó a los delegados sin poder avanzar hacia una solución unitaria, lo que ha hecho decir a algunos miembros del Grupo de los 6 que han "salido más papistas que el Papa", al reclamar actitudes que Estados Unidos no apoya.

PROYECTO DE DECLARACION DE SAN RAFAEL

PUNTA DEL ESTE, 29 (UPI).— He aquí el texto de la Declaración de San Rafael, sobre la que debe pronunciarse la Junta Interamericana de Cancilleres:

Declaración sobre la ofensiva del comunismo en América Latina.

1. Los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas, congregados en su VIII Reunión de Consulta, declaran que la unidad continental y las instituciones democráticas del hemisferio están actualmente en peligro.

Han podido comprobar una intensificación de la ofensiva subversiva de gobiernos comunistas, sus agentes y las organizaciones controladas por ellos. El propósito de esta ofensiva es la destrucción de las instituciones democráticas y el establecimiento de dictaduras totalitarias al servicio de potencias extracontinentales. Los hechos más salientes de su intensificación, son las intenciones expresadas en documentos oficiales, por los organismos dirigentes internacionales del comunismo, de que uno de sus principales objetivos es su implantación en los países subdesarrollados y en América Latina, y la presencia de un Gobierno marxista-leninista en Cuba, que está alineado públicamente con la doctrina y la política exterior de las potencias comunistas.

2. Para lograr sus propósitos subersivos, y para ocultar sus verdaderas intenciones, los gobiernos comunistas y sus agentes explotan las legítimas necesidades de los sectores menos favorecidos de la población y las justas aspiraciones nacionales de los pueblos. Con el pretexto de defender los intereses populares, se suprime la libertad, se destruyen las instituciones democráticas, se violan los derechos humanos y se somete al individuo a formas materialistas de vida, impuestas por una dictadura partidista; bajo la consigna del "antiimperialismo" se pretende establecer un imperialismo, opresivo y agresor, que subordina las naciones sojuzgadas a los intereses militaristas y agresivos de potencias extranjeras. Utilizando maliciosamente los principios mismos del sistema interamericano, se trata de minar las instituciones democráticas y de afianzar y proteger la penetración y la agresión política. Los métodos subversivos de Gobiernos comunistas y sus agentes, constituyen una de las formas más sutiles y peligrosas de intervención en los asuntos internos de otros países.

3.— Los Ministros de Relaciones Exteriores alertan a los pueblos del continente acerca de la intensificación de la ofensiva subversiva de gobiernos comunistas, sus agentes y las organizaciones controladas por ellos y acerca de las tácticas y métodos que emplean y les advierten del peligro que ello representa para la democracia representativa, al respeto a los derechos humanos y para la autodeterminación de los pueblos.

Los principios del comunismo son incompatibles con los principios del sistema interamericano.

4.— Convencidos de que puede y debe preservarse la integridad de la revolución democrática de los Estados americanos frente a la ofensiva subversiva comunista, los Ministros de Relaciones Exteriores proclaman los siguientes principios políticos fundamentales:

a) La fe de los pueblos americanos en los derechos humanos, la libertad y la independencia nacional como razón fundamental de su existencia, tal como lo concibieron los próceres que destruyeron el colonialismo y dieron vida a las Repúblicas americanas.

b) El principio de no intervención y el derecho de los pueblos para organizar libremente sus sistemas de vida en lo político, económico y lo cultural mediante la expresión de sus voluntades a través de elecciones libres y sin interferencias extrañas. Las falacias de la propaganda comunista no pueden ni deben confundir ni ocultar la distinta filosofía que representan esos principios cuando los expresa un país americano democrático y cuando pretenden utilizarlos para su propio beneficio los gobiernos comunistas y sus agentes.

c) El repudio de medidas represivas que, con el pretexto de aislar o combatir al comunismo, puedan facilitar la aparición o el fortalecimiento de doctrinas y métodos reaccionarios que pretendan reprimir las ideas de progreso social y confundir con la subversión comunista a organizaciones sindicales y movimientos políticos y culturales auténticamente progresistas y democráticos;

d) La afirmación de que el comunismo no es el camino para lograr el desarrollo económico y la supresión de la injusticia social en América, y que por el contrario, en el régimen democrático tienen cabida todos los esfuerzos de superación económica y todas las medidas de reparación y de progreso social, sin sacrificar los valores fundamentales de la persona humana, la misión de los pueblos y gobiernos del continente en la presente generación es procurar el desarrollo acelerado de sus economías y poner fin a la miseria, a la injusticia, a la enfermedad y a la ignorancia tal como fue acordado en la Carta de Punta del Este.

e) La contribución más esencial de cada nación americana para el esfuerzo colectivo que tiene por finalidad proteger el sistema interamericano contra el comunismo, es un respeto cada vez mayor a los derechos humanos, el perfeccionamiento de las instituciones y prácticas democráticas, y la adopción de medidas que expresen verdaderamente el impulso para un cambio turbulento en las estructuras económicas y sociales de las repúblicas americanas.

Más del 50 o|o del Plan Anti-Polio cumplió el SNS en Punta Arenas

En dos días de desarrollo del programa de vacunación contra la poliomielitis a base de la dosis oral Sabin I en Punta Arenas, se ha cumplido más del 50 por ciento del total calculado para esa ciudad. En estos días han recibido la inmunización contra el mal 4.269 niños sobre un total calculado de 8 mil.

EN LA MONEDA.-

Regresan hoy delegados a P. del Este

Llegan a mediodía el Subsecretario de Relaciones y otros altos funcionarios de la Cancillería.

A mediodía de hoy regresarán desde Montevideo los primeros integrantes de la delegación chilena a la Conferencia de Cancilleres de Punta del Este, según lo informó ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores.



Llegarán a las 12.25 horas, Carlos Valenzuela, Subsecretario de Relaciones Exteriores; Enrique Gajardo, Jefe del Departamento de Fronteras de la Cancillería; Alberto Joacham, Jefe de la Sección América del Departamento Político, y Rolando Stein, secretario del Subsecretario de Relaciones Exteriores.

En el mismo avión regresarán los periodistas enviados por la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República a la trascendental reunión internacional.

Batalla contra las alzas y el contrabando

Una amplia batalla contra el contrabando y el alza indebida de precios se dará en la provincia de Tarapacá.

Así lo informó el Intendente de esa provincia, Esteban Sacco, al Ministerio del Interior, en un cable recibido en la tarde de ayer.

El Intendente da cuenta de una reunión sostenida con el Gobernador Marítimo, con el Administrador de Aduana, con el Prefecto de Carabineros, con el Comisario de Investigaciones y otras autoridades.

Agrega que para atacar el alza de precios se ha iniciado una intensa campaña en que participarán la prensa, los cuerpos armados, los inspectores y el público en general.

Hoy presentará sus credenciales el Embajador de India

En la mañana de ayer presentó copia de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, Luis Escobar Cerda, el nuevo Embajador de la India en Chile, Perala Ratnam.

El Jefe del Ceremonial del Protocolo anunció, por su parte, que el Embajador indio presentará sus credenciales al Presidente de la República, en una ceremonia que se realizará hoy, a las 12.30 horas.

Comisión de Telecomunicaciones se reunió ayer

Presidida por el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se reunió ayer la Comisión Nacional de Telecomunicaciones.

En esta oportunidad se trató, entre otras materias, el presupuesto de la ley que crea la Empresa Nacional de Comunicaciones.

La nueva Empresa dependerá directamente de la Corporación de Fomento de la Producción.

Chileno supervigilará elección presidencial en Costa Rica

Manuel Bianchi, presidente en ejercicio de la Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos, OEA, fue designado miembro de una comisión que supervigilará las elecciones presidenciales de Costa Rica, que se efectuarán el próximo domingo.



Dicha Comisión entrará en funciones a petición del Gobierno del mencionado país. Otro miembro de la Comisión es el jurista internacional uruguayo, Jiménez de Aréchaga.

Bianchi viajará a Costa Rica el viernes.



MANUEL CASANUEVA, Interventor de la Industria del Aceite —al centro—, cambia impresiones con Bjorn Koch, Jefe de la Dirección de Industria y Comercio, dependiente del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y con Fernando Ríos Ide, Subsecretario del mismo Ministerio, planificando y coordinando la acción a desarrollar referente a la requisición de las industrias aceiteras, en procura de normalizar el abastecimiento de este producto.

El interventor de industrias del aceite asumió ayer sus funciones

● **El ex Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, sostuvo detenida reunión con el Subsecretario de Economía, Fernando Ríos Ide, y el Jefe del Departamento de Industria y Comercio, Bjorn Koch.— Estudiarán costos de la producción aceitera y del pan.**

El interventor de las industrias del aceite y de las firmas distribuidoras de este producto, el ex Ministro de Agricultura Manuel Casanueva, asumió ayer sus funciones.

Poco después del mediodía, sostuvo una detenida reunión con el Subsecretario de Economía, Fernando Ríos Ide, y con el jefe de la Dirección de Industria y Comercio, Bjorn Koch, dependiente del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

La reunión tuvo por objeto planificar y coordinar la acción que será preciso llevar a cabo con los organismos estatales, tendientes a requisar estas industrias, con el propósito de ir a una rápida normalización de la distribución de este producto por parte de las industrias elaboradoras y distribuidoras al comercio minorista del país, que lo expenden al público.

Estas gestiones se iniciaron dando cumplimiento a una resolución adoptada sobre el particular por el Gobierno, a través del Ministerio de Economía, en resguardo de la población consumidora, y que fuera publicada en el "Diario Oficial" de ayer.

La resolución, además de otorgar facultades al interventor para requerir de la fuerza pública en caso necesario, fija penas para aquellos industriales y comerciantes que destruyeren, inutilizaren o eliminaren todo o en parte, cualquiera de los bienes que se ordenen requisar. Asimismo, establece que el interventor o los funcionarios que lo asesoren, en uso de las instrucciones que se han conferido, podrán vender el aceite a los clientes habituales de cada establecimiento industrial o distribuidor requisado en cantidades no superiores a los promedios de venta que se hubieren hecho durante los meses de agosto a octubre de 1961.

Los industriales serán notificados oficialmente de todas estas medidas a las 10 horas de hoy, durante una reunión que sus representantes sostendrán con el interventor en la oficina del jefe de la Dirección de Industria y Comercio, ubicada en el 11.o piso del edificio del Ministerio de Hacienda.

Se informó que son ocho los dirigentes de la Asociación de Industriales del Aceite.

COSTOS DEL PAN Y ACEITE

La Junta Nacional de Abastecimientos de Artículos Alimenticios, creada la semana pasada por el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, como organismo asesor, con el propósito de que colabore en la planificación, coordinación, distribución y comercialización de los artículos alimenticios en las diversas zonas del país, iniciará esta semana los estudios relativos a la revisión de costos y de cifras entregadas por los industriales del aceite y panificadores.

Funcionarios técnicos de este organismo, del Ministerio de Economía y de los propios industriales, se encuentran preparando los informes referentes al amasijo, para profundizar sobre la materia desde hoy mismo.

El anuncio lo hizo ayer el Subsecretario de Economía, Fernando Ríos Ide, al referirse a estos asuntos en presencia de los periodistas que cubren las informaciones del sector económico.

Mañana se efectuará sorteo de boletas de compraventas

Mañana, a las 9.30 horas, y en el local de la Polla Chilena de Beneficencia, se efectuará el sorteo de boletas de compraventas N.o 45. En la ocasión se otorgarán un primer premio de 10 mil escudos; dos de cinco mil; 220 premios de 500 escudos cada uno, además de diez viviendas económicas construidas por la CORVI.

Entrarán en el sorteo de hoy las boletas emitidas por el comercio en el mes de diciembre pasado.

GRAN HOMENAJE ESTA NOCHE:

Hoy llega el primer predicador de los bautistas: Billy Graham

Veinte millones de personas han escuchado en el curso de los últimos 10 años al Reverendo doctor Billy Graham, fundador y animador del movimiento llamado Cruzadas Evangelísticas, cuya llegada esperan para hoy los miembros de la Iglesia Bautista. Esta posee un moderno edificio en la calle Compañía 1744.



A los 40 años, el Reverendo doctor Billy Graham ha conquistado el mayor prestigio dentro de la confesión bautista. Sus cofrades lo esperan alborozados hoy día para escuchar su afamada oratoria.

Después de la recepción al pastor Billy Graham, en Los Cerrillos, se celebrará en la noche, a las 21 horas, en el mencionado templo, una reunión general de todos los pastores, seguida de una asamblea de los fieles, para rendirle homenaje a la más brillante figura de este movimiento cristiano.

El Reverendo doctor Graham ha recorrido los Estados de la Unión, todo el Caribe, gran parte del resto de América, los países orientales, en especial la India, casi íntegra Europa y todas las grandes ciudades de Australia, esto es, todo el mundo, a lo largo y a lo ancho, revelando, en todas partes, sus excepcionales condiciones de divulgador de las escrituras.

...tición de pequeños comerciantes e industriales aceptó ayer el SSS

...l Consejo del Servicio de ...uro Social en su reunión ...ayer tarde dio respuesta ...rable a una petición que ...formulara la directiva de ...Sociedad de Pequeños Co...ciantes e Industriales, por ...al este gremio podrá ob...er sus patentes sin necesi... del certificado que ...ditaba que habían cum...o con las exigencias de la ...N.o 10.383.

...ntes de lograr este acuer... la directiva de la Sociedad, ...grada por los señores Jo... Rojas, presidente nacional; ...dro Díaz, presidente pro...cial; Carmen Cárdenas, se...aria de prensa, y los re...res Pinto Pino, de Barran... y Espinosa Moreno, de ...hali, acompañada de par...ntarios de todos los par...s se entrevistó con el Mi...ro del Trabajo, Hugo Gál... y el Director del Servicio ...Seguro Social, Sergio Con... Garcés.

...l Servicio de Seguro Social, a través de su Consejo, acordó darles el plazo de seis meses, pedido por los pequeños comerciantes e industriales, para cumplir con las exigencias relacionadas con su incorporación obligatoria al régimen de previsión de dicha institución, en el carácter de imponentes independientes.

El plazo para renovar las patentes vence mañana 31 de enero.

Hoy seleccionan alumnos para la Escuela Naval

Doscientos candidatos se inscribieron para postular a alumnos de la Escuela Naval "Arturo Prat", en los exámenes de selección, que empezarán hoy en la mañana, exactamente a las 8.30 horas, en la Radio Estación Naval, que funciona, como se sabe, en la Quinta Normal.

Presidirá la comisión el capitán de corbeta, Sergio Alvarez Espina.

...mbajador del Perú ...gresa a su patria ...l próximo jueves

Con el objeto de despe...rse y agradecer las ...enciones recibidas, el ...mbajador del Perú, Ma...el Seoane, visitó al ...residente del Senado, al ...residente de la Cámara ...e Diputados, de la Corte ...uprema, al Arzobispo de ...antiago, Monseñor Raúl ...Silva, y a los directores de ...s diarios de la capital.

...l Embajador peruano y ...ñora de Seoane se embar...rán de regreso a su país, ...l 1.o de febrero en el "Rei...a del Mar".

Con 46 mil escudos construirán Escuela en Pailahueque

Con un presupuesto por E° 46.017,31, la firma Gastón Guarda y Cía. obtuvo los trabajos para la construcción de la obra gruesa y terminaciones de la Escuela de Pailahueque, la que tiene un plazo de 210 días para la entrega de los trabajos.



Durante la reunión efectuada ayer en el Ministerio de Agricultura, para planificar una acción decisiva en defensa de nuestros bosques, el Jefe del Departamento Forestal, Edwin Schmeisser, hace una extensa exposición sobre la importancia de la riqueza forestal y la necesidad de defender por todos los medios este patrimonio nacional.

Resuelven planificar la inmediata defensa de las riquezas forestales

● Vasto plan de acción se programó ayer en una reunión realizada en el Ministerio de Agricultura. ● FAO, la F ACH, Turismo, Instituto Forestal y Carabineros darán juntos la batalla.

Una intensa cruzada en defensa de nuestra riqueza forestal se planificó ayer en el Ministerio de Agricultura, en una reunión en la cual estuvieron presentes personeros de la Oficina Regional para la Agricultura y Alimentación (FAO), de las Naciones Unidas, Dirección de Turismo, Instituto Forestal, Dirección General de Carabineros, Fuerza Aérea de Chile y Departamento Forestal.

Se bosquejó un programa de acción a desarrollar en la campaña de protección forestal orientada a la prevención y combate de incendios de bosques.

Fue presidida por el Jefe del Departamento Forestal, Edwin Schmeisser Vásquez, quien dio a conocer la importancia que tienen nuestros bosques y la necesidad de llevar a cabo una labor en conjunto con las instituciones ya nombradas, a fin de velar por este patrimonio nacional, tan seriamente afectado por los siniestros forestales.

Se puntualizó asimismo que la iniciación de estos trabajos en conjunto se iniciarán en forma inmediata, creándose para tal objeto un comité formado por las instituciones mencionadas y dirigido por el Departamento Forestal del Ministerio de Agricultura, comité que se encargaría de buscar el financiamiento y proveer a las Asociaciones Regionales de los elementos y herramientas indispensables para el buen logro de esta campaña.

También se acordó seguir adelante en forma más intensiva la labor que ha estado desarrollando el Departamento Forestal por intermedio de la Sección Fomento Forestal, en cuanto a dictar cursos de Entrenamiento sobre prevención y combate de Incendios de Bosques de los cuales ya se han realizado en el año recién pasado alrededor de 40, con asistencia controlada de 2.650 personas, y conferencias y charlas con una asistencia de más de 11.500 personas.

DIJO LIN YUTANG:

La libertad no necesita definición, sólo sabemos que es indispensable como el aire

Con frases claras para explicar sus conceptos, su filosofía de la vida y los problemas internacionales, el ensayista chino Lin Yutang, reunió ayer a la prensa durante hora y media en el Salón Sur del Hotel Carrera y dijo abiertamente: "no me gusta Rusia" "no existe hoy el filósofo general sino el especialista", "la libertad no necesita definirse", "un país con pocos ricos y una gran masa pobre no está bien". Citó a Marx y analizó la democracia y finalmente dio su predicción sobre el futuro de la coexistencia pacífica.

Cada pregunta recibió una amplia respuesta. El escritor usaba un traje azul oscuro y corbata café, se expresa en un inglés correcto y fácil y fuma una larguísima pipa.

Expresó su gran agrado por el clima seco y cálido de la capital que "da una real sensación de verano".

—Mi impresión de Santiago, —dijo— es la de estar en una típica ciudad del sur de Europa. Y no es sólo una impresión del momento, ayer examiné los diarios dominicales y pude darme cuenta del alto nivel cultural del país. Además, he sabido que cuentan con una Orquesta Sinfónica. Ese es un gran síntoma. En Hong Kong, que es una ciudad hermosa y grande, sus habitantes no consideran aún la necesidad de gastar dinero en algo así.

INDISPENSABLE COMO EL AIRE

Sobre el futuro de China, Lin Yutang manifestó que era necesario hacer la salvedad de cuál China se trata. Si es la libre, dijo, es como Chile. Formosa acusa adelantos sorprendentes y el más alto nivel de vida de Oriente a excepción del Japón. Si nos referimos a China Comunista, agregó, el destino de ésta depende de un solo hombre, Mao Tse-tung. Si quieren guerra o paz eso está en las manos del Gobierno y no de su pueblo.

Luego dijo: —La libertad no necesita definirse. No pensamos en que no vivimos sin aire hasta que nos falta. Es lo mismo que sucede con la libertad. Sea libertad individual o nacional, no necesita definirse. El problema de libertad nacional no existe en América pues no están ustedes en la situación de los pueblos de Africa. Ustedes tuvieron un O'Higgins y un Bolívar que los libertaron definitivamente.

—El problema de la libertad personal, de ir donde uno quiere, está contemplado en los Derechos Humanos. El Estado Policía es la antítesis de esta libertad.

—Para mí, libertad es equivalente a Derechos Humanos. Esta expresión hoy se tira de un campo al otro sin pensarse en su valor, que es la meta final de toda civilización.

—¿Se han detenido a pensar qué sería sin ella? ¿Siguen siendo hombres o esclavos? Si no pueden dejar el trabajo en una fábrica para cambiarse a otra que elijan o escoger profesión y un sitio para vivir, si no hay libertad de creencias, ¿son seres humanos? Es cuestión de sentarse a pensar si prefieren ser como los pájaros en la jungla o situarse en una jaula de un jardín zoológico con el alimento asegurado, pero para entretener al público.

SISTEMA ERRADO

Sobre el caso cubano el escritor expresó que la situación es muy confusa y que todos los hombres pensantes la han examinado.

—Me complace —dijo— ver que las mejores y más competentes mentes están reunidas en Punta del Este, pues parten de la convicción que la actitud de Cuba pueda afectar al resto de los países.

Al preguntársele si no consideraba una transgresión a los derechos humanos la mala distribución de la renta nacional y que hubiera grandes desigualdades económicas, dijo: —Celebro mucho esta pregunta, porque es importantísima.

—Soy realista y pienso que si hay más dinero, significa mayor bienestar para todos. Si Cuba realiza una mejor distribución de su ingreso, estaré de acuerdo con ello.

—Hay algo que la civilización europea no creó: la conciencia social, deberes de los ricos para con los pobres.

—Es absurdo decir "que se mueran de hambre los campesinos". Un país con pocos ricos y una gran masa necesitada no está bien, no es progresista. Juzgo a un país por ello. Por eso no me gusta el sistema de la Unión Soviética. En un país donde no hay igualdad, Stalin mismo decía: no más igualdad.

—El resultado fue que en Rusia hay mayor desigualdad en la distribución del ingreso que en cualquier otro país. En los tiempos de Stalin un obrero en la fábrica ganaba 100 rublos y el gerente 35.000. No me gusta Rusia porque su masa de trabajadores no tiene sindicatos ni derecho a huelgas ni mejoras económicas. Si la meta del socialismo es abrirse camino en el mundo moderno, Rusia erró el camino con su sistema. Debemos tener conciencia de los problemas sociales.

Sobre Carlos Marx el pensador opina: Marx en general fue hijo de su siglo y estaba impregnado de la filosofía materialista de la época. El pensamiento pseudocientífico estaba muy de moda a mediados del siglo XIX.

—El materialismo dialéctico parecía muy científico porque sostenía que el comportamiento y la vida humanos estaban regidos por las leyes de la física.

—El tiempo ha demostrado que las grandes predicciones de Marx eran erróneas. El pensó que la guerra de clases era inevitable. En Estados Unidos actualmente la clase oprimida no es la trabajadora, sino la industrial. Ningún candidato a algún cargo público habla en contra de los trabajadores porque sabe que son poderosos y votantes.

—En Washington, edificios fabulosos pertenecen a los trabajadores y sus sindicatos. Esos señores son los oprimidos de Marx. El hombre ha llegado a solucionar muchos de sus problemas dentro de las leyes y sin derramamientos de sangre.

DISCIPLINAS SIN REY

Lin Yutang responde con otra pregunta cuando se le interroga sobre si él es un ensayista o un filósofo. ¿Qué es un filósofo?, reflexiona. La mayor parte de la gente piensa que es un hombre canoso encerrado en un claustro muy aislado del mundo.

—Para mí es una persona que trata la vida y sus problemas esenciales muy de cerca y se pregunta qué es la vida, la inmortalidad. Preguntas sencillas pero difíciles de contestar.

La filosofía fue un rey de las disciplinas del conocimiento pero ya no lo es. Los conocimientos técnicos están tan divididos ya que no tenemos un rey. Cada día entendemos y sabemos más y más sobre cosas más pequeñas. Un especialista en abejas tiene tanto que estudiar y aprender que no le queda tiempo para saber nada de las avispas.

—Hay un chiste chino que cuenta que un padre envió a su hijo a estudiar medicina a Occidente. Al volver, feliz de tener un médico en casa, le hizo una consulta. Lo siento —le dijo su hijo—, ese problema es de internista y yo soy cirujano. Un día su madre se quebró una pierna y el padre esperanzado le pidió que la interviniera. Imposible —contestó el hijo— yo soy especialista en ojos, nariz y garganta. Encolerizado el padre le dijo entonces, ¿y de qué lado de la nariz eres especialista?

—Esa es la situación de la filosofía occidental. Tenemos especialistas pero no filósofos en general. La filosofía occidental se ha desarrollado tanto que no tiene nada que ver con la vida. En general se ha perdido el tiempo en preguntas insulsas e imposibles de contestar.

MERCADO COMUN

Lin Yutang cree que América Latina llegará a ser una potencia económica, pero sólo si se integra en un Mercado Común. Esto deberá hacerse por medio de una organización internacional como la OEA, expresó. —He visto, añadió, el Mercado Común en Europa y pienso por qué no hacerlo en América Latina. Chile, que tiene 7 millones de habitantes, tendría un mercado de 180 millones para alguno de sus productos. Al final, Estados Unidos tiene derechos que proteger y no es justo pedirle ayuda primero y luego odiarlos si baja el precio del cobre.

—Hay que pensar que el sistema de Comunidad Británica de Naciones con países tan diferentes como Canadá e India, ha marchado en un régimen democrático, el más difícil, porque supone un gran nivel cultural para aceptar todas sus exigencias.

El escritor sonríe y confiesa lo que más lo impresiona en la vida: —Como chino dice, soy humanista y pienso que lo indispensable es la dignidad humana, el respeto a sí mismo y tener bastante que comer.

MAS COMUNISTA QUE RUSIA

—No sé si el capitalismo llegó a su perfección, dice. Capitalismo y socialismo son sólo palabras, pero si tomamos Rusia y Estados Unidos yo pregunto, en cuál país se pagan mayores impuestos proporcionales y progresivos y dónde hay mayor concentración de capitales en poder del Estado. En este aspecto, Estados Unidos es mucho más comunista que Rusia.

Temo que las acumulaciones de capital —de acuerdo con Marx en este punto— terminen con la coexistencia pacífica. El país donde haya más acumulación, querrá finalmente la guerra.

ACTIVIDADES DEL ESCRITOR

Ayer, a las 18 horas, Lin Yutang hizo una visita de cortesía al Ministro de Educación, Patricio Barros, acompañado del Jefe del Presupuesto y director de la última Escuela de Verano de la Universidad de Chile, Sergio Molina. Estuvieron presentes el Subsecretario, Emilio Pfeffer y el Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez.

Hoy, a las 12.45 horas, lo recibirá, en audiencia especial el Presidente de la República.

Su primera disertación pública es esta tarde, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y la segunda mañana, a la misma hora y lugar.

...uscan colocación de semillas ...e lino para aceite de linaza

La Empresa de Comercio Agrícola (ECA) y el Banco Central de Chile deberán resolver esta semana el problema suscitado por la falta de mercado para seiscientas toneladas de semilla de lino, en existencia en la zona de Ovalle.

Es probable, según se anunció ayer, al mediodía, en esferas del Ministerio de Hacienda, que se cree un sistema warrants —adelanto de dinero para los agricultores correspondientes—, mientras se gestiona la colocación de estas semillas en fábricas nacionales que elaboran este tipo de productos.

Estas semillas son utilizadas para preparar aceite de linaza con fines industriales.

UNA INICIATIVA DE CULTURA Y PUBLICACIONES:

27 normalistas se especializan en técnica del cine educativo

LA NACION conversó con ellos en el exámen final.— Abrigan esperanza de renovar sistemas de trabajo con los modernos medios audiovisuales.

por Hugo GOLDSACK

Veintisiete profesores jóvenes, recién egresados de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", rindieron ayer su último examen ante Inés Roncallolo y Víctor Manuel Arias, del Instituto de Cinematografía Educativa del Ministerio de Educación, para obtener el diploma que los acreditará como especialistas en proyección y aprovechamiento pedagógico del material cinematográfico de tipo educativo que el Ministerio del ramo pone regularmente, a disposición de las escuelas. El mencionado Instituto integra los Servicios de Cultura y Publicaciones, que dirige la prestigiosa educadora Brunilda Cartes y cuyas oficinas —infatigable laboratorio de ideas y de iniciativas en favor de la complementación cultural del estudiantado chileno— funcionan en el viejo caserón de Alameda 264, entre la Avenida Portugal y la de Pedregal, estrecha como una calle de la Edad Media.

HORNADA ANIMOSA

LA NACION sostuvo animada conversación con esta hornada de jóvenes maestros que quieren incorporar —a los clásicos y un poco anacrónicos sistemas de trabajo de nuestra escuela pública— la presencia revolucionaria de los medios audiovisuales, que la UNESCO ha recomendado a todos los países con déficit de locales y profesores y cuyos resultados en los países grandes son sencillamente admirables.

Resultó grato comprobar la plena conciencia que tiene cada uno de ellos de las proyecciones de la especialidad que han adquirido en once meses (empezaron el lunes 29 de marzo de 1961) de intenso trabajo teórico y práctico.

HABLAN LOS MAESTROS

Dijo Eliecer Pérez, 23 años, iquiqueño:

—Lo que más me interesó es la posibilidad que ofrece el cine de brindar al niño una enseñanza más objetiva. Creo que seguiré perfeccionándome en esta técnica de tanto porvenir.

Ricardo Rodríguez, 21 años, angolino:

—Este sí que es un sistema moderno y revolucionario. Es un deber de los maestros jóvenes impulsarlo.

Jorge González T., 18 años, de Chañaral:

—Es ideal para la enseñanza de ramos abstractos o que no ofrecen facilidad para que el niño pueda llegar visualmente a la materia de que se trata. Tal es el caso de los animales exóticos, de los países lejanos o de los hechos remotos de la historia.

LA PELICULA QUE FALTA

Víctor Tapia, 20 años, de Puente Alto:

—Me gustaría hacer una película sobre la propia experiencia de los films educativos. Es indispensable convencer a los profesores de la necesidad cada vez más imperiosa de utilizar el cine en clase. Mi argumento giraría en torno a experiencias de cine educativo en una comunidad de mucha población escolar y déficit de maestros y materiales.

Pedro Valenzuela, 21 años, santiaguino:

—Hay que revelar las estadísticas que se relacionan con los resultados de los medios audiovisuales, especialmente en lugares muy alejados de los centros de irradiación cultural.

HABLA VICTOR MANUEL ARIAS

Así fueron opinando los veintisiete alumnos del curso. Finalmente, LA NACION interrogó a los maestros. Víctor Manuel Arias, asesor técnico del Instituto y uno de los dos profesores del curso (enseña Técnica Cinematográfica) es hombre joven —47 años— y lleva 17 años haciendo películas. El estima que ha filmado fácilmente unas quince, si bien no todas sonoras. Silencioso por definición, hace un sobrehumano esfuerzo para hablar de sí mismo:

—Estoy contento del resultado general. Esta vez tuvimos la suerte de que muchos de los alumnos lo fueran también de Artes Plásticas, porque con esto aportaron vocación y gusto artístico, que es un elemento primordial en cinematografía, aunque sea meramente educativa y no de creación.

En el año, les enseñé temas como emulsiones fotográficas, proceso fotoquímico, reveladores, fijadores, papeles fotográficos, copias, grabación del sonido, máquinas proyectoras, etc. Inclusive abarcamos elementos de electricidad y óptica aplicadas a la cinematografía. Pero sobre todo, se hizo práctica.

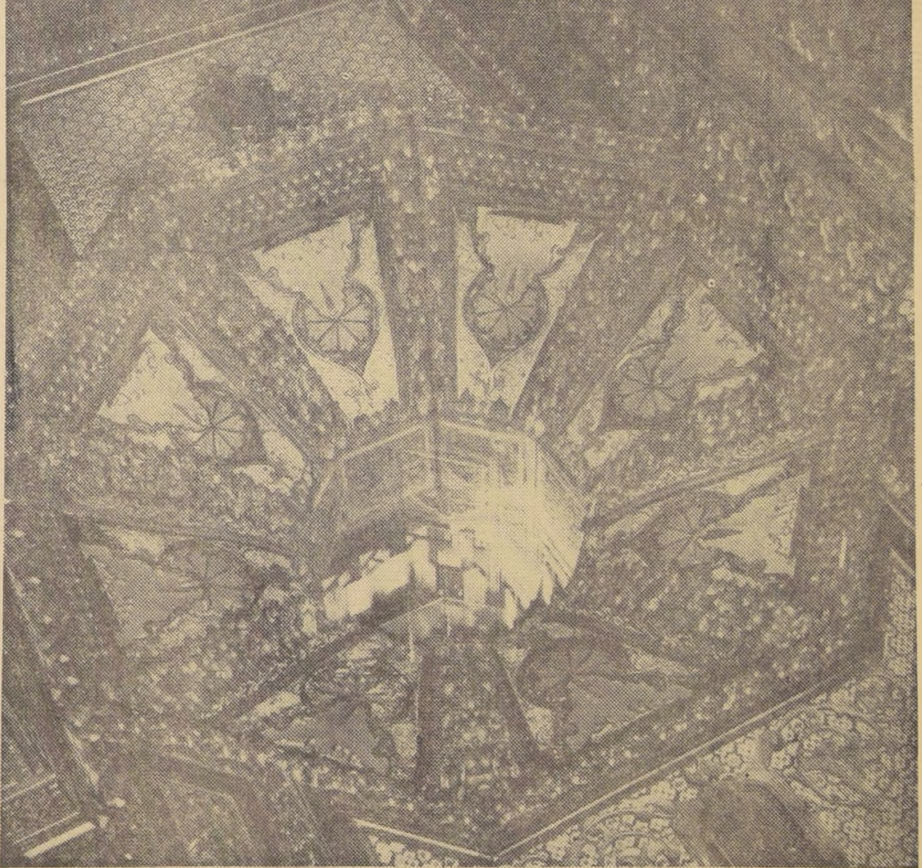
HABLA INES RONCALLOLO

Inés Roncallolo, Directora del Instituto, con vasta experiencia en el ramo, tuvo a su cargo Pedagogía del Cine:

—Fue un gran curso. Los alumnos asimilaron muy bien las bases psicopedagógicas del cine, la clasificación de los films escolares y todas las materias de mi especialidad. Creo que estos jóvenes maestros contribuirán positivamente a divulgar las excelencias de esta técnica en los medios donde trabajen.

A modo de corolario, cabe recordar que la UNESCO sostiene en México un Instituto especializado en la fabricación de material cine-pedagógico, especialmente máquinas proyectoras y películas, bajo la experta dirección de José Kimball, que es el técnico con más experiencia en la materia dentro de Hispanoamérica. Gracias a los esfuerzos del Instituto ya mencionado, el cine se ha convertido en un eficaz colaborador de la enseñanza en todos los Estados mexicanos y en muchos países de la América Central y de las Antillas, dándonos un ejemplo que ojalá nosotros sigamos un día en forma seria.

...tusiasmo y capacidad revelaron los 27 normalistas que se especializaron en técnica cinematográfica en el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación. EN EL GRABADO, Eliecer Pérez, ...a Hassan, Ricardo Rodríguez, Jorge González T., Víctor Tapia, Pedro Valenzuela y otros, siguen con atención las explicaciones de Inés Roncallolo, Directora del Instituto de Cine Educativo, y de Víctor Manuel Arias (a su lado), Asesor del Instituto y profesor del ramo.



El Hall Central del segundo cuerpo es lo más valioso que posee el Palacio La Alhambra, sede de la Sociedad Nacional de Bellas Artes. El enorme y deslumbrante encaje de arabescos multicolores cuenta historias de Alá y poemas del agua. Una claraboya —que se divisa al centro— filtra los rayos del sol a través de los cristales, dando a este sitio un aspecto de fantasía y ensueño.

La Alhambra, en su Centenario, abre sus puertas a todos los artistas

Por JUANA PASTEN

El Palacio de la Alhambra —réplica fiel del célebre alcázar granadino— conjuntamente con celebrar este año su centenario, abre sus puertas a todos los artistas que deseen exponer sus obras.

La Sociedad Nacional de Bellas Artes —propietaria del Palacio— está elaborando el programa de festejos que promete alcanzar tanto brillo como en 1862, cuando fue inaugurado con un gran baile de disfraces. Concurrieron al sarao los personajes más representativos de la época de los que aún se conservan fotografías en los archivos de la institución.

ULTIMO VESTIGIO DEL SIGLO PASADO

Su arquitectura morisca, puertas de cedro, columnas, fuentes de mármol y arabescos con leyendas de Alá y poemas del agua, hacen de La Alhambra el último vestigio de lo que fuera una mansión residencial del promedio del siglo pasado.

Adolfo Guerredo Cood, vicepresidente de la Sociedad, y Abel Santa María Magallanes, secretario ejecutivo, hicieron una trayectoria de la mansión desde que fue donada por el filántropo Julio Garrido Falcón, en 1940.

A través de sus cien años de vida La Alhambra ha presenciado desde fastuosas fiestas hasta el saqueo de que fue víctima en 1891, al ser convertido en cuartel de caballería.

La Fuente de Los Leones —ubicada en el segundo patio— sirvió de "olla grande" donde se distribuía el alimento a la tropa.

LUGAR DE ENSUEÑO Y FANTASIA

El Palacio de La Alhambra fue construido por orden de Francisco Ignacio Ossa, acaudalado minero chileno, en 1860. Dirigió los trabajos Manuel Aldunate Avaria, arquitecto chileno graduado en la Universidad de París, quien emprendió un viaje de estudio a España y Africa donde visitó los monumentos arquitectónicos.

Regresó a Chile acompañado de unos veinte artífices y operarios especializados en estuco y arquería, trayendo en rico molde el multicolor encaje de Ibn-el Ahmar y Mohamed III. Terminó de construirse en 1862.

Años más tarde pasó a poder de Claudio Vicuña Guerrero que lo hizo centro de la vida elegante de aquel período y lo transfirió posteriormente a Julio Garrido Falcón. Este al morir lo donó a la Sociedad, que se comprometió a no alterar su carácter y estilo.

El frontis de entrada es copia fiel del Patio de Los Leones. En el gran hall central una claraboya hace pasar a través de cristales rojos, azules, amarillos, violetas, los rayos de sol que le dan un aspecto de ensueño y fantasía.

ESCENARIO DE DOS CATASTROFES

En 1957, mientras en la Sala del Consejo se discutía la forma de hacer que los expositores —del Salón Nacional que acababa de clausurarse— retiraran sus obras a la brevedad posible, se produjo el incendio de la casa de remates ubicada al lado y que causó graves daños en la estructura del Palacio.

"Durante estas amargas horas del incendio —aparte del abnegado Cuerpo de Bomberos— los Carabineros, Fuerzas Armadas, artistas, socios de la institución y vecinos, desplegaron una ardua labor por salvar este palacio morisco", expresó el secretario ejecutivo, Abel Santa María.

Sólo seis cuadros sufrieron deterioros porque las obras se habían descolgado dos días antes de ocurrida la catástrofe.

La revolución política de 1891 fue la otra gran tragedia que sufrió esta residencia. Fue saqueada la biblioteca, los muebles quemados y detrozadas todas las obras y cortinajes.

La leyenda cuenta que existen subterráneos en donde fueron enterrados los cadáveres y que los espíritus de éstos se sienten en las noches arrastrando cadenas y golpes en las ventanas.

LA NACION
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 191.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Bronceado



—Su primer día de playa, ¿ah?

Economía sana

Sólo ayer destacábamos en estas columnas el hecho de que las bases económicas del país están integralmente sanas, que las últimas dificultades cambiarias no tienen sino un carácter eminentemente transitorio y superficial, y que, por consiguiente, no afectan en forma profunda al proceso de expansión económica que vive el país.

Hoy, un nuevo y revelador antecedente nos permite reafirmar, con especial énfasis, esa tesis: Los resultados de las encuestas mensuales, que sobre los principales indicadores de la industria manufacturera del país realiza el Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril, y que, en síntesis, señalan lo siguiente:

1) Que la producción física industrial ha aumentado, en el promedio de los 11 primeros meses de 1961, y respecto a igual lapso de 1960, en un 11,4%;

2) Que las ventas reales de la industria, en esos mismos lapsos, se han elevado en un 20,7%, y

3) Que la ocupación en la industria, también en el mismo período en análisis, ha subido en un 2,9%.

Estas cifras, altamente representativas, porque, virtualmente, comprenden a casi todo un año —11 meses—, son mucho más satisfactorias que las registradas por la Dirección de Estadística y Censos, para los 10 primeros meses de 1961 —con todo lo positivas que ellas eran—, porque, virtualmente, no tienen precedentes.

Esto es de una importancia que no puede subestimarse. Es el mejor desmentido a quienes afirman que vivimos una crisis económica profunda, originando con ello un clima de desconfianza pública, que es de suyo muy peligroso, porque es el mejor caldo de cultivo para que proliferen toda clase de presiones alcistas.

Sólo una crisis podría justificar un clima alcista, y como esa crisis no existe, lo lógico es que la opinión pública tome nota de estos hechos, para que no se deje sorprender por quienes propalan rumores sobre un desastre inexistente, sin otro propósito que el de medrar al amparo de la desconfianza que ellos mismos promueven, sea con fines políticos o de carácter especulativo.

La realidad es inversa, porque la economía del país está sana, y no hay crisis, sino que, por el contrario, un claro proceso de expansión industrial, que se pone de manifiesto por una mayor producción, un volumen extraordinario de ventas, y una tasa prudente de crecimiento, en el nivel de la ocupación.

Falta la música

En América abundan los profetas, tanto como en las demás regiones subdesarrolladas. Pero, desde antiguo, se observa una particularidad. A medida que se avanza hacia el Polo Sur, disminuyen, y no porque en realidad escaseen, sino porque la gente no les cree.

Los araucanos solían poner en duros aprietos a los machis, cuyas profecías quedaban en nada.

Se recordará que en febrero de 1961 unos astrólogos indúes profetizaron el fin del mundo, con motivo de una conjunción de astros en Capricornio. En el Estado de Guanabara, Brasil, la gente confesaba a gritos sus pecados y se preparaba para la otra vida. Vino la conjunción y no pasó nada. Entonces, celebraron la escapada con un samba:

Anunciaron,
y garantizaron,
que el mundo se iba a acabar.

Pero,
aquello que se llama mundo
¡no se acabó!

Por este lado, la profecía de los indúes pasó casi inadvertida.

Pero como no es posible que nadie nos venga a poner el pie encima, ni siquiera en materia de profecías, he aquí que el profesor Baltra, al descender del lujoso transatlántico que lo trae de las Europas, ha declarado con aire sombrío: "Yo había anticipado en varias oportunidades los graves problemas económicos que están afectando a Chile. En numerosas ocasiones dije que la política del Gobierno llevaba a Chile hacia un abismo. Chile está ahora en el abismo".

¡Dios nos pille confesados!, como a los morenitos de Guanabara.

Pero lo que falta por saber es quién escribirá el samba de este acabo de mundo que está viendo el profesor viajero.

Aunque, a lo mejor, basta con un modesto "pequén" para el conjunto folklórico de misiá Carmela Cuevas Mackenna.

ARIOVISTO.

EN BROMA Y EN SERIO:

Raro efecto del twist

Tenía que pasar tarde o temprano: alguien fue expulsado de un país por bailar el "Twist". El país es Líbano, y la persona, la cantante norteamericana Nancy Holloway, quien ha vivido en París los últimos seis años. La señorita Holloway había sido contratada para una temporada de un mes en el "Kit Kat Club", de Beirut. Ya había aparecido en dicha ciudad muchas veces sin incidentes, pero esto fue antes de que el "Twist" se pusiera de moda. Unos pocos días antes de que empezara su nueva temporada, comenzaron a correr rumores de que el gobierno libanés veía con mirada seria el "Twist" y Nancy fue advertida de que sería mejor que no bailara con demasiada rapidez. Luego se le dijo que podía cantar canciones de "Twist", pero siempre que no moviera el cuerpo del todo.

"Esto es imposible", nos dijo después, "especialmente con la letra de esas canciones. Puesto que no dicen realmente nada, hay que moverse. Además, yo bailo "Twist" muy bien, pero no soy vulgar al respecto". La noche siguiente, las autoridades ya no pudieron resistir y dieron una orden oficial prohibiendo el "Twist" en los cabarets y otros sitios públicos por ser "demasiado sensual". Para ver que la orden se cumpliera, enviaron policías uniformados a los varios cabarets. "Lo malo es que los policías no sabían qué era el "Twist", dice Nancy, "y por lo tanto, no sabían qué era lo que tenían que ver. Mientras yo no dije la palabra "Twist", ellos parecieron no creer que lo estábamos bailando". Pero luego se le pidió a la señorita Holloway que cantara en la inauguración de un nuevo hotel de la Pan American Airways, en Beirut, en una función de gala. Entre los presentes estaba el Ministro a cargo de abolir el "Twist", quien pronunció un discurso defendiendo su posición. Dijo que el "Twist" estaba corrompiendo a la juventud libanesa, y que aunque él gustaba de los bailes y las fiestas como cualquiera otra persona, había que pararse alguna vez.

Nancy continuó con su historia: "Canté seis canciones y luego, para la última, dije que estaba de acuerdo con el ministro en que el "twist" era una danza demasiado sensual, contraria a otras en que los cuerpos de los danzantes están muy juntos. En deferencia al ministro, cantaría un valse en su honor. Y canté: "Valsemos juntos como el verano pasado —valsemos como el año pasado— ¿Recuerdas cómo era todo de intenso? —valsemos otra vez, éste es el momento...".

Mientras Nancy cantaba, ocurrió la cosa más extraordinaria. Numerosas parejas presentes se levantaron y comenzaron a bailar el "twist". Sin darse cuenta, ella comenzó a contornearse también, y el ministro puso la cara más grave, mientras el dueño del cabaret trataba de llamar la atención de la señorita Holloway.

Unos días más tarde ésta fue informada de que sería mejor para todo el mundo si se daba por terminado su contrato y ella se iba del país tan pronto como fuera posible.

"¿Me expulsan por bailar el "twist"?, preguntó.

"No, no por bailar el "twist", sino por la forma en que usted interpreta el valse...". Y Nancy agrega: "Creo que no me habría preocupado mucho la cosa, excepto porque en el mismo programa había una bailarina de esas que mueven el vientre, y nadie dijo nada. Aparentemente ese estilo de baile es considerado como folklore, pero el "twist" es considerado obsceno. Pero yo noté que los policías que vinieron a vigilarnos mostraron gran entusiasmo al ver tales danzas y en cambio parecían aburridos cuando los muchachos bailaban "twist", de modo ¿en qué quedamos?".

"Al parecer, excluída de Beirut", digo yo.

"No estoy muy segura. Cuando el "twist" pase de moda puede ser que me haga bailarina de vientre y regrese. Ya se ha hecho allí antes".

París, enero 1962.

ART BUCHWALD.

BUZON del DIABLO

por SATAN

TEJO PASADO

Rusia declaró que iría a la guerra por Cuba.

El que hizo la declaración debe haber estado influenciado por la Cuba Libre.

POCA INFORMACION

El informe del Comité Central del Partido Comunista ruso anunció que la situación agraria es crítica.

El Chico Corvalán no debe saberlo, porque sigue diciendo que es un paraíso.

COMPARACION

"Ultima Hora" dedica una página a Fidel Castro, y otra a "Lucky" Luciano.

Parece que anduvo perdiendo la línea.

EJEMPLO

El líder socialista italiano, Pietro Nenni, devolvió el Premio Stalin.

¿Haría lo mismo un líder socialista que todos conocemos?

Problemas políticos internos de Concepción

Ni el notable progreso urbano de Concepción ni las bellezas naturales que la circundan, que impresionan al visitante, son capaces de conjurar un clima tenso de problemas políticos internos. Internos, porque empecen a su autoridad comunal y a su Universidad.

La alcaldesa, señora Ester Roa de De Pablo, no ha cumplido el pacto que la llevara a la Alcaldía, en orden de renunciar a fin de compartir el período, resultando así especialmente perjudicado el Partido Radical. La explicación es la misma que se ha dado en otros casos —porque no es el primero que se presenta—, invocándose un dictamen de la Contraloría que niega valor legal a estos compromisos, pero puede, al efecto, recordarse la definición que Andrés Bello hiciera en el Código Civil de la institución de los esponsales, a los que no se reconoce efectos civiles, pero se les entrega al honor de los contratantes. En resumen, se ha producido una impasse que perjudica la solución de los problemas comunales, ya que surge la reacción de la no cooperación y de la resistencia de parte de los que reclaman de esta informalidad, respaldada por el P. Demócrata Cristiano, al que pertenece la alcaldesa.

Dentro de la Universidad penquista, también hay mar de fondo. La Escuela de Verano, organizada con gran esfuerzo y enorme costo, que ha invitado a profesores de renombre de distantes países, ha dado lugar a incidencias políticas y proselitistas. Citemos el comienzo de un editorial de "La Patria" (19 de enero), que dice "La Escuela Internacional de Verano de 1962, auspiciada por la Universidad de Concepción, sobre la base de dos temas de trascendental importancia, como son: Imagen de Latinoamérica e Imagen del Hombre, ha sido desvirtuada en sesiones recientes por la acción subrepticia de los comunistas que han pretendido apoderarse de su control. Desconocer esta realidad constituye complicidad en un acto que amenaza con esterilizar la alta finalidad que tuvo nuestro prestigioso plantel de enseñanza superior al crear en Concepción un diálogo culto, elevado, respetuoso y, sobre todo, útil al desarrollo libre del espíritu, lema permanente de la Universidad de Concepción".

Las incidencias comenzaron con interrupciones al profesor norteamericano Frank Tannenbaum; se profirieron dicterios contra los EE. UU., y los consabidos gritos "Viva Fidel", "Viva Cuba", llegando a interrumpir la conferencia. El profesor Tannenbaum expresó desde la cátedra: "Me da pena ver una Universidad donde se hace política. La política queda en la calle. Aquí no puede entrar".

Diversas observaciones marginales reiteraron el elogio a Cuba. Fernando Alegría dijo: "Cuba ofrece hoy la imagen de Hispanoamérica. Cuba habla el lenguaje de la justicia y vive con un estilo de vida que es el de la dignidad humana". En tanto que observaciones contrarias al marxismo fueron a su vez interrumpidas.

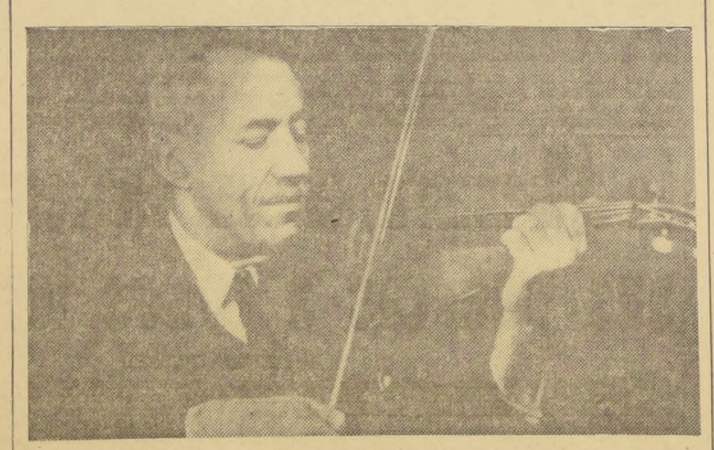
La conferencia del profesor ruso de filosofía Anatoli Zvorykin fué una pura apología del régimen comunista, por lo que es interesante mencionar las observaciones ulteriores de otros intelectuales. Jorge Millas expresó que no comprendía la exposición del profesor soviético, debido a lo confuso de los conceptos emitidos. Julián Marías, filósofo español, manifestó que la ponencia carecía de evidencia y justificación y que no la había comprendido, que le extrañaba la estructura de la exposición tan fuera de tema. Francisco Soler dijo que dichos conceptos tenían más de política que de filosofía y estaban lejos del alcance cognoscitivo de las personas entendidas y los estudiosos de ciencias filosóficas.

Es significativo que esta ofensiva marxista dentro de la Escuela de Verano coincide con un libro del doctor Justo Ulloa, hace poco aparecido, que combate acerbamente al rector Stitchkin, con críticas de tipo marxista. Se estima que esta obra no tiene nada de constructivo y que ha tenido efecto contrario del esperado por su autor. Como todo ataque violento, ha sido contraproducente, hasta el punto de producir el aglutinamiento de fuerzas necesario para elegir al sucesor de Stitchkin, a quien le vence el período, y que no postula a su reelección. Al mismo tiempo, ha provocado una corriente de solidaridad y de reconocimiento a la labor del rector.

Es así que puede esperarse que las incidencias aludidas, aunque molestas en el momento de ocurrir, no tendrán mayor consecuencia y no perturbarán en nada la marcha de esta Universidad, que es justo motivo de orgullo penquista.

NEMROD.

Fritz Kreisler ha muerto



En la mañana de ayer cerró sus ojos para siempre en un hospital neoyorquino. Fritz Kreisler, el violinista que supo llenar de dulces esperanzas la vida opaca de tres generaciones de mortales. Retirado de la escena luminosa desde 1950, Kreisler ha visto desfilar legiones de "virtuosos" de la cajita milagrera de los Stradivarius y los Guarnerius del Gesú. Pero nadie como él supo ponerle al sonido esa suerte de parla humana coloquial que surge del "vibrato" que impusiera, ya a fines de siglo, contra una tradición de adustez que hizo, muchas veces, del violín, un instrumento sólo de malabar.

Fue el alumno más pequeño del Conservatorio Imperial de Viena, su villa natal, ganándose la Medalla de Oro a los diez años. A los doce se llevó el Primer Gran Premio del Conservatorio de París, y a los trece (noviembre de 1888) debutó en Nueva York, ¡donde iba a morir 74 años más tarde! Pero —veleidosa es la fama— lo vimos a los 30 vagando por las calles de Londres, ¡sin hallar un empresario que se interesara por su arte! A los pocos meses, después de haberse mantenido sólo de naranjas y agua, estaba dando 260 conciertos por año. En alguna ocasión escribió esto, que es como un mensaje de paz para la tribulación de muchos que también están a naranjas y agua: "La vida del artista, en su más alta manifestación, no es una sucesión de alegrías, fiestas y buen humor. Es un constante cotejo de valores, un permanente anhelo de ser la persona que uno desea ser. Ciertamente, nadie alcanza su ideal, pero la aspiración misma ya le da al espíritu algo que jamás se pierde".

Kreisler vio, con júbilo, el nacimiento de unos pocos selectos artistas, Jascha Heifetz entre ellos; les alentó y convivió con todos ellos; era como el patriarca del arisco Reino del Violín, que es como decir —después de él— landa de tremolante imantación. Habrá ido a reunirse con otros artistas gloriosos que le antecedieron, Paganini y Joachim, para no citar más. Estará ya parlando de cosas y gentes que aquéllos no conocieron ni sospecharon, y de seguro que el "Liebesleid" y el "Capricho Vienés" o los falsos "originales" de Cartier y Pugnani estarán resonando en terciopelo y oro en aquellas regiones ignotas que tanto temen algunos. ¡Auf wieder sehn, Herr Kreisler!

Pablo Garrido

Kennedy

por Robert J. Donovan

XVII

La misión final

Para el teniente John F. Kennedy esto no fue el fin de las lanchas PT, ni de la guerra en el Pacífico. Antes de que llegara el fin, habría otra lancha —la PT-59—, y otra misión extraordinaria y peligrosa. Un hombre moriría en la litera de Kennedy, y su barca, sobrecargada con 55 a 66 hombres, permanecería quieta en la obscuridad, frente a una costa enemiga, bajo los cañones enemigos y sin gasolina suficiente para regresar a su base.

Luego de su rescate en el Estrecho de Blackett, Kennedy y los hombres de su tripulación habían sido llevados de regreso a una ensenada pestilente en la bahía de Tulagi, tras una escala en Lumberi. Antes de zarpar de Lumberi, Kennedy dio las gracias a Biuku y Eroni, y les dijo que esperaba verlos nuevamente en las islas después de la guerra. Les hizo entrega de sendos regalos y, además, le dio a Biuku su escarapela del Teatro de Guerra del Pacífico.

En la ensenada cubierta de cañas de la bahía de Tulagi, Kennedy concentró su pensamiento en el destino de la lancha PT-109. Aun cuando estaba próximo a ser ascendido a teniente primero, a pesar de que ostentaba la condecoración Corazón Purpúreo, y de haber sido agraciado con la Medalla Naval y de la Infantería de Marina, por sus actos de arrojo en el salvamento de los náufragos de su lancha PT-109, Kennedy no estimaba que su carrera en el Pacífico fuera algo de mérito excepcional. Se le hizo ver que, de acuerdo con las normas establecidas en la Armada, un oficial cuya nave hubiera sido hundida podía regresar a su hogar, o por lo menos, desempeñar otro cargo de su agrado hasta que se contara con medios de transporte para su regreso. Kennedy repuso que no quería regresar a su hogar. Dijo que había hecho un largo viaje hasta el Pacífico Meridional y no había realizado hasta el momento nada digno de mención. Quería otra nave si le era posible conseguirla.

Se le preguntó si se interesaría en la formación de una tripulación que se hiciera cargo de una lancha PT, la cual, a manera de experimento, estaba a punto de ser convertida en cañonera como arma más formidable contra las barcazas enemigas. Kennedy recibió con entusiasmo el nombramiento, y pasó a ser el patrón de la lancha PT-59.

De la antigua tripulación de la PT-109, solamente estaban disponibles Maguire, Mauer, Kowal, Drewitch y Drawdy. Kennedy les dijo que después de todo lo que habían tenido que soportar, no consideraba justo pedirles que se pusieran nuevamente bajo sus órdenes, pero que se sentiría muy contento de tenerlos a bordo de la PT-59. Todos se ofrecieron para acompañarlo. La lista de tripulantes de la PT-59 no tardó en engrosarse con nombres nuevos, como los de Halmer, Christiansen, Cline, Alexander, Servatius, Slagle, Scribner, Strickland y Facto.

Para el puesto de primer oficial, Kennedy eligió al teniente Robert Lee Rhoads, Jr., un espigado y brillante profesional de 21 años de edad, que estaba a punto de completar sus estudios en la Academia Marítima de California cuando los japoneses atacaron Pearl Harbor.

... ...

En la tarde del 2 de noviembre de 1943, Kennedy les dijo a sus hombres que tenían que dirigirse a Choiseul, con objeto de tomar a bordo a varios hombres de la Infantería de Marina que se encontraban en situación precaria. No sabía nada más acerca del asunto, excepto que se trataba de una misión de gran urgencia.

... ...

En la isla de Choiseul, el mayor Warner T. Bigger y sus 87 infantes de Marina no se habían dado cuenta de que las tropas japonesas habían avanzado hasta quedar colocadas detrás de ellos. Desde su pantanoso vivac habían partido al apuntar el día para completar su misión de bombardear las principales instalaciones de la bahía de Choiseul.

Cuando llegaron al río, tuvieron la sorpresa de no encontrar las embarcaciones que debían sacarlos de allí. Mientras las esperaban en la ribera occidental, varios de los tiznados infantes de Marina le preguntaron a Bigger si podrían bañarse en el río. "Conforme", fue la respuesta. Los muchachos se habían alejado chapoteando a sólo unas quince yardas de la orilla cuando la quietud de la tarde fue interrumpida por los disparos de ametralladora y fusil de los japoneses que se encontraban aguas arriba en la misma ribera. Este fue el primer aviso que Bigger y sus sorprendidos hombres tuvieron de que el enemigo se encontraba a su flanco. Lo que no sabían —y que tenían que averiguar rápidamente— era si los japoneses se encontraban también al otro lado del río. De ser ello así, estaban atrapados dando espalda al mar y los japoneses a tres lados de ellos. Cayó la noche.

Cuando se hallaban dominados por la desesperación, de entre el grupo se elevó un grito casi histérico: "¡Llegó una lancha PT!".

Los aterrados hombres atisbaron a través de la bruma nocturna, y pudieron distinguir a la "PT-59". Ya escuchaban el zumbido de los motores y el chasquido de los tubos de escape. Los tripulantes de la PT comenzaron a izar a bordo a los empapados infantes de Marina que, henchidos de gratitud, apenas podían articular palabra. Stevens pidió ayuda para subir a cubierta al cabo Edward Schnell, que estaba gravemente herido en el pecho.

—Mi teniente —le dijo Stevens a Kennedy—, tengo aquí un hombre en muy malas condiciones.

—Encontraremos un sitio para él— repuso Kennedy.

Entre cuarenta y cincuenta infantes de Marina se apretujaron en cada metro de espacio en la embarcación. Estaban apiñados en cubierta, trepados donde podían, y en la cámara de la tripulación no había sitio para uno más. Los marineros apenas podían encontrar espacio para moverse entre ellos.

—¿Están todos? —gritó Kennedy desde el entarimado del sollado.

Aparte de la amenaza de fuego desde tierra, Kennedy estaba preocupado de que los japoneses pudieran salir en sus embarcaciones a atacar a la PT 59.

—Mayor Bigger —dijo un hombre—, este oficial aquí (apuntando a Kennedy) quiere saber si todos están a bordo.

—Sí, podemos partir —dijo Bigger.

Se despejó un pasillo entre el enjambre de pasajeros para que el cabo herido, Schnell, pudiera ser llevado hasta la cámara del capitán, y Schnell quedó instalado en la litera de Kennedy.

En Voza, los infantes de Marina fueron transferidos a barcazas de desembarco. El estado de Schnell era tan grave que no se le podía mover, y se decidió que permaneciera a bordo de la PT 59 en el viaje de regreso a Vella Lavella. De tiempo en tiempo, Kennedy bajaba hasta su destartalada y obscura cámara para ver si Schnell necesitaba algo. Con sólo mirar la luz que se apagaba en los ojos del joven soldado de infantería de Marina, todos sabían que no había esperanza alguna. En el mar, a la 1 de la madrugada del 3 de noviembre, el cabo Schnell expiró apaciblemente en la litera de Kennedy.

Kennedy no se encontraba en el cuarto en ese instante. Al ser informado acerca de la muerte de Schnell, Kennedy movió la cabeza, pero no dijo nada. A las 3 de la madrugada, los motores dejaron de funcionar, pues se había consumido la última gota de gasolina. La otra lancha PT tendió un cable de remolque y llevó a la PT 59 hasta la caleta de Lambu Lambu.

Sábado: CAPITAN Y TRIPULANTES SE ENCUENTRAN NUEVAMENTE.

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

Un gorila y una jorobadita

Uno de los recuerdos que me dejaron las fiestas de Pascua ha sido, para mí, algo extraordinario, por los contrastes de dos escenas vividas y por las circunstancias en que se desarrollaron.

Venía una tarde en un micro de Salvador, para enlazar después con un bus El Golf, para ir al Teatro Mozart, por Providencia. Iba el vehículo lleno, y yo, cansando, con un deseo loco de encontrar un asiento libre. En estos casos examino a la gente de posible bajada, cuando, enfrente del Hospital del Salvador, se levanta una señora gorda, en el mismo sitio en que yo venía de pie, y, como era natural, deslizo mi humanidad para que otro listo no me ganase la delantera, cuando oigo que la señora gorda me advierte:

—Mi asiento es para ese pobrecito que sube al micro, **accidentado**. No me extrañó aquello, ya que siempre frente al hospital suben pasajeros enfermos, y dejé de nuevo el asiento, en el instante que veo que el accidentado que subía era un muchacho como de 20 años, borracho perdido, a quien ayudaba con mucho cariño y cuidado, otro compañero en buen estado.

No me pareció desatinado advertir a la señora comprensiva que, si ese muchacho era el accidentado, según ella, para mí era, simplemente, un borracho perdido, lo que se llama en lenguaje criollo, o de chofer, un "gorila", sin lugar a dudas.

—Pobrecito, ¿qué le ha pasado? —agregó por toda respuesta la señora afligida, desolada, dispuesta a todo sacrificio.

Le ayudó a sentarse en el asiento que ella le brindaba tan gentilmente; dijo a la otra compañera que iba con ella que le diese su sitio, y se acomodó al lado del muchacho, prodigándole todos los cuidados que a ella le parecían menester. Yo estaba asombrado. En primer lugar, por oírle llamar al gorila un accidentado; luego, porque "sentía" en mi piel que todo el pasaje estaba de parte del accidentado, y que yo era el único indeseable entre toda esa gente rara, dispuesta a ser la providencia de un borracho.

Antes de sentarse, el "gorila" oyó, sin duda, mi aclaración que yo le llamaba borracho, y se irguió, me miró turbiamente, y alzó una mano para pegarme. He sido generalmente tranquilo para oír música y para recibir o dar bofetadas, y le dije solamente esto:

—Usted está viendo dos figuras, visión engañadora en estos casos, así es que fíjese bien adónde dirige usted la bofetada —porque iba a mi lado un muchacho que llevaba un pedido a alguna casa, para Pascua, de botellas de ginger ale y de cinzano. Efectivamente, largó la bofetada y se la pegó al muchacho del pedido, tirándole al suelo las botellas y toda la mercadería de encargo, y fue una quebrazón, si no general, apreciable. Cuatro gin vacíos y los cinzanos a medio vaciar.

—¡Pobrecito! —oí que decía nuevamente la señora, y le acogió entonces con mayor cariño. El muchacho del pedido, medio lloriqueando, decía: "cómo voy yo a pagar todo eso, por Dios", y otras quejas pertinentes al caso. Un señor de atrás, sudoroso y bigotudo, se alzó y dijo:

—De mi cuenta los gin —y otro, entusiasmado quizás por la generosidad del pasajero, agregó: "y de la mía los cinzanos", y sacando un rollo de billetes del bolsillo del pantalón, me los dio a mí, y que yo, al pasárselos al niño, les sentí tibios, en tanto el dadivoso criollo se sintió satisfecho.

Ya en estos momentos todo el pasaje se puso alegre, pero yo sentí, una vez más y con mayor acentuación, que toda esa gente estaba a favor del "gorila", y que yo era un pasajero muy poco simpático. Intenté bajarme del micro cuando oigo una voz que me dice:

—Señor, no se baje usted. Comprendo su estado de ánimo. Tome usted mi asiento. Miré para dar las gracias, y veo ante mí una jorobadita, de cara muy linda, rubia, tez dorada y ojos azules, y que hablaba con un poco de acento italiano. Me conmoví, admití el sitio ofrecido, más por galantería que por gusto, ante esa niña jorobada, de cara tan linda. Y me agregó:

—Si se bajase, se iría usted a su casa en una forma muy desagradable.

¡Qué psicóloga era la jorobadita! Y entre murmullos y algún grito que surgía de tiempo en tiempo, llegamos al Forestal, y yo debí bajarme para enlazar con un bus de Providencia. Me saco el sombrero y hago un saludo muy ceremonioso a la muchacha que me había dado el asiento, y ella a su vez, se baja. Iba también al teatro Mozart. Cogimos el bus Providencia, en silencio. Recorrimos un largo trayecto callados los dos. Yo pensaba en la señora que llamaba accidentado al borrachín, y ella, ¡sabe Dios lo que pensaba!, porque sólo me miraba sonriente. Cine Golf. Bajada. Antes de despedirme nuevamente de ella, me atreví a decirle que como era temprano todavía, le rogaba que me hiciese el honor de admitirme un refresco, en un restaurante al aire libre que hay allí. Admitió, y nos sentamos.

—Usted, por el acento, es italiana, ¿verdad?

—Sí, florentina. Llegué a Chile de diez años, por negocios de mis padres.

Florencia es bellísima, tan silenciosa, y allí el arte se toca al estirar la mano. Fíjese usted que yo hablaba un día con un conserje de Santa María dei Fiori, y me afirmé en un tirador de puerta, y el conserje me dijo, con la mayor naturalidad del mundo, lo siguiente:

—Ese tirador de puerta, en el que usted está afirmado es una cabeza esculpida por Luca della Robbia. ¿No es esto alcanzar, en aquella Florencia hermosa, el arte con la mano?

Sonrió ella, preguntándome:

—¿Cuál es el recuerdo más grande que tiene de mi ciudad?

—¡Ah! —le dije—, Miguel Angel, ese semidiós del arte del mundo.

—Y entre sus obras que usted vio, ¿cuál le impresionó más intensamente?

—El David, esculpido por el semidiós, a los veinte años. Le miraba siempre en todas partes, porque en Florencia hay varias reproducciones de la bella estatua. Por ejemplo, aquella del Paseo Miguel Angel, al otro lado del Arno, rodeado de las cuatro estatuas yacentes de la tumba de los Médicis.

Pensó ella un momento, sonrió, y me preguntó:

—¿Le gustaría a Ud. volver a ver el David de ese semidiós?

—Imagínese usted verlo, sobre todo ahora, en este instante, después de haber vivido esa escena tan grotesca del micro, que usted ha presenciado.

—Muy bien —me dijo— lo va a ver usted, y sacó de su maletín un envoltorio hecho con un cuero de ante, le desenvolvió cuidadosamente, y me mostró una estatuita del David, esculpida en marfil, de no más de cinco centímetros. Aquello era una maravilla, perfecta, un cincelado fino, sin una falla. Le miré asombrado. Y esto —le pregunté—, ¿cómo lo obtuvo usted? ¡Es una joya!

—Es mi amuleto. Le llevo siempre, me trae suerte. Le esculpí yo, porque yo se esculpir en marfil. Es del colmillo de un elefante que murió en un circo de Florencia.

Yo soñaba con la estatuita entre mis dedos, y le dije:

—¡Bonita! Es usted bonita, y agrega a su belleza, su arte.

—Me voy... Ni una palabra más. Quiero que de usted sea ésta la última. Nadie nunca me había llamado bonita. ¡Gracias!, y se fue...

(…)SA DEL PEATON:

…ero castigo al conductor que causa …dente y huye sin brindar auxilio

"…r y peatón deben respetarse mutuamente", dijo ayer el Ministro Ortúzar.— Autoridades en el tránsito se reúnen mañana en el Ministerio del Interior.

… del respeto en … se denominará … próximo, con … de autoridades … policiales, de la … y la radial … el Ministro de … Enrique Ortúzar … porque estará basada en el respeto recíproco que se deben los conductores y los peatones, el respeto a la vida propia y a la ajena, a la salud, al trabajo, a la tranquilidad y al sueño, después de la agotadora jornada diaria.

Tras la consecución de los fines señalados, el Ministro Ortúzar celebró ayer diversas entrevistas, entre otras, con el Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Germán Picó Cañas, y el de la Asociación de Agencias de Publicidad, Fernando Silva.

Ambos ejecutivos no sólo estuvieron en perfecta armonía con los propósitos de bien público que persigue como meta la campaña de tránsito que en forma tan auspiciosa tiene como mentor al Secretario de Estado en la Cartera de Justicia, sino que ofrecieron aportar una colaboración sin reservas dentro de la esfera de sus actividades.

Análoga actitud colaboracionista expresó el Presidente de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, Jorge Quinteros Tricot, que fue otra de las audiencias en el día de ayer en el despacho del Ministro Ortuzar.



…RIOS DEL CUERPO DE BOMBEROS, retiran … a su compañero Mario Errázuriz, que sufrió … gravedad durante el siniestro de ayer. Diez … de cinco Compañías resultaron con lesiones y … de asfixia durante su lucha contra el fuego.

COMANDO NACIONAL DE CHOFERES REITERA ADHESION A CAMPAÑA

En la tarde de ayer llegó hasta el Ministerio de Justicia el presidente del Comando Nacional de Choferes, Carlos Ibáñez King, y sostuvo una prolongada entrevista con Ortúzar, informando ese dirigente gremial sobre el resultado de la concentración realizada el viernes de la semana pasada en un teatro de esta capital.

La conversación con este dirigente de los choferes fue muy cordial —afirmó ayer el Ministro Ortúzar en rueda de periodistas— y estoy admirado de la comprensión y el alto espíritu cívico con que han sabido captar las finalidades de esta campaña que, en el fondo, beneficia por igual a conductores y peatones.

El dirigente Ibáñez King reiteró en esta oportunidad el más amplio apoyo del gremio que representa —prosiguió el Ministro— y aproveché la oportunidad para comunicarle que el memorándum que contiene las sugerencias de sus representados al proyecto sobre reformas en la legislación del tránsito, será considerado en la reunión que habrá mañana miércoles en el Ministerio del Interior.

A esta reunión de mañana, que será presidida por el doctor Sótero del Río, en su despacho, concurrirán el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar; el Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack; el General Director de Carabineros, Arturo Queirolo Fernández; el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvestrini; el Director de Transporte y Tránsito Público, Alejandro Ríos Mackenna; el jefe del Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Santiago, Guillermo Wormald. Invitados asistirán, por el gremio de los choferes, Carlos Ibáñez King, y un representante de los empresarios de la locomoción colectiva.

COOPERACION DEL AUTOMOVIL CLUB

Son muchos los particulares que han ofrecido sus automóviles y sus servicios por el lapso de una hora, un día a la semana— reveló el Ministro Ortúzar—, con el objeto de transportar a los Inspectores Ad-Honores en su labor de fiscalización porque se cumplan las medidas que han sido puestas en vigencia rigurosa, para brindar seguridad al peatón. Y agregó el Ministro:

—Con este objeto me entrevistaré con el presidente del Automóvil Club de Chile, entidad prestigiosa y responsable, que cobija a los conductores particulares, a fin de coordinar el esfuerzo cívico que, como señalé hace un instante, han ofrecido innumerables asociados.

PRESUNCIONES QUE CONTEMPLA FUTURA LEY DEL TRANSITO

Es conveniente que tanto los conductores como los peatones vayan conociendo —dijo el Ministro Ortúzar— las presunciones que determina la legislación ya aprobada por el Senado, en relación con la responsabilidad en las contravenciones en que puedan incurrir aquéllos.

Se considerará responsable al conductor —prosiguió Ortúzar—, promotor de un accidente, cuando el vehículo no reúna las condiciones mínimas de seguridad en frenos, luces, etcétera; cuando sea sorprendido en estado de ebriedad o bajo la influencia del alcohol o de drogas o estupefacientes; al que no respete la señalización en las vías tales como luz roja, disco "pare", cruce peligroso, Zona de Escuela; el adelantar a un vehículo en cuesta, curva o sin contar con el espacio suficiente de vía libre; el no portar documentos que autoricen el manejo.

Otra innovación interesante —agregó finalmente el Ministro— lo constituye la presunción de responsabilidad grave de parte de aquel conductor que ocasionare un accidente y se da a la fuga, sin detenerse para prestar la ayuda necesaria y no dé cuenta de inmediato a la fuerza policial más próxima.

…luz en … Población … Estrella"

… de 29.800 es… …rán a efecto los … instalación de … de las casas … por el sistema de … en la Población … Estrella" en con… … acuerdo aproba… Consejo de la COR…

… favorecerán a … y el contratis… … obligación de ter… … 30 de marzo pró… … trabajos son los … no pudieron ser … la responsabili… … habitantes, en … su grado de espe… … que tienen estas … el resto de las … fundamentales de las … fueron ejecutadas … por sus propios …

DOS MINEROS MUERTOS EN EXPLOSION DE DINAMITA

Dos mineros murieron en una explosión de dinamita, ocurrida en el túnel principal del mineral Plegarias de Curanilahue, provincia de Arauco.

El accidente ocurrió a las 11 horas de ayer, no habiéndose dado a conocer las causas. Murieron Lorenzo Vallejos Valverde, de 30 años, y Emilio Molina Obreque, de 22. Herido leve quedó Reinaldo Garrido Cuevas, de 42 años.

MUERTOS EN ACCIDENTES

*** En el cruce Retiro, de la Carretera Panamericana, Linares, el camión manejado por Renato Vivanco Veloso embistió a una motoneta. Murieron sus dos ocupantes, Gobelino Roa Castro, de 63 años, y su hijo José Luis Roa Gutiérrez, de 8. El chofer fue detenido.

*** Agustín Gutiérrez Otárola, de 50 años, murió al volcar el acoplado de un tractor, en el kilómetro 16, del camino de Chillán a Bulnes. Heridos de gravedad quedaron el conductor Hernán Contreras Contreras y Domingo Sáez Troncoso.



…URA AMERICANA EN ESCUELA …O.— Entre los cursos dictados en … de Verano de la Universidad de … puso término a sus labores el sá… … destacó el de Literatura Ame… …rna, a cargo del profesor Mario … Fernández, que se desarrolló en … En el grabado, aparece el profesor Mario Rodríguez, mientras dictaba su última clase en la sala N.o 3 de la Escuela de Derecho, y parte de los alumnos extranjeros y chilenos que siguieron el curso, entre ellos, Isis Quinteros, Elsie Testa, Carmen Galaz, Felicinda Aravena y José Domingo Valenzuela.

…mania colaborará en formación …completa Escuela Industrial

…r de Enseñanza Profesional viaja a ese país a ultimar detalles

… en un Semina… …macion Profesio… … detalles con el Gobierno alemán para instalar una Escuela Industrial en Santiago, se dirigieron a Alemania occidental el Director de Educación Profesional, Carlos Valdés Echenique y el Jefe del Departamento Industrial, Tulio Agneo Osses.

El Seminario se realizará en Bonn hasta el 30 de marzo y en él se tratarán temas relacionados con la enseñanza industrial, especialmente orientación profesional y formación del profesorado. Contempla, además, la visita a escuelas especializadas y centros industriales del país.

Alemania enviará maestros, maquinarias y laboratorios para la escuela chilena. Los profesores europeos tendrán a su cargo, durante cinco años, la tarea de preparar 20 equipos de profesores en las diversas especialidades. Esta enseñanza técnico-pedagógica será complementada con los cursos pedagógicos correspondientes que iniciará también la Universidad Técnica del Estado en el Instituto Pedagógico Técnico.

…mil escudos para reconstruir …a Industrial de Valdivia

… se iniciarán a más tardar en septiembre.

… de 200 mil escudos … Ministerio de Obras … los trabajos de re… … de la Escuela In… … Valdivia, informó … Ernesto Pinto La… … rector de la Uni… …cnica del Estado, …rena, que sostuvo … con dicho Se… … Estado, acompa… … funcionarios de …

… Horacio Aravena … Ministro Pinto el …strucción de ese … acuerdo con el nuevo plano regulador de Valdivia, que contempla su ubicación en el sitio denominado Huacho Copihue, quedando en el actual local únicamente la especialidad de Construcción Naval.

El Ministerio de Obras Públicas dio su aprobación para dar comienzo a los trabajos y el plan de desarrollo concuerda con los propósitos de la Misión de Operaciones del Gobierno de los Estados Unidos. Las obras, según se informó, se iniciarán a más tardar en el mes de septiembre del presente año.

Por un tránsito ordenado



El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, se encuentra al frente de una campaña por un tránsito ordenado, que brinde seguridad en el uso de las vías, tanto al conductor como al peatón. Esta tarea que se ha impuesto dicho Secretario de Estado, ha tenido amplio apoyo en todos los sectores ciudadanos.

Con una Tenencia de Carabineros contará Población J. A. Ríos

El Consejo de la CORVI concedió autorización ayer al Vicepresidente Ejecutivo, Carlos Granifo, para llamar a propuestas públicas con el objeto de construir un cuartel destinado a servir para una Tenencia de Carabineros en la Población Juan Antonio Ríos de esta capital.

Esta nueva unidad policial vendrá a convertir en realidad una antigua aspiración de los centros vecinales de los tres sectores que comprenden la mencionada población, de brindar vigilancia a fin de poner término a diversos problemas que se han suscitado últimamente.

El costo del nuevo cuartel tendrá un valor de 25 mil escudos.

EN MEDIO DE DESATADOS TEMPORALES:

Dos arriesgados salvamentos efectuó Armada en canales

El remolcador "Cabrales" salvó a los 4 tripulantes de una chalupa, cerca de Punta Arenas, y el patrullero "Leucotón" remolcó una goleta al garete hasta Puerto Montt.

La tripulación de una chalupa centollera que había quedado al garete debido a un violentísimo e imprevisto temporal frente a Punta Guairabo en la región de los Canales, fue salvada después de dramática operación por el remolcador "Cabrales", de la Armada Nacional en las primeras horas de la madrugada de ayer.

El remolcador hubo de zarpar desde Punta Arenas el domingo en las últimas horas, apenas se tuvo noticia de la difícil situación en que se encontraba la embarcación.

Los cuatro tripulantes de la chalupa llegaron sanos y salvos a Punta Arenas ayer, al anochecer, en medio de la expectación general.

OTRO SALVAMENTO

El patrullero "Leucotón", de la Armada Nacional, salvó por su parte, a la goleta a motor "Olimpo", que se encontraba, asimismo, al garete frente a la isla Tranque, en las inmediaciones de la isla Huafo.

El patrullero consiguió remolcar la goleta hasta Puerto Montt.

Incendios de bosques amenazan a sectores altos de Valdivia

● El fuego destruye plantaciones en seis provincias del sur del país. ● Cien mil hectáreas de terrenos cultivables amenazadas por las llamas en Pucatrihue, Osorno.

Nueve incendios forestales se han declarado en la zona sur del país, y uno de ellos ha obligado a adoptar medidas para proteger a la población del barrio alto de Valdivia, que se ve amenazada por el fuego.

Los incendios de mayores proporciones se han declarado en las zonas de Concepción, Valdivia y Osorno, destruyendo principalmente plantaciones de pinos.

Un detalle de los incendios forestales, entregado por Carabineros, es el siguiente:

CURICO.— Las llamas destruyeron una extensión aproximada a dos kilómetros cuadrados de bosques, en el cerro Mirador. El incendio comenzó a las 13 horas, y solamente a las 23 pudo ser extinguido. Los propietarios Miguel Núñez y Francisco Reyes Díaz no calcularon las pérdidas.

CONCEPCION.— Un incendio que comenzó en Chiguayante se extendió por los cerros llegando hasta las cercanías de Concepción. Destruyó plantaciones de la chacra Castellón y de Nonguén, alcanzando un frente de mil quinientos metros. Carabineros, personal de Ejército y bomberos trabajaron en la extinción del fuego.

ANGOL.— En pampa Maloñehue, el fuego destruyó bosques de pino araucaria, robles y leña y continúa propagándose, después de haber arrasado con una superficie aproximada a dos kilómetros cuadrados. Carabineros se dirigieron al lugar con el objeto de movilizar a los vecinos, para combatir el fuego.

LOS ANGELES.— Roces efectuados en el fundo San Pedro, al norte del Bío Bío, provocaron un incendio de bosques en el sector cordillerano. Las llamas se propagaron al fundo El Porvenir, al costado sur del río, destruyendo casas de inquilinos, madera, siembras de trigo y galpones, provocando pérdidas por más de ocho mil escudos. El fuego ha continuado hacia la cordillera de Pemehue, por tres cordones, destruyendo más de mil doscientas hectáreas. Podría afectar las plantaciones de los fundos Vilicura, Carmen y Maitenes. La tarea de sofocar el fuego ha sido demorada por la topografía difícil del terreno y falta de medios.

VALDIVIA.— Bosques naturales del fundo Las Trancas comenzaron a ser arrasados a las 7 de la tarde del domingo. El fuego ha destruido más de cinco hectáreas de plantaciones.

*** La misma tarde del domingo comenzó otro incendio en el fundo Llancahue, de propiedad fiscal, a cargo del Regimiento Caupolicán. Se originó por combustión espontánea, debido a la prolongada sequía. Las llamas se propagaron a los fundos de Juan Hille Geiwitz, destruyendo malezas y cercos, y al de Adolfo Izquierdo Prat, donde arrasó con una plantación de pinos. Se adoptaron medidas para proteger del fuego a los ocupantes de las poblaciones situadas en la parte alta de Valdivia.

OSORNO.— En el fundo Dollinco, de Pedro Cárdenas Carrillo, el fuego destruyó casas de los inquilinos, siembras de trigo y cercos. Las llamas fueron provocadas por niños que incendiaron malezas.

*** Otra serie de incendios amenaza una superficie aproximada a cien mil hectáreas, principalmente en la zona de Pucatrihue. Funcionarios de Vialidad, Agricultura y Bosques enviaron cuadrillas de operarios y soldados del Regimiento Arauco a la zona amagada. Hasta anoche habían sido dominados 18 focos, pero en Pucatrihue comenzaban avanzando las llamas, amenazando con alcanzar terrenos altamente cultivables.

*** Al interior de Puerto Octay las llamas destruyeron plantaciones naturales en una montaña situada en el fundo de José Biaña. Las pérdidas fueron calculadas en cinco mil escudos.

Las llamas arrasaron con Teatro Prat de Concepción

Dos incendios destruyeron, en total, el local de la cooperativa ferroviaria, una fábrica de estructuras metálicas, un taller de mueblería y 8 viviendas.

Un teatro, una cooperativa, una fábrica de estructuras metálicas, un taller de mueblería y ocho viviendas, fueron destruidos por el fuego, en Concepción.

El primer incendio comenzó en el taller de mueblería de calle Cruz 1719, de Raúl Cárdenas Cárdenas, ignorándose su origen. Se propagó después a las casas de Raquel Ruiz Landa, Mateo Sáez Ochoa, María Ramírez, Elías Toro Toloza, Alfredo Cártes Rodríguez, Rolando Olate y la fábrica de estructuras metálicas de Héctor Peñailillo. No se registraron desgracias personales y los daños se calculan en más de diez mil escudos.

DESTRUIDO EL TEATRO PRAT

Quince minutos después, comenzó otro incendio, en el recinto ferroviario. Niños que quemaban basuras provocaron el siniestro, que destruyó totalmente el local de la cooperativa ferroviaria. Las pérdidas, tanto del local, como de las maquinarias y mercaderías, se estimaron en 200 mil escudos.

El fuego se propagó al Teatro Prat, destruyendo maquinarias y la casi totalidad del edificio. También resultó afectada la propiedad de Gilberto Cares Fernández. Las llamas lograron ser extinguidas dos horas después.

TAMBIEN EL FUEGO ARRASO UN MERCADO

En la oficina salitrera Alianza, al interior de Iquique, se declaró un incendio que destruyó el edificio del Mercado Viejo. Las pérdidas fueron calculadas en Eº 5.500.

EN TEMUCO

Cinco viviendas resultaron destruidas por otro incendio que se declaró en Temuco. Las llamas comenzaron en la casa de Elda Yáñez Campos y se propagaron a las de Feliciano Ríos Cuevas, Fermín Cuevas Flores, Amelia Moreno Cuevas y Jacobo Sánchez Rivera. Las pérdidas se calcularon en Eº 15.000.

Fieles podrán rezar en español misas en honor de la Virgen del Carmen

Concesión otorga en este sentido el Papa Juan XXIII a católicos de nuestro país.

La Secretaría General del Episcopado entregó la siguiente información oficial:

"FAVORES CONCEDIDOS POR EL PAPA A CHILE

S. S. Juan XXIII, por intermedio de la Sagrada Congregación de Ritos (Rescripto n. D. 58|961), se ha dignado conceder a todas las Jurisdicciones Eclesiásticas de Chile un nuevo y especial esquema de Misa y Oficio Divino en honor de la Smma. Virgen del Carmen, Patrona principal de Chile, que se ha de rezar el 16 de julio de cada año y que podrá ser rezado, de acuerdo a las S. Rúbricas, el día patrio de Chile.

El Papa dice que otorga esta concesión con el fin que se dé mayor solemnidad litúrgica a la fiesta de la Smma. Virgen del Carmen.

Además, por la misma S. Congregación (Rescripto n. 59|62), el Santo Padre concede a Chile:

1.—Que los fieles puedan recitar en español el Confiteor, Gloria, Credo, Sanctus, Pater Noster, Agnus Dei y Domine non sum dignus, durante las misas rezadas.

2.—Que un lector o los fieles puedan rezar en español oportunas parafrasis de las partes de la Misa que corresponden cantar al coro.

3.—Que en las Misas Cantadas, el Celebrante, los Ministros o un lector, pueda leer en español, después de haber sido cantadas en gregoriano, el Evangelio, la Epístola o lecciones, y

4.—Que se puedan usar los prefacios, concedidos a otras diócesis, y propios del tiempo de Adviento, del Smmo. Sacramento, y de las fiestas de Dedicación de Iglesia.

Pbro. Fernando Jara Viancos, Secretario General del Episcopado de Chile."

FUTBOL PROFESIONAL:

Discutíase en la madrugada pase a reforma reglamentaria

La Serena rechazó indicación pidiendo que se eligiera a la nueva directiva.

En sesión celebrada anoche por el Consejo de Delegados de la Asociación Central, se aprobó la memoria presentada por el presidente de la entidad, Juan Goñi. De igual modo, fue aprobado el balance de tesorería que dio a conocer el dirigente Ramón Valverde.

El segundo punto de la tabla, relacionado con los clubes que ingresarán a la División de Ascenso, fue postergado. De inmediato, el directorio se retiró de la sala para abocarse a la elección de la nueva mesa, pasando a ejercer la presidencia de la reunión el capellán Gilberto Lizana, de Iberia, en su calidad de consejero más antiguo.

Al cierre de esta edición el Consejo discutía si procedía a elegir de inmediato el nuevo directorio o, en su defecto, si se designaba a una comisión para estudiar una reforma reglamentaria que permitiera la prórroga del mandato del directorio encabezado por Juan Goñi. La moción fue rechazada por el Club de Deportes La Serena, a través de su delegado Carlos Novoa, pidiendo que se cumpliera la tabla.

UN NIÑO MUERTO... (De la 1a. Página)

traso, en los primeros momentos sólo pudieron limitarse a evitar que se propagara el fuego, por falta de agua potable. La escasez de presión en los grifos tuvo su causa en reparaciones en la red que efectúa la Compañía de Agua Potable en ese sector.

TRES RESIDENCIALES

El fuego comenzó en el cuerpo del edificio de Catedral, del 1836 al 1850, de propiedad de María Gamboa, vda. de Mardones. La vivienda ha sido subdividida en residenciales que son arrendadas a Jorge Mac Niven y Arnaldo Salas Tagle, quienes, a su vez, las subarrendaban a veintiuna familias, con un total aproximado a 100 personas.

Se estima que el origen del siniestro estuvo en el recalentamiento de una cocina a parafina, y el fuego comenzó a las 11.45 horas, en la residencial de Catedral 1850. Las primeras informaciones dicen que las llamas aparecieron en la pieza ocupada por Héctor Henríquez Esparza, su esposa, Carmen Fernández Torres, y su hijo de cinco meses. En los momentos que comenzó el fuego, la señora estaba de compras y al volver se encontró con que las llamas no la dejaban continuar hasta la pieza donde estaba su hijo.

Los bomberos y vecinos tuvieron que hacer esfuerzos para evitar que la señora se lanzara por entre las llamas a la pieza.

Desde el momento que llegaron las primeras bombas, los voluntarios se limitaron a aislar el fuego del resto de los edificios de la zona amagada, por la falta de presión en los grifos.

Sin embargo, lo ligero del material de construcción (pese a que en la fachada las residenciales estaban recubiertas con concreto), hizo que el fuego avanzara rápidamente y destruyera todo lo que encontró a su paso en el interior de la manzana comprendida entre Catedral, Compañía, Almirante Barroso y Brasil.

Casi cerca de un hora después, los bomberos pudieron contar con agua potable. Anteriormente, mientras luchaban contra el fuego solamente utilizando las hachas y rescatando enseres, diez voluntarios sufrieron heridas.

La tarea de encuestar a los damnificados resultó árdua, porque todos se agrupaban en las aceras situadas frente al sitio amagado. Al propagarse las llamas por el interior, prácticamente todos los ocupantes de las viviendas de las cuatro cuadras, sacaron sus enseres a la calle.

Solamente en la tarde, Carabineros pudieron completar una lista detallada de las personas que sufrieron pérdidas a raíz del siniestro. Ellas fueron:

Catedral 1836.— Justina Barahona, 400 escudos, 4 personas; Manuel Espejo Bormann, 300 escudos, tres personas; Carlos Ramírez Arellano, 400 escudos, 3 personas, Tomás Ramírez Droguett, 500 escudos, 4 personas; Marta Mathews Santander, no avaluó los daños, 4 personas; Adolfo Bravo Díaz, 300 escudos, tres personas.

Catedral 1844.— Graciela Vera Mena, 200 escudos, tres personas; Ricardo Miniño Morales, 500 escudos, seis personas; Pedro Gaete Callupán, no avaluó los daños, cuatro personas; Ida Pérez Véliz, 1.000 escudos, cinco personas; Amada Rivera Rivera, no avaluó los daños, cuatro personas; Jorge Mac Niven Seymour, no avaluó los daños; Graciela Vera de Alvarez, 1.700 escudos, cinco personas; Armanda Erices Alarcón, 1.500 escudos, seis personas.

Catedral 1850.— Carmen Martínez Correa, 200 escudos, cinco personas; Víctor Henríquez, no avaluó los daños; Brígida Arroyo Fuentes, 1.000 escudos, cuatro personas; Pedro Barrera Rojas, 800 escudos, cinco personas; José Flores Flores, 300 escudos, cuatro personas; Víctor Osorio Figueroa, 1.000 escudos, cuatro personas.

Catedral 1836.— José Tomkin Rocco, 1.500 escudos, cuatro personas.

Compañía 1839, de Rosalba Silva vda. de Berguecio y ocupada por Julio Burgos Mendoza, pérdidas por 500 escudos, y Jonatán Ramírez, daños no avaluados.

Compañía 1851, Avelina Cabrera, pérdidas por 500 escudos.

Compañía 1853, de Román Ariaza Vidal, pérdidas por 300 escudos.

Compañía 1859, por René Schwarzenberg Navarrete, pérdidas por 1.000 escudos.

Compañía 1871, Benigno Roca Lagos, pérdidas por 500 escudos.

Almirante Barroso 454, Zulema Figueroa Sandoval, Eº 100, seis personas; Almirante Barroso 470, Luis Muñoz, 100 escudos; Almirante Barroso 456, Ana Figueroa Jiménez, pérdidas por 50 escudos, cuatro personas.

En calle Catedral sufrió deterioros el Círculo de Defensa y Oficiales en Retiro de Carabineros. Las pérdidas no fueron avaluadas.

BOMBEROS HERIDOS

Además del niño que pereció carbonizado, resultaron heridos los siguientes voluntarios del Cuerpo de Bomberos:

Víctor Díaz Toro, Víctor Cuguit, de la Cuarta; Jorge Desnadryl, Mario Errázuriz, de la Quinta; Oscar Rojas, Patricio Andrade, Jorge Despouy, de la Séptima; Ernesto Allende, Manuel Torres Saavedra, de la Novena, y Horacio Fuentes Basulto, de la Décimosegunda Compañía de Bomberos. El de mayor gravedad es Mario Errázuriz. Los demás sufrieron lesiones leves y principios de asfixia.

Las personas que resultaron damnificadas durante el siniestro, debieron buscar albergue en casas de familiares o entre el vecindario. Las llamas quedaron extinguidas alrededor de las cuatro de la tarde y hasta anoche se hacían esfuerzos para tratar de ubicar al menor que pereció carbonizado.

Durante la confusión provocada por el rescate de muebles y enseres, varios "lanzas" y otros maleantes llegaron al sitio del siniestro a prestar "ayuda" a los damnificados que escapaban. Carabineros y detectives de la Brigada Móvil que llegaron al lugar, los detuvieron, pero la lista completa no fue dada a conocer.

Ministro Chaná evitó paralización de la mina "Cerro Imán"

El Ministro de Minería, Julio Chaná, evitó la inminente cesantía de 600 obreros y empleados de la mina "Cerro Imán", de Copiapó, al disponer que el Banco del Estado, que la tiene intervenida, no paralice sus actividades como se había informado.

La oportuna intervención de Chaná ha evitado no sólo la cesantía de estos 600 trabajadores, sino la miseria que se cernía sobre sus hogares, que totalizan, aproximadamente, unas 2.400 personas.

El sábado será la inauguración oficial de Carnaval de las Playas

Concurrirán los Alcaldes y regidores de los balnearios participantes.— Se presentarán nuevas candidatas a reina.

CARTAGENA.— El próximo sábado serán inauguradas oficialmente las grandes fiestas del Carnaval de las Playas, con asistencia de los alcaldes, regidores y personalidades de los balnearios participantes.

En Cartagena, ellas se iniciaron con la brillante actuación del gran conjunto de bailes folklóricos Square Dance, despertando entusiasmo en la juventud y dando animación a la actual temporada veraniega.

CANDIDATAS A REINAS

Durante el transcurso de la semana varios entusiastas grupos juveniles presentaron a sus candidatas a reina de las playas las que rivalizarán con las lindas y buenamozas Carmen Piwonka y María Angélica Bonniard, que ya están en lucha para obtener el cetro del Carnaval de las Playas en esta ciudad balneario. La Reina irá gentilmente invitada por la Compañía de Cervecerías Unidas a Buenos Aires a pasar 15 días con gastos pagados.

E° 800 EN PREMIOS

También los cantantes melódicos y los conjuntos orquestales que ya actuaron en el Conte Verde, tendrán numerosos competidores el próximo sábado, pues varios materializarán sus inscripciones esta semana para optar a los premios que ascienden a 800 escudos, que se repartirán entre los triunfadores.

ESTIMULOS A PARTICIPANTES

La Comisión Organizadora ha dispuesto que este sábado todos los competidores de la capital en los concursos cuenten con movilización a la costa y la suma de dos escudos como un aporte a los gastos que les demandará participar en ellos. (Enviado Especial).

VALPARAISO.— TRIUNFADOR EN TRAVESIA RECREO-PLAYA CASINO.— El nadador de 17 años de edad, de los registros del Club Deportivo Playa Ancha, Rafael Amor, venció en el recorrido Recreo-Playa Casino, efectuado en la mañana del domingo último. La prueba contó con 15 nadadores, teniendo el ganador su más obstinado rival en Julio Rivera, quien ya había ganado en otras pruebas anteriores de largo aliento. En el grabado, aparece Rafael Amor recibiendo del presidente de la Asociación de Natación de Viña del Mar, Carlos Aguirre, el trofeo a que se hizo acreedor al vencer en la difícil travesía.

Barco "Piloto Pardo" regresa de la Antártida a Punta Arenas

PUNTA ARENAS.— El transporte "Piloto Pardo", que integra el 16.o Grupo de Tarea Antártico de la Armada Nacional, inició su regreso a Punta Arenas, con carga de las distintas bases que Chile mantiene en ese apartado continente.

La dotación de las tres naves, transportes "Lautaro" y "Pardo" y la escampavía "Yelcho", dio término a los trabajo de reparaciones de las cuatro bases y dedicará sus actividades futuras a la terminación de la sub-base "Yelcho", que instalará la Armada en el continente helado.

Igualmente, se encuentra en su fase final el levantamiento hidrográfico de las bahías South y Francesa.

Talcahuano:

MAS DE 2.000 BOY SCOUTS TENDRAN MAGNO CAMPAMENTO

TALCAHUANO.— Entre el 1.o y el 7 del próximo mes, más de dos mil boy-scout se concentrarán, en un Magno Campamento Regional de Patrullas, en el Estadio Las Salinas de este puerto, con participación de brigadas de todo el país. La organización de este torneo ha estado a cargo del presidente provincial, Juan Mayorga, y de Leopoldo Alvarez Siles, en su calidad de miembro del Consejo Regional de Patrullas.

Las delegaciones comenzarán a llegar desde el próximo jueves, esperándose que las primeras en llegar sean las de Chillán, Los Angeles y Angol. A cada brigada se le ha designado un lugar en el Estadio, con el fin de que levante su campamento. A cargo de la alimentación estarán las ollas móviles del Ejército, que distribuirán almuerzo y comida durante los siete días que permanecerán los niños en contacto con la naturaleza.

Durante el desarrollo del torneo, cada brigada presentará trabajos de armar puentes, instalación de campamentos, primeros auxilios, etc.

Creada en La Serena una Cooperativa de Pescadores

LA SERENA.— En el despacho del Intendente de la provincia, Tulio Valenzuela, se llevó a efecto una reunión, en la cual quedó definitivamente organizada la Cooperativa Pesquera de Coquimbo que, al igual que las existentes en el sur del país, estará destinada a proporcionar los necesarios utensilios a los cooperados.

Con la creación de esta Cooperativa, cuya materialización fue de inmediato comunicada al Gobierno, el público consumidor tendrá la seguridad de que el pescado que adquiere no es dinamitado y que reúne todas las condiciones de higiene exigidas en estos casos.

Una de las primeras medidas adoptadas por el nuevo organismo fue la de efectuar, a la brevedad posible, una reunión general con todos los miembros de las directivas de pescadores y socios en general, con el Inspector de Pesca y Caza, Cáceres Urquieta, con el objeto de dar a conocer sus principales problemas y recibir, asimismo el asesoramiento técnico que le puede proporcionar este funcionario.

Camino unirá a Villarrica con Lago Calafquén

LONCOCHE.— Esta localidad, ubicada al sur de la provincia de Cautín, contará luego con una obra más de progreso al construirse un camino al Lago Calafquén, dejándola así en una expectable situación para el turismo. De esta manera Loncoche será ahora el centro para ir a dos lagos de gran hermosura el Villarrica y el Calafquén.

Además del impulso al turismo, se hace necesario que en esta zona se instalen industrias que le den mayor desarrollo económico y para lo cual se cuenta con bases en su ganadería, cereales y maderas, productos que son de gran calidad. Así, por ejemplo, existen todas las condiciones para instalar un gran molino, el que tendría energía eléctrica en abundancia de la ENDESA, ya que llegará pronto energía de la planta de Pullinque y ya se cuenta con la de Pilmaiquén.

MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

A LOS HABITANTES DE LA COMUNA DE ÑUÑOA

La I. Municipalidad de Ñuñoa, preocupada de resolver en definitiva el antiguo problema de la eliminación de la basura y, teniendo presente que es de imprescindible necesidad suprimir el actual botadero de Peñalolén, por su proximidad con uno de los sectores habitacionales más vastos de la Comuna, ha decretado, conforme a sus atribuciones legales, la expropiación de las parcelas números 43, 44, 47 y 48 existentes en la Avenida José Pedro Alessandri con el Camino Departamental, en el límite comunal con La Florida.

El objeto de esta expropiación es instalar en dicho lugar una planta para el tratamiento sanitario de la basura.

Personal técnico del Servicio Nacional de Salud ha examinado los terrenos, encontrándolos aptos para los fines perseguidos. En todo caso no se permitirá su funcionamiento sin que se compruebe, previamente, que reúne condiciones satisfactorias.

La I. Municipalidad de Ñuñoa ha realizado este esfuerzo económico en defensa de la salud pública, ya que es preciso alejar de los centros poblados los recintos destinados al tratamiento de la basura.

La planta sanitaria en proyecto quedará a cerca de siete kilómetros de la Plaza Ñuñoa, por caminos totalmente pavimentados, situación que facilitará el trabajo de los camiones de aseo.

En esta forma, espera la I. Municipalidad de Ñuñoa dar solución integral al problema aludido, y para complementar esta realización solicita del vecindario su valioso concurso, en el sentido de efectuar diariamente la limpieza del frente de sus casas y sacar a la calle los receptáculos de basura sólo momentos antes del paso de los vehículos de aseo.

Ñuñoa, 26 de enero de 1962.

JOSE MARIA NARBONA CORTES
Alcalde

ENRIQUE VERGARA FLORES
Secretario Municipal

Nuevas autoridades eligieron bomberos

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA.— Han quedado constituidas las nuevas autoridades del Cuerpo de Bomberos de San Vicente de Tagua Tagua, en la siguiente forma:

Superintendente, Samuel Correa Quesney; vicesuperintendente, Carlos Peña Valenzuela; comandante, Horacio Lagos Lambert; secretario general, Juan Kattan Kattan; tesorero general, Francisco Vargas Goss, y 2.o comandante, Guillermo Silva Ramírez.

PRIMERA COMPAÑIA: Director, Eduardo Chacón Galindo; capitán, Juan Cuiza Bustamante; teniente 1.o, Maximiliano Poblete; teniente 2.o, Raúl Olivares Aguilera; secretario, Carlos Aresti Herrera; tesorero, Juan Cuiza Lozano; ayudante, Carlos Alvarado Araya; maquinista 1.o, Domingo Pino Groguet; 2.o, Enrique Avila Yáñez, y 3.o, Tufí Avid.

SEGUNDA COMPAÑIA: Director, Didier Bascur Pino; capitán, Angel Peña Castro; teniente 1.o, Manuel Sepúlveda Garrido; teniente 2.o, Alfonso Silva Ramírez; secretario, Alejandro Torres Bernal; tesorero, Salomón Cura Hipdola; ayudante, Mario Palma Cifra, y maquinista, Raúl Valenzuela Contreras.

3.a COMPAÑIA.— Director, Luis Chacoff; capitán, Carlos Olea; teniente 1.o, Carlos Poblete; teniente 2.o, Carlos Galaz; secretario, Fernando Villavicencio; ayudante, Veter Chacoff, y maquinista, Hugo Sánchez.— (Eduardo Chacón, corresponsal).

Harán selección de finalistas del III Festival de la Canción

VALPARAISO.— A fines de esta semana, se efectuará en el Casino Municipal una reunión en Pleno del Jurado que tiene a su cargo la selección de las composiciones inscritas para participar en el Tercer Festival de la Canción de Viña del Mar.

En esa oportunidad el Jurado procederá a la primera selección de finalistas, luego de haber realizado tanto en Viña como en Santiago una agotadora labor, ya que se han hecho presentes en el torneo más de mil compositores, tanto del país como del extranjero.

El Tercer Festival de la Canción de Viña del Mar se efectuará en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara entre el 17 y el 25 de febrero. Integran el Jurado, el regidor Dr. Luis Sigall en representación de la Municipalidad de Viña; Ricardo García por Radio Minería; Izidor Handler, por la Orquesta Sinfónica de Viña; Tomás Eastman, crítico musical; Valentín Trujillo, pianista y orquestador; Nina Anguita, presidenta de la Sociedad Pro-Arte; Sara Vial, poetisa; Hernán Aravena, en representación de la RCA Víctor; Rubén Nouzeilles, por Odeón, y, un representante de la Phillips.

Municipalidad de Viña festejó anoche a los periodistas franceses

VIÑA DEL MAR.— Con una comida en el Casino agasajó anoche la Municipalidad de Viña del Mar al periodista francés Paul Morelle, a su esposa, Tino Morelle, y a Jean Lerroi, Jefe de Turismo de Francia para América Latina, quienes se encuentran en nuestro país invitados por el Círculo de Periodistas de Santiago y la Air France.

Los distinguidos visitantes estuvieron ayer en Viña del Mar y Valparaíso, donde departieron con dirigentes del Círculo de la Prensa de este puerto. En la noche, el Alcalde de Viña, Gustavo Lorca, y el Municipio les ofrecieron el festejo de que informamos

Goleta "Olimpo" fue encontrada sin tripulación

PUERTO MONTT.— Un patrullero de la Armada Nacional, trasladó a remolque hasta Puerto Montt, a la goleta-motor "Olimpo", que se encontraba al garete en las cercanías de la isla Tranque, según un informe de la Superioridad de la Armada.

Aquel informe, agrega, que la embarcación encontrada carecía de tripulación.

Las autoridades marítimas del litoral, dieron comienzo de inmediato a las investigaciones del caso.



VIÑA DEL MAR.— CARMEN DRAGON DIRIGIO SINFONICA DEL BALNEARIO.— En el escenario al aire libre que existe en los jardines de la Quinta Vergara, actuó en varias presentaciones el famoso director de orquesta norteamericano Carmen Dragon, al frente de la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, con un éxito extraordinario. En el grabado, aparece el director norteamericano dirigiendo su último concierto en el escenario de la Quinta Vergara.

CONCEPCION:

FERIA EXPOSICION YA TIENE REINA M. TERESA PETERSEN

CONCEPCION.— María Teresa Petersen Pavón fue elegida Reina de la Feria Exposición del Sur, torneo que inaugurará oficialmente sus actividades el domingo próximo. La designación se hizo en el balneario Llacolén, lugar en que se realizará la Feria Exposición, entre seis candidatas: María Angélica Vigencio y Karem Plesch, por la provincia de Concepción; María Teresa Petersen y Rebeca Carrasco, por la de Bío-Bío; y, Mónica Calderón e Irene Carrasco, por la de Valdivia.

Al aparecer las candidatas en el escenario de Llacolén, fueron objeto de grandes aplausos, y la Alcaldesa de Concepción, Ester Roa de Pablo y las esposas de destacadas personalidades de la ciudad les hicieron entrega de hermosos ramilletes de flores.

El Jurado que efectuó la designación de Reina estuvo integrado por las siguientes personas: Alcaldesa Ester Roa de Pablo; Alcalde de Coronel, Ramón Vega Vergara; Ministro de la Corte de Apelaciones, Tomás Chávez; director de "El Sur", Emilio Filippi; director de "La Patria", Eduardo Moreno; Jefe de Informaciones de "La Tribuna", de Los Angeles, Jaime Smith; presidente de la Cámara de la Producción y del Comercio, Julián Herman Davison; representante de la Asociación de Radiodifusores, Rafael Arjona Naranjo; representante de la SAS, Héctor Avendaño; delegado del Comité Ejecutivo de la Feria Exposición, Pedro Doboud, y Mario Sutter y Enrique Obregón, elegidos entre el público asistente.

La designación de María Teresa Petersen como Reina fue anunciada por el presidente de la Cámara de la Producción y del Comercio, Julián Herman, quien al proclamarla le colocó la corona y la banda.

Las ovaciones de que fue objeto la Reina fueron rubricadas con una animada diana ejecutada por un conjunto militar.

Interrogada María Teresa manifestó que no esperaba ser la elegida y que su proclamación la tomaba, más que como un orgullo para ella, para la provincia de Bío-Bío, ya que es de Los Angeles.— (González, corresponsal.)

RECIBIMIENTO EN LOS ANGELES

LOS ANGELES.— Esta tarde regresa a esta ciudad María Teresa Petersen, Reina de Bío-Bío, y proclamada ahora Reina de la Feria Exposición del Sur. Su elección ha despertado justo entusiasmo en Los Angeles y en la provincia, habiéndosele enviado muchos mensajes de felicitación.

Hasta el Salto del Laja irá a esperarla una gran caravana de automóviles para acompañarla hasta la Plaza de Armas de esta ciudad, donde se le hará objeto de un grande y alegre recibimiento con pitos y tambores. Enseguida se le ofrecerá una recepción en los salones del Hotel "Mariscal Alcázar".— (Concha, corresponsal.)

¿Su auto está chocado? Envíelo a nuestros talleres y será bien reparado y pintado. Chorrillos 3828, fono 91022. HOGAR DE CRISTO

CARNAVAL de las PLAYAS 1962

Auspiciado por la Cía. Cervecerías Unidas, diario LA NACION

Y LAS MUNICIPALIDADES DE: CARTAGENA, SAN ANTONIO Y ROCAS DE SANTO DOMINGO.

CUPON PARA ELECCION DE REINAS

VALIDO POR 20 VOTOS

Nombre de la Candidata ....

Balneario ....

Gentileza de la SANA ..DELICIOSA..Y REFRESCANTE



DE LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

Informes sobre el Campeonato de Bailes Populares, los concursos de cantantes y conjuntos orquestales aficionados y todo lo que tenga relación con las elecciones de reinas de los balnearios, solicítelos, en Santiago, en Huérfanos 1147, oficina 538; Cartagena, San Antonio y Llo-Lleo, donde los Secretarios de las Cervecerías Unidas, y en Santo Domingo, en la Piscina del balneario.



ROCAS DE SANTO DOMINGO.— CHARLA EN LA PLAYA.— En amena charla sobre las amplias perspectivas de esparcimiento que les ofrece el Gran Carnaval de Las Playas, la lente de LA NACION sorprendió, en las arenas de las Rocas de Santo Domingo, a las simpáticas y hermosas Rose Anne Prichard Cooper, Luz María Cox Cañas, María Isabel Dávila Larraín y a la atrayente y dinámica alumna de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, María Angélica Echenique Larraín.

CONCEPCION:

Séptima Escuela de Verano fue clausurada con acto académico

CONCEPCION.— Con una solemne ceremonia, realizada en el auditorio de la Escuela de Derecho, fue clausurado el sábado último el segundo ciclo de la VII Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Concepción, con el que se puso término a estas jornadas, que alcanzaron un alto nivel científico, intelectual y artístico.

En esta oportunidad, la Escuela de Temporada de la Universidad penquista se desarrolló en forma diferente a los moldes tradicionales, realizándose sobre la base de dos grandes ciclos con participación de figuras universales de las artes y las ciencias, y con la presentación de diversas exposiciones plásticas, tanto individuales como colectivas. Además, a través de todas las jornadas se efectuaron exhibiciones de cine y conciertos al aire libre, en el Foro Abierto del Barrio Universitario.

El segundo ciclo de este interesante torneo finalizó con una conferencia del profesor universitario Jorge Millas, sobre el tema: "Pérdida del Hombre en el Hombre". Además, en la ceremonia de clausura hicieron uso de la palabra el Director de la Escuela de Verano Gonzalo Rojas Pizarro, y el Vicerrector de la Universidad local, doctor Hugo Trucco Lee.

Estuvieron presentes en este acto, el Intendente de la provincia Esteban Iturra Pacheco, los profesores extranjeros invitados, autoridades universitarias y un numeroso público. (González, corresponsal).

La Unión:

Jira de estudio a Concepción de 40 alumnos primarios

LA UNION.— Partió en jira a Concepción una delegación de 40 alumnas de los Sextos Años de la Escuela N.o 2 de Niñas, de La Unión, acompañada de la Directora de ese establecimiento, Emilia Pérez Muñoz; de la Subdirectora, Eliana Epuyao, y de la profesora María Luisa Gallardo.

En esta jira las alumnas conocerán los puntos más importantes de la provincia de Concepción, en especial, Huachipato; las industrias textiles, de lozas y minerales; el Apostadero de Talcahuano, y otros, que darán una pauta exacta del gran progreso que está alcanzando esa zona, que es fuente de cultura y de trabajo. La jira durará 15 días y el hospedaje será en un Grupo Escolar, cedido gentilmente para facilitar el viaje de estudios de estas alumnas unioninas.

SOLUCIONES URGENTES

En su reciente jira al sur del país, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue se entrevistó con la Gobernadora Departamental Olga Boettcher; con el Alcalde de La Unión, Teófilo Grob; con jefes de oficinas públicas y destacados vecinos, quienes le expusieron los problemas de la zona, que requieren urgente solución, tales como escuelas, caminos, matadero, pavimentación, estadio y otros. El Ministro se posesionó de la urgencia de resolver estas materias, y expresó que tomaría las medidas necesarias para ello. De La Unión, el Ministro siguió a Lago Ranco, acompañado de la Gobernadora y del Alcalde. (LOPEZ BAEZA, corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

INTENSA ACTIVIDAD DEL ALCALDE

El dinámico Alcalde de San Bernardo, Luis Navarro Avilés, continúa desarrollando una activa campaña para resolver los problemas de esta populosa comuna. Nuestro diario se ha preocupado en varias ocasiones de las obras que realiza el Alcalde, y ahora debemos destacar otras, como ser el mejoramiento de la red de agua potable y la pavimentación de nuevas calles.

Sobre el mejoramiento de la red de agua potable, el Alcalde dijo a LA NACION que se consulta la instalación de cañerías nuevas en calle Portales; una cañería de alimentación de 200 metros en calle América, desde Balmaceda hasta Garcés Gana, para abastecer, entre otros sectores a una nueva población que la CORVI construirá en ese lugar; instalación de una cañería de 150 mm. en el camino Las Lilas y Rinconada de Nos que permitirá abastecer a las diversas parcelas que existen en dichos caminos y a la población de la Fábrica de Carburo y Metalurgia.

Dijo también el Alcalde Navarro que se consulta la pavimentación de nuevas calles con fondos extraordinarios. Estas calles serían: Baquedano, Malaquías Concha, Mac Iver, Besa y Urmeneta, para desviar el tráfico en el centro por esta última calle.



ALCALDE NAVARRO

Otro punto que nos dio a conocer el Alcalde fue la construcción de diversas obras sanitarias en la comuna, las que ha gestionado en conjunto con los regidores De la Cuadra y Abraham.

El Alcalde Navarro ha sido muy felicitado por las diversas Juntas de Vecinos de las Poblaciones, por la labor que ha desarrollado, la que beneficia en forma especial a esos sectores. (Rubén Albarrán, corresponsal.)

Las Barrancas

AUMENTARAN DOTACION DE CARABINEROS

Desde los primeros días de febrero será aumentada la dotación de personal de carabineros de esta comuna, de acuerdo con una orden del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, quien recibió una petición en este sentido del diputado Florencio Galleguillos.

Conchalí

INCENDIO EN UN SECTOR DE EL SALTO

Más de veinte familias de pobladores de un sector de la población "El Salto" perdieron sus viviendas y todos sus bienes en un incendio ocurrido recientemente.

El Comando Pro Habitacional y Juntas de Vecinos están recolectando dinero para auxiliar a los pobladores damnificados con este incendio.

Confianza en el progreso de Arica expresan industriales

ARICA.— La confianza de los industriales en el progreso de Arica fue manifestada a la prensa por el presidente de la Asociación de Industriales de este puerto, Julián Burgos, quien expresó que la ley 14.824 mantiene en sus rasgos fundamentales las condiciones que a la industria local daba la ley 13.039, que establecía el puerto libre, con la sola excepción de la industria automovilística, en la cual se mantienen las garantías en cuanto a los derechos e impuestos, pero varía en la forma de cumplir con el porcentaje de materia prima nacional que debe entrar en los vehículos que se produzcan.

Burgos expresó, finalmente, que, en su opinión personal, el futuro de la industria local se presentaba promisorio en algunos aspectos, y estable, en la mayoría de los casos, siendo mayores las posibilidades para aquellas industrias que elaboren productos regionales.

NUEVOS CURSOS EN ESCUELA DE VERANO

Ayer se dio comienzo, en la Séptima Escuela de Verano que se realiza en esta ciudad la Universidad del Norte, a nuevos cursos, que son Filosofía y Cine y Filmación. Por otra parte, también se efectuó ayer la inauguración de una exposición de 96 cuadros, pintados por 36 artistas, de Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

GRAN TRIUNFO DE ARICA EN FUTBOL

En un encuentro celebrado el domingo recién pasado en la vecina ciudad de Tacna, a beneficio de las víctimas dejadas por el alud de Huara, la selección de fútbol de Arica venció holgadamente, por siete goles contra [illegible], al elenco representativo del mineral de cobre Toquepala, ubicado a escasos kilómetros al norte de Tacna.

SANCIONES CONTRA ESPECULADORES

En vista de que han continuado las protestas de todos los sectores ante el alza y la especulación de los artículos de primera necesidad, Carabineros ha estado notificando a numerosos comerciantes detallistas, para que [illegible] esta situación. Además, la Dirección de [illegible] Comercio local ha acordado sancionar a [illegible] tes e importadores de productos alimenticios, [illegible] bido considerablemente los precios, sin [illegible] (CROSA, corresponsal).

NOTAS POLITICAS



...ESTACION A LA SEÑORA RA... LAZO DE CEPPI.— A una cordial ...ación de simpatía dio lugar el té ...mujeres radicales de Santiago ofre... ayer a la señora Raquel Lazo de Cep... motivo de su reciente elección como ...denta del Partido Radical. El ho... se realizó en el Hotel Crillon con la concurrencia de alrededor de un centenar de damas radicales. EN EL GRABADO: De izquierda a derecha, señora Luciana de Cid; señora Martha Rodríguez de Palma, quien entrega un ramo de flores a la señora Raquel Lazo de Ceppi, y la diputada señora Inés Enríquez.

...abilitación del local del Liceo ...Valdivia pidió Da Bove

...l Ministro del Interior, ...Sótero del Río, se en... ...ayer el diputado Gas... ...Bove, para informarle ...estado en que se en... ...los edificios en que ...provisoriamente el Li... ...Hombres de Valdivia.

...inistro le expresó que ...rá de inmediato de la ...de este problema, a ...que los edificios sean rehabilitados con la mayor urgencia, de modo que dicho establecimiento educacional pueda reanudar su funcionamiento sin tropiezos. Los trabajos de rehabilitación deben quedar terminados antes del 8 de marzo, pues, en caso contrario, el Liceo de Hombres deberá funcionar alternativamen con el Liceo de Niñas, en el edificio que ocupa este último.

Arrendatarios piden inclusión de proyecto en actual Convocatoria

Los señores Luis Palma Zúñiga y Manuel Cáraves Gutiérrez, presidente y secretario, respectivamente, del Comité de Arrendatarios de Plaza Italia, Ramón Carnicer y Vicuña Mackenna, enviaron una nota al presidente del Partido Radical, Jaime Tormo, comunicándole los últimos acuerdos adoptados por dicho Comité.

Los arrendatarios solicitan al señor Tormo que recabe del Presidente de la República la inclusión del proyecto Eguiguren-Cuadra, que modifica el DFL N.o 39, en la actual convocatoria extraordinaria.



...NION DE DIRIGENTES RADICALES ...SANTIAGO.— Ayer, en el local de la ...lla "Pedro Aguirre Cerda", se inició ...reunión ampliada del Consejo Provincial ...al del Primer Distrito. Asistieron, ade... de los delegados de las asambleas, los ...ente de las mismas, y los señores Jai... Tormo, presidente del Partido Radical, ... Lathrop, vocal del CEN. En la reunión de ayer hubo un debate sobre asuntos internos y administrativos. Esta tarde, a las 19.30 horas, se iniciará un debate político. EN EL GRABADO: De izquierda a derecha, Julián Iglesias, secretario técnico; Guillermo Bravo, secretario general provincial; Jaime Tormo, Enrique Avalos, presidente provincial; Edwin Lathrop, y el tersorero provincial señor Lepe.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

...OLICITA OFERTAS

...ara la Adquisición de Terrenos en las ...udades de Renqo y Curicó, de Acuerdo a las Siguientes Bases:

...-UBICACION:
Con frente a calles existentes y caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad o de la zona de viviendas económicas determinada por el Plano Regulador Vigente en las ciudades que los tengan. Se acompañará Certificado Municipal que acredite estas condiciones.

...-SUPERFICIE:
Rengo: De 2.500 m2. a 10.000 m2.
Curicó: De 2.500 m2. a 30.000 m2.
Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

...-SERVICIOS:
Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagüe al alcantarillado en las localidades que hubiere.

...-CARACTERISTICAS:
Los terrenos deben ser, en lo posible, planos, si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10 por ciento, no inundables, con subsuelo apto para fundir a una profundidad máxima de 1 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

...-PLANO O CROQUIS:
Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

...-EDIFICIOS Y OCUPANTES:
En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

...-OFERTAS:
Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y N.o del Rol. Copia de inscripción de dominio vigente, precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

...-OPCION:
El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.

...-CONDICIONES:
Las ofertas que se presenten sin los certificados o antecedentes indicados no serán consideradas.
La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas. Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 5 de febrero de 1962, en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SUPLENTE

Diputados liberales realizan jira por provincia de Chiloé

Los diputados Ignacio Prado Benítez, Enrique Edwards y Gustavo Alessandri, realizan una exitosa jira por la provincia de Chiloé, según se informó ayer, en la Sala de Diputados Liberales.

Los tres parlamentarios han asistido a concentraciones públicas en Ancud, Castro, y Chonchi, en las que han planteado y analizado la acción del Gobierno y del Partido Liberal.

Además, diversos organismos e instituciones les han planteado problemas regionales, de los que los parlamentarios han tomado debida nota, para exponerlos, a su vez, a las autoridades administrativas que deben solucionarlos.

Liberales proponen nombres para Director de Agricultura y Pesca

El Comité de Funcionarios Liberales del Ministerio de Agricultura, por intermedio del Departamento Gremial, entregó al presidente de su Partido, Ladislao Errázuriz, una terna de tres ingenieros agrónomos, actuales funcionarios del Ministerio, para que de entre ellos se elija al sucesor del señor Virgilio Mannarelli.

El señor Mannarelli renunciará a su cargo de Director de Agricultura, para aceptar un ofrecimiento de la FAO, a fin de que atienda las funciones de comercialización del Mercado Común Centroamericano.

La terna propuesta, sobre la que, en último término debe decidir el Presidente de la República, está integrada por los señores Jorge V. Romero, Raúl León y Claudio Vergara. El señor Romero, 15 votos; el señor León, 8, y el señor Vergara, 3.

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

DIVIDENDO

Se avisa a los señores accionistas que se encuentra a su disposición, en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N.o 1061, el dividendo de Eº 0,015 ($ 15) bruto por acción, acordado en la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 25 de enero del año en curso.

Santiago, 26 de enero de 1962.

DOBLE FRACASO SIGNIFICO EL LANZAMIENTO DEL "RANGER III"

ESTACION DE OBSERVACION DE GOLDSTONE, California, 29. (UPI).— El experimento realizado por los Estados Unidos con el proyectil Ranger III, dirigido a la Luna, fracasó en dos aspectos: se desvió de su objetivo unos 37.000 kilómetros y no transmitió a la Tierra fotografía alguna de la Luna que pueda ser utilizada.

El artefacto, lanzado desde Cabo Cañaveral el viernes último, debió haber chocado, prácticamente, con la Luna, pero el cohete propulsor Atlas le imprimió una velocidad superior a la requerida para interceptar al objetivo en el momento preciso.

Los hombres de ciencia confiaron luego en que los 330 kilos de instrumentos instalados tomarían vistas de la Luna, a medida que giraba en órbita alrededor del Sol. Pero una parte importante del sistema de antena falló ayer y la información transmitida a la Tierra careció de todo valor.

Asimismo existió la esperanza de que las fotografías "de primer plano" tomadas de la Luna reducirían el fracaso de la tentativa de llegar prácticamente a la Luna con el Ranger III.

Al fallar el mecanismo de dirección de la antena, que impidió lograr que la misma apuntara hacia la Tierra, la información recibida es inutilizable.

El Ranger III logró llegar a 36.680 kilómetros de la Luna. Ahora, el complicado artefacto espacial se unió a otros dos lanzados por los Estados Unidos y que están en órbita alrededor del Sol: los Pioneer IV y Pioneer V. También están en órbita alrededor del Sol dos satélites soviéticos lanzados en enero de 1959 y en febrero de 1961.

HARA CRISIS EL CONFLICTO ENTRE CHINA ROJA Y RUSIA

LONDRES, 29. (UPI).— (Por K. C. Thaler).— Se tiene entendido hoy que tanto el Kremlin como el régimen de Pekín se aprestan a afrontar el momento crítico en el conflicto chino-soviético, cada vez más hondo.

Los expertos en cuestiones comunistas vaticinan que la ocasión de esa crisis coincidirá con las reuniones simultáneas del Comité Central del Partido Comunista en Moscú, y del Congreso Nacional en Pekín, ambas significativamente fijadas para el cinco de marzo próximo.

Los pronunciamientos, tanto gubernamentales como de la prensa de ambas partes, han destacado en el curso de las recientes semanas la creciente tensión existente y las agudizadas diferencias dentro de ese conflicto, planteado por la discrepancia de criterios entre Moscú y Pekín sobre sus respectivas políticas ideológica e internacional.

Sin embargo, esos expertos creen que la referida crisis no producirá una ruptura abierta.

Oficialmente, la reunión del 5 de marzo en Moscú será para deliberar sobre la crisis agrícola, que tanto ha preocupado al Primer Ministro Nikita Khrushchev en las últimas semanas.

Las deficiencias agrícolas son, de hecho, uno de los problemas básicos que requieren remedio lo antes posible. El otro problema importante en la lista de preocupaciones de Moscú es el conflicto interno del bloque comunista.

"Kommunist", el órgano oficial del partido, ha señalado la seriedad de la situación de los alimentos. En su última edición advierte: "El aumento de la producción agrícola no corresponde todavía a las necesidades del desarrollo de nuestra sociedad."

Las cosechas del año pasado ascendieron a 138 millones de toneladas; es decir, varios millones por debajo del record de 1958 y considerablemente menos que el cálculo oficial

Sectarismo crea grave problema a familia judía

JERUSALEN, 29 (UPI).— Continúa la búsqueda de Joseph Schumacher, el niño de diez años acerca de cuyo paradero no hay noticias desde hace dos años.

Los padres del niño se reunieron con el abuelo, Nahman Schtrakes, que permaneció ocho meses en la cárcel por negarse a revelar dónde está el menor. La entrevista se prolongó cinco horas, pero no se informó sobre el resultado de la misma.

El rabino Yedidia Frankel, de Tel Aviv, que es mediador en el caso, volverá a conferenciar hoy con Schtrakes en Jerusalén y con el matrimonio Schumacher, en Tel Aviv.

Schtrakes fue encarcelado en el mes de mayo último, por rechazar la orden de la Corte Suprema que lo conminó a revelar el paradero de Joseph. Schtrakes es judío ortodoxo y se niega persistentemente a que el niño sea educado por sus padres, debido a que no está de acuerdo con la supuesta "irreligiosidad" de éstos.

LISTO PARA EL VUELO

CABO CAÑAVERAL.— El astronauta John H. Glenn, Jr., ya completamente listo para su histórico vuelo orbital alrededor de la Tierra, fijado para el jueves próximo, es fotografiado mientras miraba uno de los aparatos de medición en el Laboratorio de Medicina Aérea. En este establecimiento se dio al mayor Glenn y al equipo de astronautas, la preparación adecuada para participar en las pruebas que hará Estados Unidos.— (Foto UPI.)

Rusia emplea a Berlín para medir el grado de firmeza de Occidente

Publicación oficial hecha por el Gobierno británico.

LONDRES 29 (UPI).— Por K. C. Thaler.— El Gobierno británico acusó hoy al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, de estar entregado a una campaña de intimidación y de emplear a Berlín para verificar el grado de firmeza de Occidente.

Esta intimidación respecto a Berlín y la reanudación, por Rusia, de las pruebas nucleares "son parte de su campaña para sembrar el terror en las naciones no comunistas", dice el folleto "El significado de Berlín", publicado por el Gobierno británico.

En dicho folleto se piden garantías claras y precisas de Rusia de que no interferirá con un Berlín libre, como alternativa de un "tercer curso" entre la guerra y la rendición.

"Si Rusia maniobra para destruir la voluntad y los nervios de las naciones occidentales respecto a Berlín, —dice— sus dirigentes pudieran llegar a la conclusión de que toda la Europa occidental, y quizás todo el mundo, están al alcance de sus exigencias."

Advierte luego que "la historia del pasado demuestra que si cualquier hombre, o cualquier país, cae en este estado mental, la guerra surge inevitablemente al final".

El folleto, que ha sido confeccionado por la Oficina de Asuntos Exteriores, expresa que el oeste desea un arreglo negociado, pero primero debe convencerse de si Khrushchev quiere negociaciones genuinas.

"Esto significa paciencia, así como continuas exploraciones e interrogaciones en muy altas esferas", agrega, pero no especifica si se ha explorado ya la posibilidad de una reunión en la cumbre.

Previene que el peligro de un choque, como consecuencia del problema de Berlín puede evitarse "si se logra inducir a los rusos a abstenerse de actitudes peligrosas y a mantener controlados a los comunistas de Alemania oriental".

PANDILLAS TERRORISTAS DEL CONGO APRESADAS POR LA NU

Actuaban en un campo de refugiados.

ELISABETHVILLE, 29.— (UPI).— Tropas de las Naciones Unidas dijeron haber detenido a diez dirigentes de "pandillas terroristas" rivales que operaban dentro del enorme campo de refugiados de la tribu Baluba, en las afueras de Elisabethville.

Se agregó que las detenciones culminaron una semana de sucesos de violencia que dejaron un saldo mínimo de nueve muertos y más de 20 heridos.

Los oficiales de la guarnición sueca de las NN. UU. en el campamento, manifestaron que la violencia fue consecuencia de rivalidad entre dos grupos representantes de las facciones de Kasai y Katanga, centro de la propia tribu.

Entre los sucesos narrados por esos oficiales, "que llegaban a extremos indescriptibles", figuraron dos víctimas que fueron lanzadas a un hoyo abierto en la tierra, donde se les roció de gasolina y se les incendió.

Otras dos víctimas fueron enterradas hasta el cuello junto a un hormiguero. La pareja había estado allí dos días y era atacada por lombrices cuando la encontró una patrulla sueca.

Las pandillas rivales se armaron de fusiles de fabricación casera, cachiporras con puntillas en sus extremos y cadenas de bicicletas. Los suecos dijeron que se mantiene ahora la calma en el campamento mediante la constante vigilancia en todos sus sectores.

Los oficiales suecos calcularon que las pandillas estaban integradas por unos 500 pandilleros, con unos 30 a 40 dirigentes.

Fracasaron conversaciones para prohibir las pruebas nucleares

No hubo acuerdo entre Oriente y Occidente en Ginebra.

GINEBRA, 29 (UPI).— Las negociaciones sobre la Proscripción de Ensayos Nucleares quedaron rotas hoy, tras tres años de infructíferas discusiones, al producirse un total desacuerdo entre Oriente y Occidente.

Fuentes occidentales insistieron en que las conversaciones continúan teóricamente en pie y que sólo se encuentran en receso indefinido. Pero el representante soviético, Semyon K. Tsarapkin, dijo que habían "terminado, rotas y arruinadas por Occidente."

La ruptura se registró después que Estados Unidos propuso levantar la sesión, debido a que "se había llegado a una etapa de completo estancamiento".

Tsarapkin inmediatamente denunció que Occidente estaba saboteando la Conferencia, porque no quería aceptar la propuesta soviética del día 28 de noviembre pasado, que afirmó proporciona un método "seguro, efectivo y factible" de fiscalizar las explosiones nucleares.

Las propuestas soviéticas propugnan el aplazamiento indefenido, sin fiscalización, de los ensayos subterráneos, y ya las había rechazado Occidente reiteradamente, debido a que obligan a confiar demasiado en la buena fe de Rusia.

Tsarapkin manifestó al Delegado norteamericano, Charles C. Stelle, y al británico, Sir Michael Wright, que la fiscalización internacional de los ensayos nucleares propuesta por Occidente constituye un medio de "practicar el espionaje en territorio soviético".

LIBERTAD PARA EX PRESIDENTE DE CUBA SOLICITA SU ESPOSA

NUEVA YORK, 29 (UPI).— La libertad del ex Presidente de Cuba, Manuel Urrutia Lleo, es reclamada en una carta dirigida al diario "The New York Times" por su esposa.

La señora Esperanza Llaguno de Urrutia dice que "el dos de enero de 1959, mi esposo asumió el cargo de Presidente revolucionario de Cuba. Gozaba de la confianza del pueblo cubano y del directorio nacional del Movimiento 26 de Julio.

"Su misión, como Presidente, era poner en práctica las medidas que crearan en Cuba una revolución social y dirigieran al país hacia el proceso electoral que restauraría el orden constitucional."

Agrega la carta que "el 17 de julio de 1959, Fidel Castro difamó al Presidente Urrutia y lo obligó a renunciar en un acto público de crueldad e injusticia sin precedentes. El único motivo de este despliegue fue la franca oposición del Presidente Urrutia al comunismo.

"Desde entonces, el Presidente Urrutia y su familia vivieron prácticamente detenidos en su domicilio. En abril de 1961 la familia procuró asilo en la Embajada de Venezuela en La Habana. Después de varios meses de sufrimientos increíbles, se obtuvieron salvoconductos para los miembros de la familia; pero el Dr. Urrutia permaneció asilado, ahora en la Embajada de México en La Habana.

"Mi esposo tiene 60 años de edad... Sus reiterados pedidos de salvoconducto son rechazados por el Ministerio de Relaciones Exteriores... Los hombres libres y la prensa libre de todas partes tienen la obligación de hacer conocer la situación del Dr. Urrutia y de realizar una campaña de agitación para lograr su libertad. La opinión pública mundial constituye una fuerza que debería hacerse sentir a los tiranos..."

JUICIO CONTRA DIRIGENTES UNIVERSITARIOS EN EL PERU

LIMA, 29 (UPI).— Hoy prestarán declaración ante la justicia tres dirigentes universitarios a los que se acusa de ataque a la fuerza armada y desacato.

Se trata de Mex Hernández, presidente de la Federación de Estudiantes, y de los miembros de la directiva estudiantil, Alfredo Carranza y Oscar Macedo. Con ellos también fueron detenidos otros estudiantes a raíz de los desórdenes callejeros que provocaron al pretender realizar un mitin en favor del régimen cubano, sin permiso de las autoridades de la capital.

Mientras tanto, un grupo de estudiantes del llamado Frente Universitario Reformista, que agrupa a los "apristas" independientes, entabló recia lucha con los del Frente Estudiantil Revolucionario, integrado por elementos sindicados como "fidelistas" y comunistas. La gresca ocurrió en el local de la Federación de Estudiantes, situado en la Universidad de San Marcos.

Los reformistas quemaron retratos de Fidel Castro en el patio principal de la Universidad.

Sus adversarios han emitido diversos comunicados de protesta, declarando que se trata de un ataque a la sede de la Federación Universitaria.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

MATRICULA ABIERTA

PARA CANDIDATOS DE AMBOS SEXOS

Internado, externado. Becas según antecedentes. Bachillerato libre mención.

INFORMES: Amazonas N.o 616. Fono 52716. Casilla N.o 5042. Correo N.o 3. SANTIAGO

VEA EL MUNDIAL GRATIS

Y APROVECHE NUESTRAS FACILIDADES

EN LA HORA DE LOS REGALOS JUNTO A UN REGALO CHEVRON OBSEQUIE EL CUPON NUMERADO QUE PARTICIPA EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA VER GRATIS EL MUNDIAL



20 DE MAYO PROXIMO SORTEO

PIE Eº 3 SALDO DIEZ MESES

RELOJERIA Gabor

ESTADO 48 CERCA DE ALAMEDA

ESTADO 91 A UN PASO DE MONEDA

KENNEDY Y KHRUSHCHEV SERAN ENTREVISTADOS POR LA TV

PARIS 29 (UPI).— El Secretario de Prensa de la Presidencia de los Estados Unidos, Pierre Salinger, conferenció varias horas con el Jefe de Prensa de la Unión Soviética, Mikhail Kharlamov.

Se informó que la entrevista se relacionó con las gestiones que se realizan para la transmisión por la televisión norteamericana y rusa, de entrevistas al Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev y al Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy.

Salinger estaba acompañado por Edwards Murrow, Director de la Oficina de Informaciones del Gobierno norteamericano. Al concluir la entrevista, declaró que había celebrado "una entrevista informal", pero se negó a revelar detalles.

No obstante, no confirmó ni desmintió las versiones de que el propósito esencial de la reunión era convenir la realización de entrevistas a los Jefes de Estado de ambos países.

Un vocero de la Embajada norteamericana informó que en la reunión se trató "la mejoría de las comunicaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética".

Salinger y Murrow conferenciaron luego con el Jefe de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, Pierre Baraduc. Más tarde se reunirán con los funcionarios de prensa de las Embajadas de los Estados Unidos en París, Londres y Bonn.

CUBA ACUSO A EE. UU. DE VENDER ARMAS A PORTUGAL

NACIONES UNIDAS, 29.— (UPI).— Cuba afirmó hoy que los Estados Unidos, al tiempo que tratan de impedir el tráfico de armas con el Gobierno de Fidel Castro, dan armas a Portugal para su uso en Angola.

El Embajador cubano, Mario García Inchaustegui, criticó el discurso de la semana pasada en que el delegado norteamericano Adlai E. Stevenson exhortó a todos los miembros de la ONU a solucionar sus disputas en forma pacífica y advirtió que aun las pequeñas riñas pueden conducir a la catástrofe general.

García dijo que Stevenson, en su exposición de aquí, y el Secretario de Estado Dean Rusk, en un discurso pronunciado en la Conferencia Interamericana de Cancilleres de Punta del Este, parecieron "representar diferentes gobiernos".

"Qué despreciable hipocresía Qué falta de moral", exclamó el delegado cubano ante la Asamblea General.

Agregó que Stevenson, hablando en la Organización Internacional, "sonaba como un hombre predicando desde el púlpito, mientras el Gobierno de los Estados Unidos hace exactamente lo opuesto".

García afirmó que según informaciones periodísticas, incluidas algunas de diarios norteamericanos, las bombas usadas por Portugal en Angola eran de "propiedad de los EE UU."

(Washington ha advertido a Portugal que las armas proporcionadas al Gobierno de Lisboa en virtud de los acuerdos de la OTAN —Alianza del Atlántico Norte— no deben ser usadas en los territorios de ultramar de ese país.)

"El Gobierno de los Estados Unidos es responsable de los sucesos que tienen lugar en Angola —declaró García— El Gobierno de los EE. UU., sin embargo, trata de hacernos creer que el Departamento Colonial portugués clasifica cuidadosamente las armas para ver que no se usen armas norteamericanas en Angola...

"Los EE. UU., en Punta del Este, están haciendo una ridícula demanda de embargo de un tráfico inexistente de armas entre América Latina y Cuba. No obstante, ese mismo Gobierno sigue suministrando armas a gobiernos que libran guerras coloniales".

NUEVA ENTREVISTA EN MOSCU SOBRE LA CRISIS DE BERLIN

WASHINGTON, 29. (UPI). — El Embajador de Estados Unidos en Moscú, Llewellyn E. Thompson, se entrevistará nuevamente esta semana en la capital rusa con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, para tratar una vez más del problema de Berlín.

Funcionarios norteamericanos dijeron que durante el fin de semana se enviaron nuevas instrucciones a Thompson, tras "aprobarlas" los aliados occidentales, para que emprendiese su tercera sesión "exploratoria" desde el primero de enero.

Sin embargo, funcionarios diplomáticos dijeron que se sentirían "sorprendidos" si la nueva entrevista lograse resolver el estancamiento. Creen esos funcionarios que se realizarán tres o cuatro consultas más.

Representantes estadounidenses dijeron que la reanudación de las conversaciones no significa que haya habido progreso básico alguno hacia la solución del problema planteado por la exigencia del Primer Ministro ruso Nikita Khrushchev, de que las potencias occidentales pongan fin a su ocupación de Berlín occidental. Gromyko, en dos reuniones anteriores con Thompson, ha reiterado la posición soviética.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

CLARA VIDELA v. DE VARGAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy martes 30 en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, en calle Carretera Panamericana 943, a las 16.30 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento trágico de nuestra querida esposa, madre, hermana y tía, doña

AIDA ELENA VASQUEZ SAN MARTIN
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy martes 30 en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, en calle México 2747, de la Población Reina María, a las 16 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, señor

BENJAMIN SALAZAR TRONCOSO
(Q. E. P. D.)

Sus restos son velados en la Capilla del Cementerio General y serán sepultados hoy después de una misa en el mismo Cementerio.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijito

MICHAEL EMILIO NIÑO MUÑOZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy martes 30 en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla del Hospital Arriarán, a las 9.30 horas.

Sus padres.

✝ Ha fallecido el señor

ALEJANDRO OBAID MUZZI

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde Santa Isabel 0217.

La familia.

✝ La Firma Burger y Cía. Ltda. tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su antiguo colaborador, señor

ANTONIO VALLEJOS VEGA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, saliendo el cortejo de calle José Ureta número 518, Paradero 18 de la Gran Avenida, en dirección al Cementerio General.

Burger y Cía. Ltda.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, señora

MARIA ELENA MARTINEZ v. de TAPIA

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de San Lázaro al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma a las 9 horas, en la Iglesia antes indicada.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo y hermano, don

CARLOS NORERO TASSARA

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia La Gratitud Nacional, hacia el Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11.30 horas, en la Iglesia antes indicada.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, esposo y hermano, don

ANTONIO VALLEJOS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, José Ureta 518 con dirección al Cementerio General.

La familia.

EN LA MURALLA DE BERLIN

BERLIN.— Este aspecto presenta la "muralla" levantada por Alemania comunista, con el objeto de impedir las fugas de los habitantes de ese sector, bajo la ocupación soviética. Los jóvenes policías han sido preparados para proceder con el máximo de energía contra cualquiera persona que trate de dejar el "paraíso" creado por los rojos, en los últimos años. Una reciente acusación inglesa señala que Nikita Khrushchev emplea a Berlín y a sus habitantes, como un terreno de experimentos, donde mide la firmeza con que Occidente se opondría a sus tentativas de expansión. (FOTO ESPECIAL PARA "LA NACION".)

15 años en la cárcel pasaría piloto búlgaro

BARI, ITALIA, 29 (UPI).— Milosc Solakov, el piloto búlgaro de 22 años, acusado de espionaje, advierte ahora en toda su gravedad el hecho de que posiblemente tenga que pasar los mejores años de su vida en la Cárcel, dicen fuentes bien informadas.

Solakov, un bien parecido teniente segundo, será probablemente juzgado aquí, ante el tribunal civil de distrito, en marzo. Si se le declara culpable, puede ser condenado de 15 a 30 años de prisión.

Pese a las heridas recibidas al estrellarse su avión, el 1.o de enero; el joven búlgaro había asombrado al personal del Hospital de Acquaviva, con su aparente falta de preocupación.

CHINA ROJA Y CUBA FIRMAN NUEVO ACUERDO

TOKIO, 29 (UPI).— La agencia de noticias Nueva China, es un despacho captado aquí, dijo que China comunista y Cuba suscribieron un acuerdo de cooperación de radio y televisión.

La agencia agregó que el acuerdo y un protocolo adjunto fueron firmados en La Habana el sábado por la oficina de Administración de la Radio China y la Oficina de Orientación y Coordinación de la Radio de Cuba.

Dijo que el acuerdo tiene como propósito "robustecer el intercambio cultural entre los dos países y fomentar la comprensión y amistad mutuas entre los dos pueblos".

Prosiguen los preparativos para el vuelo orbital de los EE. UU.

Se hará el jueves, si las condiciones del tiempo lo permiten.

CABO CAÑAVERAL, 29 (UPI).— El astronauta John H. Glenn se entrenó hoy en un aparato para vuelos cósmicos simulados, mientras continuaban los preparativos para ponerlo en órbita el jueves, si el tiempo lo permite.

La Administración de Aeronáutica y el Espacio, anunció hoy que "todo está procediendo según el itinerario para el lanzamiento, pero éste no tendrá lugar antes del jueves".

Todo depende del tiempo. Las predicciones, por el momento, son de aguaceros para el jueves, pero la estación meteorológica de Miami dijo que hay indicios de que el mal tiempo podría desplazarse hacia el norte de La Florida, durante el día jueves.

Glenn, que de acuerdo con los planes presentes será lanzado al espacio para hacer dos o tres revoluciones alrededor de la Tierra, se levantó hoy a las 8.45 de la mañana, y se desayunó con su colega el astronauta M. Scott Carpenter, que ocuparía la cápsula en sustitución de Glenn, si éste se incapacitara por alguna razón.

En uno de los hangares de la base, Glenn realizó una serie de operaciones de encendido de retrocohetes en la cápsula, que ha venido usando para su entrenamiento. En dicha cápsula se reproducen condiciones de ingravidez, aunque no tan sostenidas como las que encontrará en el espacio.

Los retrocohetes en cuestión serán los que harán disminuir la velocidad de la cápsula en el espacio, para que ésta pueda reingresar en la atmósfera, después de cumplido el vuelo orbital.

Scott también se entrenó en igual forma.

En cada caso estuvo presente el doctor Robert Voss, psicólogo de la base.

Mientras tanto, las unidades navales que se usarán para la recuperación de la cápsula se hallaban desplazadas en la región de las Bermudas y las Bahamas, y las estaciones rastreadores que tiene Estados Unidos en diferentes puntos del mundo continuaban en alerta.

Cuando se suspendió el lanzamiento, el sábado, por haberse encapotado el cielo, las autoridades de la base anunciaron que el próximo intento se haría "no antes" del jueves o viernes.

Es de presumir que el lanzamiento se hará, como estaba ya previsto, entre las 7.30 horas y las 12.30, hora de Nueva York, lo que permitiría disponer de tres horas de luz diurna para la recuperación, en caso que Glenn hiciera tres revoluciones alrededor de la Tierra. Para ello, el cohete impulsor de la cápsula tendría que ser lanzado antes de las 9.30 de la mañana.

REDACTAN INFORME SOBRE LA MUERTE DE D. HAMMARSKJOLD

SALISBURY, Rhodesia Meridional, 29. — (UPI). — La Comisión Federal de Rhodesia, que investiga la muerte del ex Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, comenzó hoy a preparar su informe.

La investigación se inició el 15 del corriente en la localidad de Ndola y continuó luego en esta ciudad.

Entre los testigos que declararon figuran el alto comisionado británico en la Federación de Rhodesia, Lord Alport, y el jefe de las operaciones civiles de las Naciones Unidas en el Congo, Sture Linner, que recientemente renunció a ese cargo.

Todos los expertos que prestaron declaración descartaron la versión de que el aparato en que viajaba Hammarskjold fue derribado por un avión a reacción de la Fuerza Aérea de Katanga. En cambio, imputaron a un error del piloto en la lectura del altímetro la causa del accidente.

Se ignora cuánto demorará la Comisión en presentar su informe.

MILITAR BRITANICO REALIZA ACTOS HEROICOS EN EL CONGO

Sus armas: su derecha y un bastón.

LEOPOLVILLE, 29.— (UPI) — (Por William Anderson).— El héroe de Kongolo es el Mayor Richard (Dick) Lawson, un diminuto oficial inglés que su estatura llega a sólo 1.62 metros, cuyo valor a toda prueba lo ha hecho merecer el apodo de "Ricardo corazón de León".

Lawson refirió hoy como con la ayuda de su compañero, el Mayor Konrad Mwamo del Ejército de Nigeria, recientemente rescató a un sacerdote y tres monjas librándolos de una enfurecida multitud de katangueses que exigían nada menos que su propia cabeza.

Mwamo dijo que en una ocasión capturaron a Lawson llevándoselo para matarlo a tiros. Ambos han sido apaleados y por lo que respecta al Mayor de Nigeria en ocasiones sufre todavía de mareos como consecuencia de los golpes que recibió.

Pero Lawson no reveló signos de debilidad y con la proverbial flema inglesa contó algunos de los hechos en que ha tenido participación.

Los golpes que él y Mwamo recibieron fueron "para deleite de la multitud" que los presenciaba, dijo. Esto ocurrió antes de que cumplieran una misión que se les había encomendado en las afueras de Kongolo en el norte de Katanga.

Hubo un momento en que Mwamo iba a ser ejecutado por los katangueses pero, por fortuna, regresó poco después sin ninguna razón aparente.

Lawson, que tiene cara de niño y va armado solamente con un bastoncillo de mando —y su rápida y certera derecha—, presta sus servicios en una unidad de Nigeria. La pasada semana llevó a cabo exitosamente su primera misión de rescate cuando trajo consigo al único sacerdote sobreviviente de la Misión de Kongolo donde hubo una matanza de religiosos. Cumplió esa misión utilizando su bastoncillo y propinando un fuerte derechazo en la nariz a un indígena que trataba de dispararle una flecha por la espalda.

MISION ANTERIOR

Lawson describió otra misión parecida: el sábado pasado voló por segunda vez con Mwamo en un avión sueco hasta Kongolo, acompañados de un intérprete nativo de Katanga. Desde Kongolo se dirigieron en automóvil a la "Tierra de nadie", cerca de las líneas katanguesas, a 30 kilómetros de distancia.

"Allí comenzaron los problemas", dijo.

Interceptados por los soldados katangueses, el trío se las arregló para continuar hasta la Misión, donde encontraron a ocho sacerdotes y tres monjas, quienes, habiendo escapado de los soldados, pasaron "varias semanas indescriptibles, ocultos en la maleza".

Pero, entretanto, circuló entre la población civil la noticia de que "las tropas de Gizenga" (el Vicepremier izquierdista caído en desgracia) habían llegado al lugar.

"Se confeccionó una lista de condenados a la ejecución. En primer lugar estaba el nombre del mayor Mwamo", dijo Lawson.

Entonces, en presencia de unas 300 personas, los dos oficiales y su intérprete nativo fueron golpeados salvajemente, incluso en el estómago, con las culatas de los rifles. Todas sus pertenencias personales —relojes y dinero— les fueron sustraídas.

"Uno de los soldados tenía algodón en su fusil, de modo que no me causó mucho dolor", comentó Lawson.

UN TERREMOTO SE REGISTRO HOY EN TOKIO

TOKIO, 30 (martes), (UPI). — Un terremoto de corta duración sacudió a Tokio, a las 2.46 de esta madrugada (1746 GMT), sin que se informara de inmediato sobre daños.

La Agencia Central Meteorológica declaró que el sismo se limitó a la región de Tokio. En la escala japonesa, que es de siete, el fenómeno fue clasificado "dos", es decir, como débil.

IZAN PABELLON CHILENO



PUNTA DEL ESTE.— (Gentileza de LAN-Chile).— La Bandera de Chile será izada dentro de algunos instantes por el Embajador chileno en Montevideo, Ricardo Latcham. La foto fue tomada por Oscar Rosales, Enviado Especial de LA NACION, en una de las ceremonias oficiales realizadas con motivo de la VIII Conferencia Consultiva de Cancilleres de la OEA.

YUGOSLAVIA NEGO VENTA DE AVIONES PARA FIDEL CASTRO

NUEVA YORK 29 (UPI).— El Gobierno de Fidel Castro realizó gestiones ante el yugoslavo para comprar aviones norteamericanos, pero el Mariscal Tito las rechazó categóricamente según declaró William O. Douglas, Ministro de la Corte Suprema Federal de Estados Unidos.

En un artículo que aparece en la revista Look de esta semana, Douglas dice que durante su reciente visita a Belgrado, el Mariscal Tito le informó sobre la gestión infructuosa realizada por Cuba para comprar aviones norteamericanos vendidos a Yugoslavia.

Tito afirmó también que son inexactas las informaciones periodísticas norteamericanas de que esa operación fue exitosamente completada.

"Ninguna ayuda que reciba de los Estados Unidos —dijo— es o será utilizada contra ese país."

Desde que Yugoslavia rompió con Rusia, en 1948, la ayuda de los Estados Unidos a ese Gobierno asciende a 2.300 millones de dólares. Este programa de ayuda ha sido objeto de frecuentes críticas parlamentarias, particularmente este año, ante los indicios de que Yugoslavia tiende a seguir la política exterior soviética.

Según el artículo de Douglas, Tito le informó que aunque su Gobierno tiene un Embajador en La Habana, considera que Castro tiene hacia Yugoslavia "revisionista" la misma desconfianza que Rusia y China comunista.

TROPAS REALES RESISTEN EL ATAQUE COMUNISTA EN LAOS

VIENTIANE, Laos, 29 (UPI). —Las trospas reales de Laos, según se informó hoy, están aferradas a sus posiciones en la zona de Nam Tha, 145 kilómetros al noroeste de Luang Prabang, a pesar del "intenso bombardeo de la artillería" de los rebeldes.

Las fuerzas rebeldes rompieron las defensas gubernamentales en una región situada unos 20 kilómetros al este de la capital provincial de Nam Tha, durante el fin de semana, y ahora tratan de converger sobre la aldea desde tres puntos, bajo protección de cañones "Howitzers".

En comunicado oficial, el Gobierno informó que las tropas filo-comunistas del Pathet Lao que asedian la población, están recibiendo ayuda de tropas procedentes de China comunista, que se dice entraron en la zona septentrional de Laos desde el sábado pasado.

El comunicado agrega que un grupo de 500 chinos comunistas penetró en Laos, cerca de la aldea de Ban Panema, y otro cerca de la población de Cane Thong. La sitiada Nam Tha, que casi está situada en la frontera con Thailandia, se encuentra a pocos kilómetros de la frontera de China comunista.

El Gobierno informó de un choque de menor importancia entre tropas de uno y otro bando, en la aldea de Ban Makmoungnear, que es la capital real de Luang Prabang, y aseguró que las tropas del Gobierno mataron a seis rebeldes y ocuparon dos fusiles y dos ametralladoras.

Cachemira ante situación cada día más precaria

NACIONES UNIDAS, 29 (UPI).— Pakistán pidió hoy la reunión urgente del Consejo de Seguridad para considerar la situación de Cachemira, la que, según dijo, "se está convirtiendo cada día en más precaria".

En carta que dirigió al Presidente del Consejo, Sir Patrick Dean, de Gran Bretaña, el Embajador de Pakistán, Muhammed Zafrulla, pidió al cuerpo de once naciones que dé su atención preferente a la disputa que desde hace 14 años viene manteniendo su país con la India.

Zafrulla dijo luego en rueda de prensa que el Embajador Dean le había dado la impresión de que convocaría a una reunión "dentro de dos o tres días" para tratar del asunto, pero agregó que no le había prometido definitivamente reunir al Consejo.

El Consejo de Seguridad tiene que reunirse mañana para tratar otra vez del problema del Congo y sería posible que pasara inmediatamente a ocuparse de la cuestión de Cachemira, si así lo dispusiera.

COMPRADORES INFLUYENTES DE COBRE MEJORARON EL PRECIO

LONDRES, 29 (UPI).— El "Financial Times" dice hoy que la mejora registrada en los precios del cobre en la lonja de metales de esta capital la última semana, se debió principalmente a los "compradores influyentes" que han estado apoyando el mercado desde el mes de octubre último.

El artículo editorial agrega que este grupo "ha desplegado mayor fuerza que el que se previno. Como resultado, quienes en los últimos meses de 1961 vendieron cobre para entregas futuras, en la creencia de que los precios caerían, recientemente fueron obligados a volver al mercado en busca desesperada del metal, para hacer frente a sus necesidades".

El "Financial Times" señala en su artículo que las órdenes del producto por cantidades superiores a las normales, pueden provocar una acentuada elevación de los precios, creando una situación aún más difícil. Dice que se calcula que esta situación puede prolongarse de cuatro a cinco semanas.

Afirma el editorial que si bien hay esperanzas de que el mayor uso del cobre por la industria automovilística de ambos lados del Atlántico contribuya a aumentar las ventas del metal, una vez que la situación técnica actual haya sido superada, Habrá cantidades disponibles para hacer frente a cualquier exigencia del mercado.

"Salvo en los casos donde problemas políticos o sindicales paralizan la producción —termina diciendo "Financial Times", el cobre es un metal de superproducción.

Murió barítono Victor Damiani

MONTEVIDEO, 29 (UPI).— A raíz de un síncope cardíaco falleció anoche el famoso barítono uruguayo Víctor Damiani.

Tenía 67 años de edad y había actuado más de cuarenta años en la lírica nacional e internacional.

El deceso del artista se produjo en forma sorpresiva, poco después de haber actuado en el Teatro de Verano de Cerro Colorado.

AUNQUE SANCIONEN A CUBA, EN EE. UU. PODRAN FUMAR HABANOS

PUNTA DEL ESTE, 29. — (UPI).— Las ventas de tabaco cubano a los fabricantes de cigarros de Florida, no resultarán afectadas por ninguna de las medidas contra el régimen de Fidel Castro que se examinan en la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores.

(Unas 7.000 personas son empleadas por esta industria en diversas ciudades de Florida).

Las medidas que se consideran actualmente no incluyen la adopción de sanciones previstas en el artículo octavo del Tratado de Asistencia Mutua suscrito en Río de Janeiro.

Las únicas restricciones previstas son:

—Embargo inmediato del tráfico de armas en ambas direcciones, entre Cuba y las demás naciones del hemisferio. Este tráfico es insignificante, pero los Estados Unidos quieren esta medida, como parte de una estrategia mundial, pues hará más fácil convencer a otras naciones libres -particularmente Canadá— para que dejen de vender armamentos a Fidel Castro.

Castro sostiene que Cuba no tiene bases militares, sino unidades de la milicia del pueblo. Pero los Estados Unidos afirman que se trata de la organización militar más grande de América Latina. La mayor parte de sus compras de armas Castro las realiza en los países comunistas. "Recomendación a la OEA, para que determine si debe procederse al embargo "de otros materiales estratégicos". Es posible que ésta última calificación no incluya al tabaco. Se informó asimismo que tampoco se aplicaría a productos alimenticios y a frutas o legumbres que los cubanos venden en Florida.

COMERCIO CON CUBA

Las ventas de Cuba a los Estados Unidos ascienden actualmente a 15.000.000 de dólares por año. En su mayor parte, consisten en hojas de tabaco para envoltura de cigarros fabricados en Florida. Se estima que esta hoja de tabaco es la mejor del mundo.

Estas ventas constituyen para Cuba una fuente de ingreso de dólares que no podría tener de otra manera y que luego son gastados de la manera que el Gobierno quiere.

Hasta el momento existe cierto equilibrio en el intercambio comercial cubano-norteamericano.

Los Estados Unidos y otros once países llegaron a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores para pedir la aplicación de sanciones económicas previstas en el artículo octavo del Tratado de Río. Pero siete naciones están decididas a no votar por tal medida y los Estados Unidos fueron obligados a retirar la iniciativa.

El embargo de armamentos de materiales estratégicos será invocado no como sanción económica, sino como acto de defensa, en virtud de acuerdos militares existentes entre naciones del hemisferio.

ARRESTARON A 148 JOVENES EN LA GUAIRA

CARACAS, 29 (UPI).— Fuerzas policiales destacadas en los alrededores de los cuarteles de Infantería de Marina y de la Guardia Nacional en La Guaira, realizaron esta mañana una batida contra grupos comunistas que merodeaban las instalaciones, deteniendo a 148 jóvenes.

Según el vespertino "El Mundo", la operación se inició a la una de la mañana, cuando la policía de La Guaira fue informada de que algo anormal ocurría en torno a ambos cuarteles. Agrega que los detenidos, que en su mayoría tenían "carnets" del Partido Comunista, estaban armados con machetes y varillas de hierro. Las autoridades investigan los motivos de la concentración y las ramificaciones de la organización.

En la Dirección Nacional de Información se declaró que se está preparando un comunicado sobre el hecho.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MARTES 30 DE ENERO DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Futbolerías

UN ATAQUE DE GRAN CATEGORIA TRAE EL COMBINADO FRANCES

El conjunto galo, rival de Colo Colo mañana miércoles, llega a Santiago hoy en la tarde.— 8 mil dólares por partido le ofrecen a Universidad Católica por jugar en Italia.— Enrique Carrasco, presidente de Ferrobádminton.— Braulio Musso renovó en blanco con Universidad de Chile.— Mocciola firmó por 2 millones 200 mil pesos con la U. C.— Santiago Morning invicto en la jira por Punta Arenas.

● A las 17.30 horas de hoy, vía Air France, llegará a Cerrillos el combinado francés Racing-Reims, que enfrentará a Colo Colo mañana miércoles en el Estadio Nacional. La delegación gala será recibida en Los Cerrillos por autoridades deportivas, dirigentes de la entidad alba y la colonia francesa residente. Cumplidos los trámites aduaneros se trasladará al Hotel Carrera, donde ofrecerá una conferencia de prensa, a las ... horas.

● Sin exagerar, puede decirse que el conjunto europeo representa fielmente la



JEAN VINCENT. Es uno de los altos valores del conjunto francés. Juega de alero izquierdo por Stade Reims, y ha sido internacional en muchas ocasiones.

calidad actual del fútbol galo en todo lo que en calidad tiene. Basta recordar que en el equipo vienen valores de talla mundial, cuyos nombres son por sí solos garantía de un fútbol de primerísima categoría. Kopa, Fontaine y Vincent, por nominar a los tres de mayor fama, son jugadores de extraordinaria estimación y que junto al arquero Colonna, el zaguero Rodzick y al medio zaguero Müller, integraron el conjunto de Reims que venció recién a Peñarol de Montevideo por dos goles a cero.

● Esta actuación de los franceses habla bien claro que se trata de un grupo de jugadores de técnica y rendimiento excelente, cuya mayor fuerza radica en el extraordinario poder ofensivo de sus forwards, hecho que ha quedado remarcado en las confrontaciones internacionales, sobre todo en el Mundial de 1958, en el que el ataque francés fue el que más goles señaló.

● Frente a un contendor de este calibre deberá Colo Colo sacar a relucir su probada clase internacional. Para ello ha entrenado a conciencia y se ha reforzado convenientemente con valores de gran capacidad, como son Fouillioux y Villarroel, de la Católica, Coll de Palestino y Manuel Rodríguez de Unión Española.

● La reunión internacional de mañana miércoles se desarrollará de acuerdo al siguiente programa: 20.15 horas: Cuarta especial de Colo Colo con Juventud Lontué; 22.15 horas: Colo Colo con combinado Racing-Reims.

● Para facilitar el acceso al Estadio, la directiva de los albos ha conseguido un servicio especial de locomoción a cargo de la Empresa Nacional de Transportes y Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses.

La delegación, formada por siete jugadores de cada club, está integrada por los guardavallas Colonna (Reims) y Varini (Racing); los zagueros Lelong (Racing) y Rodziw (Reims); los mediozagueros Siatka (Reims), Muller (Reims), Bollini (Racing) y Gorokoff (Racing), y los delanteros Heutte (Racing), Marcel (Racing), Kopa (Reims), Fontaine (Reims) y Vincent (Reims).
Siatka y Gorokoff reemplazan a Wendling, de Reims, y Ujlaki, de Racing, que resultaron lesionados en la última fecha del certamen francés y no han reaccionado en grado suficiente para poder jugar en Chile.

● La directiva de Universidad Católica en conversaciones que sostuvo ayer con Luigi Scarambone secretario general de las Ligas Europeas, dejó en principio finiquitada la presentación del cuadro cruzado en Italia en los primeros días de abril. Conforme a lo conversado, la U.C. recibiría 8 mil dólares por partido y jugaría 2, debutando el 3 ó 4 en Milán frente a la selección A de Italia, para jugar el segundo match el 10 en Roma ante la selección B o ante uno de los grandes del futbol itálico.

● Para extender la jira se comprometió Scarambone a conseguir 5 partidos más en Francia y Suiza, los que sumados a los 4 que ya existen en trámite con España asegura a los dirigentes católicos un número de presentaciones que estén a tono con los gastos que demanda la jira.

● Ferrobádminton designó en elecciones últimas la directiva que regirá los destinos de la entidad durante el período 1962-1963. La nueva mesa quedó constituida por las siguientes personas: Enrique Carrasco A., Guillermo Cáceres, Mario Besoain B., Roberto Bórquez C., Carlos González L., Mariano Morales M., Humberto Pizarro A., Luis Muñoz P., René Corvalán G., Diego Contreras A., Humberto Peroni A., Arnaldo Novoa N., Ramón Díaz H., José Santelices E., Jorge Gómez S. y René Paredes G.

● Braulio Musso renovó en blanco con Universidad de Chile. El forward internacional se apersonó a la directiva colegial y le manifestó que era su propósito seguir jugando en la U y que para ello no hacía exigencias de ninguna especie, pues pensaba terminar su carrera en la insttiución que lo llevó a la fama.

● Hasta el 15 de enero rige el contrato que tiene José Pastenes como entrenador de Marcos Serrano de Tomé. El ex internacional de Colo Colo ha triunfado ampliamente en el fútbol sureño, hecho que ha reconocido la prensa casi unánimemente. Mientras estuvo a cargo de Fanaloza, logró que su cuadro derrotara a Temuco que más tarde se clasificara campeón del Regional. Luego dirigiendo a Marcos Serrano cumplió también una excelente campaña. Sin embargo, Pastenes tiene el deseo de radicarse en la capital para seguir cumpliendo aquí sus funciones profesionales.

● Por 2.200.000 pesos como prima por un año y un sueldo mensual de 750 mil, renovó contrato con Universidad Católica, el entrenador Miguel Mocciola. De acuerdo al convenio recién firmado, Mocciola estará a cargo de todas las divisiones de la entidad cruzada, incluso los equipos cadetes.

● Santiago Morning se mantiene invicto en su jira por Punta Arenas. El cuadro bohemio ha jugado tres partidos y de ellos ha ganado dos y empatado uno. Primero en el debut ganó al campeón local por 5 a cero. Luego empató a 3 con un combinado y, finalmente, el domingo derrotó a la selección de Punta Arenas por 2 a uno. Mañana miércoles 31 jugará en Río Gallegos (Argentina) con un seleccionado de la zona. Cumplido este compromiso volverá la delegación bohemia a Santiago donde debe estar el sábado tres.

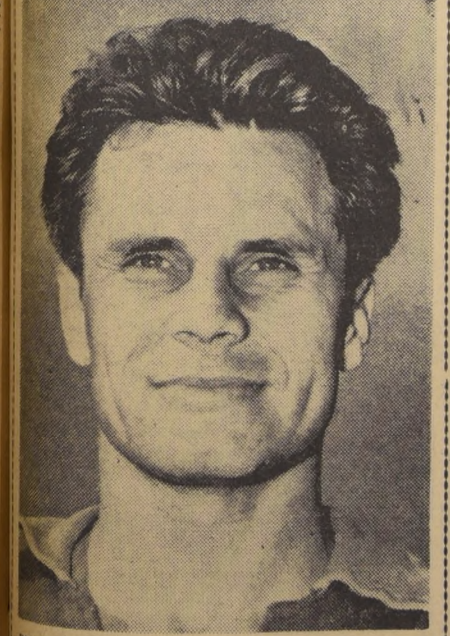
● Ferrobádminton empató a dos con Deportivo Temuco en el match jugado el domingo pasado. El equipo fusionado cumplirá su segunda presentación en canchas sureñas hoy en Osorno, frente al seleccionado que ostenta el título de vicecampeón del fútbol amateur chileno.



MIGUEL MOCCIOLA. En buenas condiciones renovó su contrato como entrenador de Universidad Católica.



DOMINIQUE COLONNA, arquero internacional francés, que juega por Stade de Reims. Mañana miércoles defenderá la valla del combinado galo en el partido con Colo Colo.



BRAULIO MUSSO. En blanco firmó por su club Universidad de Chile, a quien no le hizo exigencias económicas de ninguna especie.

6 POR 0:

AMERICA, DE RIO, GOLEO A UN COMBINADO ARGENTINO

El cuadro formado por jugadores de Argentinos Juniors y Atlanta no fue rival para los cariocas, que jugaron a voluntad. Escaso público presenció el match.

BUENOS AIRES 29 —(UPI) — El equipo de fútbol América, de Río de Janeiro venció a un combinado de primera división compuesto por jugadores de Atlanta y Argentinos Juniors, por seis tantos a cero.

Reducida cantidad de espectadores presenció el juego, recaudándose la suma de 73.010 pesos en concepto de venta de entradas.

Los equipos se alinearon como sigue:

América de Río de Janeiro: Ari; Jorge (Jailton), Djalma y Leonidas (Santos); Nay y Amaro; Joao Carlos, Gilber, (Fontoura, (Marco Antonio), Antoninho (Cruz) y Nilo.
Combinado Argentinos Junios—Atlanta: Bertone (Aj); Miceelena (A); Claria (A) y Nuin (A); Vilnale (A) (Lucas) (A); Ramacciotti (Aj) y Malazzo (Aj); Canneco (Aj) (Luna) (A); Monje (Hernández (A) Hoggi (A), Carceo (Aj), (Canneco) y Sciarra.

En el primer tiempo, a los 25 minutos, Joao Carlos recibió un pase de Amaro y en jugada de habilidad, colocó la pelota dentro del arco lejos del alcance de Bertone.A los 44 minutos, Joao Carlos paró un centro proyectado desde la izquierda y, cambiando de pierna, envió de "emboquillada" al arco, sin que Bertone adelantado, pudiera contener.
Resultado parcial, América de Río de Janeiro 2 Combinado cero.

En el segundo tiempo, Antoninho tomó un rechazo parcial de la defensa local y logró un gol con tiro corto; a los 35 minutos, Gilbert ejecutó un corner y Malazzo, en su afán de rechazar, introdujo la pelota en su propio arco. A los 37 minutos Nilo, al hacer efectivo un tiro libre bajo y fuerte, consiguió el quinto tanto y a los 45 m. Marco Antonio, en jugada personal, remató corto logrando el último gol, resultado final América de Río de Janeiro 6 Combinado 0. Arbitro A. Bassolino.

Poco puede agregarse en verdad a las sugestivas cifras del resultado final del encuentro. El Combinado de Argentinos Juniors y Atlanta en ningún momento estuvo a la altura exigida por el partido.
América de Río de Janeiro, pudo haber logrado más goles de habérselo propuesto o de no haber mediado algunos rebotes en el arco del Combinado.

Se destacó en el conjunto visitante Joao Carlos, autor de dos tantos muy festejados por el público.



EL MANAGER Manuel Gómez aparece con sus dos créditos: Roberto Lobos y Elías Vargas. Este impresionó favorablemente para el match que sostendrá el viernes con el argentino Díaz.



LOS ARGENTINOS Gerardo Pérez y Luis Díaz, al momento de iniciar la prueba. Trabajaron con intensidad los dos, aún cuando el segundo venía de combatir el viernes.

Labor eficaz de Domingo Rubio y Vargas en la prueba

Los dos invictos pasaron con buena nota su examen para los combates con los argentinos Pérez y Díaz. Aprobado el cotejo de Bosch y Lizama. De nuevo en Santiago el peruano Lobatón. Llegó Rubén Loayza de Iquique. Charley Scott enfrenta al veterano Ralph Dupan. Johansson pelea con el inglés Bygraves.



● Con la presencia de un nutrido público se realizó ayer en el gimnasio de la Federación, la prueba de suficiencia de los profesionales que animarán la reunión, cuyo combate principal correrá por cuenta de Domingo Rubio y el liviano argentino Gerardo Pérez.

● Rubio fue, precisamente, el primero en subir al ring teniendo como sparring a Sergio Aguilera, buen pluma del club Comercio Atlético que suele intervenir en los entrenamientos del invicto púgil que dirige Raúl Villalón. El trabajo de Rubio fue interesante, con un boxeo veloz, sincronizado de ataque sostenido. Aguilera persistió en la lucha a media distancia donde Rubio respondió con seguridad, ya que junto con bloquear y esquivar con más facilidad y vista que otras veces, replicó con golpes largos de muy buena factura. El buen estado de Rubio quedó, finalmente probado en el pesaje donde acusó 61,100 kilógramos holgados.

● La faena cumplida por Gerardo Pérez fue menos vistosa pero sí intensa, haciendo guantes con Fernando Azócar y Rumualdo Gatica. Con el primero lo hizo en un tren liviano, pero su eficacia y tono creció cuando cruzo guantes con Gatica que se mostró voluntarioso y lo exigió bastante.

● La Comisión examinó luego a Elías Vargas y al argentino Luis Díaz, protagonistas del otro encuentro internacional del viernes. Vargas impresionó en forma favorable boxeando con Roberto Lobos, con quien, por momentos cambió golpes en acción recia y seguidora. Aunque un poquito falto de ring, dada su relache de los últimos meses, Vargas se movió con precisión y supo usar con inteligencia su alcance de brazos. El manager Manuel Gómez, que lo dirige, se mostró satisfecho de la faena cumplida, declarando que en los días que restan, el pluma invicto alcanzará su mejor forma.

● En cuanto a Díaz, hasta cierto punto, su prueba no tuvo justificación toda vez que viene de realizar un match intenso con Godfrey Stevens, que lo superó por puntos. Aún así, el mendocino, bajo la dirección técnica de Raúl Villalón, trabajó dos vueltas con Cornelio Bosch y otras dos con Sergio Lizama. A estos dos últimos, el training con el profesional argentino les vino muy bien ya que combatirán entre sí en la misma reunión del viernes.

● Tanto Rubio como Vargas completaron su sesión de trabajo con diversos rounds de sombra, saco y gimnasia, todos de gran intensidad.

● Julián Lobatón, púgil peruano con actuación en el Caupolicán en temporadas anteriores, está de nuevo en Santiago. Vino de Antofagasta, zona donde realizó diversos combates, el último de ellos con David Ossandón que lo superó por puntos. Lobatón quedó incorporado al equipo del manager Raúl Villalón, manager de actuación ejemplar en el pugilismo chileno.

● También del norte —pero de Iquique— apareció ayer en el gimnasio Rubén Loayza. Como informáramos, el campeón chileno y latinoamericano de peso mediomediano, pasará al campo rentado, dirigido, seguramente, por Villalón. Rumualdo Gatica es otro profesional que firmó contrato con nuevo director técnico, en este caso, Oscar Giaverini.

● NUEVA YORK, 28 (UPI). —Charles Scott, contendiente por el campeonato de peso welter, tratará de emparejar cuentas el sábado con Ralph Dupas, a quien se enfrenta por cuarta vez, en un match que se disputará el sábado próximo en el Madison Square Garden y que será, al parecer, el más interesante de la cartelera de la semana.
Scott, que está peleando en buena forma a los 25 años, hará su segunda presentación del mes en el Garden, después de haber dado una señora paliza a Gaspar Ortega el 6 de enero.

Dupas, sin embargo, es el favorito para el encuentro del sábado, por haber derrotado dos veces a Scott en 1960, por decisión, en Sydney, en encuentros a doce asaltos.

● A continuación se dan los principales encuentros de la semana:

Lunes, en Boston: Tony de Marco con Stefan Redl. En San Francisco: Hilario Morales con James Patrick. En Caracas: Mimum Ben Ali con Ramón Arias.
Martes en Fresno, California: Ben Medina con Ray Riojas. En Liverpool: Dave Charnely con José Stable.
Miércoles, en Long Beach, California: Kid Rayo con Tony López.
Viernes, en Los Angeles: Baby Vásquez con Jimmy Fields. En Hamburgo: Gustav Scholz con Miguel Diouf.
Sábado, en Nueva York: Ralph Dupas con Charles Scott. En St. Thomas, Islas Vírgenes: Emile Griffith con José Torres.

● SAN FRANCISCO, 29 (UPI).— Hilario Morales, púgil mexicano, es amplio favorito para su encuentro de esta noche con el substituto, James Patrick, en el Estadio Kezar. La pelea, de peso welter, será a diez rounds.
Patrick, que figurara por vez primera como contendiente en un match estelar, reemplaza a Charley "Tigre" Smith, que se encuentra enfermo. Smith venció a Morales por punto en un encuentro anterior.

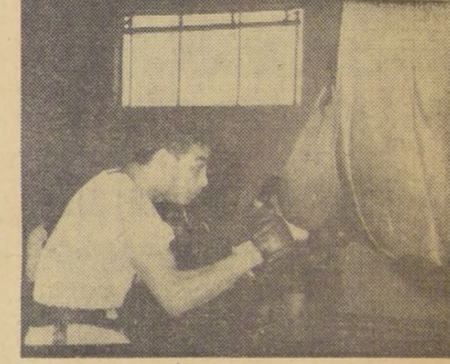
El mexicano ha estado en el pugilismo desde 1957, y se ha enfrentado a boxeadores de renombre, como Davey Moore, ahora el titular mundial de peso pluma, y a Joey Lopes.

● LOS ANGELES, 29 (UPI).—El púgil puertorriqueño, Carlos Ortiz, aspirante al título mundial de peso liviano, iniciará mañana su preparación para una pelea de campeonato contra el titular, Joe Brown, aunque muchas personas creyeron que el entrenamiento comenzaría ayer.

Unos 200 aficionados se presentaron para ver la primera práctica de Ortiz, según se había anunciado, pero no se presentó y más tarde explicó que no pudo llegar a la hora prevista el sábado a esta ciudad, y que por ello tuvo que suspender la sesión de entrenamiento.

Ortiz, de 25 años de edad, figura en primer lugar de la clasificación de peso liviano. Se enfrentará a Brown en Las Vegas, Nevada, el 24 de febrero.

● GOTEBORG (Suecia), 29 (UPI).— El combate de peso pesado entre el sueco Ingemar Johansson, ex campeón mundial, y el británico Joe Bygraves, se disputará el 9 de febrero próximo.
La pelea, programada para el 2 de febrero, fue suspendida cuando Johansson anunció que sufría una ligera lesión en la espalda.



DOMINGO RUBIO: Luego de la sesión de guantes, trabajó fuerte en la bolsa y terminó con gimnasia. El invicto liviano de Raúl Villalón, se vio bien, muy ceñido y seguro en su faena.

¡¡SENSACIONAL Y ULTIMO ENCUENTRO DE LA TEMPORADA INTERNACIONAL DE FUTBOL!!
MIERCOLES 31



COLO COLO FRENTE AL COMBINADO DE LOS DOS GRANDES CLUBES FRANCESES, RACING, DE PARIS Y STADE, DE REIMS

SE ENCUENTRAN YA EN VENTA LAS TRIBUNAS NUMERADAS PARA ESTE SENSACIONAL ENCUENTRO INTERNACIONAL EN CLUB COLO COLO, CIENFUEGOS 41, FONO 80806 E INMOBILIARIA ESTADIO COLO COLO, AGUSTINAS 828, LOCAL 179, FONO 392835.

IMPORTANTE:
ATENCION ESPECIAL A REPARTICIONES PUBLICAS Y PRIVADAS, EMPRESAS, FABRICAS, ETC.

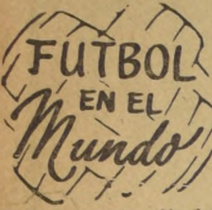
HOY Y MAÑANA, VENTA DE TODA CLASE DE ENTRADAS, INCLUSO GALERIAS, de 8 a 21 horas hoy martes, y de 8 a 18 horas mañana miércoles, en CLUB COLO COLO e INMOBILIARIA ESTADIO COLO COLO.

MIERCOLES 31. Desde las 18 horas, venta de toda clase de entradas en el Estadio Nacional.

TRIBUNAS NUMERADAS, BAJAS Y ALTAS .. E°	8,80
TRIBUNAS NUMERADAS DE PLATEA	4,40
GALERIAS	2,—
DIFERENCIA SOCIOS COLO COLO. Ndas. Altas	5,—
IMPUESTOS SOCIOS COLO COLO	1,—

¡¡Por primera vez el fútbol francés en Chile!!

DESTACADA CAMPAÑA CUMPLE EN LIMA UNION SAN FELIPE



El subcampeón de Ascenso asombró a los aficionados limeños con un cometido sin fallas. Esta noche juegan Brasil y Paraguay. Tottenham y Burnley líderes en torneo de la Copa Inglesa.

En un escueto cable, las agencias noticiosas internacionales transmitieron la victoria de Chile, representado por el club Unión San Felipe, en el Primer Campeonato Sudamericano de Fútbol de Ascenso, que desde la semana pasada se está desarrollando en el Estadio Nacional de Lima.

A la distancia, este triunfo del equipo nacional, logrado por guarismos claros, 4 a 2, sobre el propio equipo local, la selección peruana, adquiere tintes de proeza, toda vez que el nuestro es un cuadro de club, y el rival, una selección preparada y concentrada con la debida anticipación, en un paraje alejado del bullicio de la gran ciudad: Chosica, a 40 kilómetros de Lima.

Sin lugar a dudas, el subcampeón de Ascenso, dirigido diestramente por el entrenador Baldovinos, ha cumplido por sobre lo esperado. Cayó estrechamente ante la selección brasileña, en el partido de debut, 2-3, scorer elaborado sólo en los minutos finales de la contienda y de sobra es sabido que los brasileños en esto del balompié son cosa seria. Ahora, ya más aclimatados y con el lógico entendimiento que debe haber entre los jugadores del conjunto sanfelipeño y los refuerzos, superaron con relativa facilidad al dueño de casa, que en el último cuarto de hora entregó la iniciativa, convencido de que su suerte estaba hechada, y nada sacaba con luchar.

Artífice de esta victoria resonante del Ascenso fue el piloto de ataque serenense, Carlos Verdejo, autor de tres tantos y virtual conductor del cuadro, según los cables. Con esta victoria es dable esperar nuevos triunfos de Unión San Felipe, pese a quedarle en el camino rivales de peligro como deben ser argentinos y paraguayos.

LIMA, 29 (UPI).— Esta noche continuará en el Estadio Nacional la disputa del torneo sudamericano de fútbol de segunda división, con el encuentro entre las selecciones de Brasil y Paraguay.

El conjunto brasileño, que venció por 3 a 2 al equipo chileno la noche del jueves último, deberá apelar a todos sus recursos para doblegar al fuerte once paraguayo.

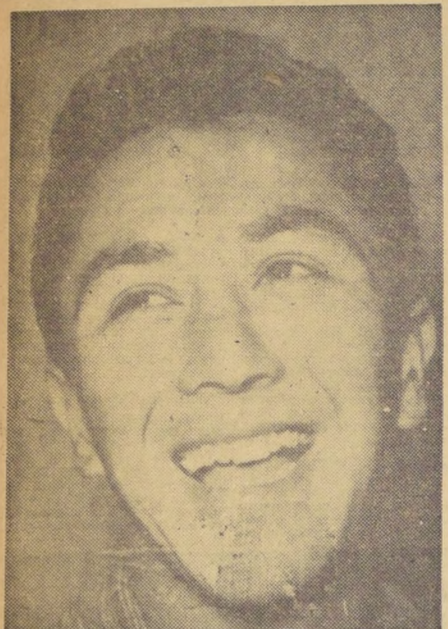
LONDRES, 29 (UPI).—El equipo Tottenham Hotspurs, poseedor del título de la Asociación de Fútbol, jugará en West Bromwich Albion en la quinta rueda del torneo, según el resultado del sorteo dado hoy a conocer.

El otro equipo favorito, Burnley, recibirá en su cancha a Everton si derrota a Leyton Orient, de segunda división, en su match aplazado de cuarta rueda.

Otros partidos serán los siguientes:

Manchester United o Arsenal-Sheffield Wednesday; Liverpool-Preston o Weymouth; Sheffield United-Norwich o Ipswich; Blackburn-Shrewbury o Middlesbrough; Aston Villa-Charlton; Fulham o Walsall-Sunderland o Port Vale.

PARAMARIBO, 29 (UPI). —En movido e interesante partido, la Selección de Surinan derrotó anoche al equipo brasileño de fútbol, Fortaleza, por un gol a cero.



CARLOS VERDEJO, brilló en Lima, defendiendo la casaca de Unión San Felipe, en el Primer Campeonato de Ascenso. El forward serenense anotó tres de los cuatro goles con que su equipo derrotó a la selección peruana.

Nadador brasileño quebró record en prueba de 400 Mts.

SAO PAULO 29 (UPI). — Jorge Amorim, del club Fluminense, de Río de Janeiro, batió el record sudamericano de 400 metros en cuatro estilos con 5 minutos 31 segundos.

La nueva marca, que supera la de 5 min. 34 seg. 4|10 del venezolano Diego Jiménez, fue establecida en la pileta olímpica de 50 metros del club Palmeiras.

Jacques Veloso, del Guanabara, de Río de Janeiro, también batió el registro de Jiménez, con 5 min. 32 seg. 1|10. La prueba se disputó como preparación del equipo brasileño que intervendrá en el campeonato sudamericano que se disputará en Buenos Aires el próximo mes.

Amorim, que se sintió indispuesto después de su esfuerzo, siendo retirado por sus compañeros, señaló los siguientes parciales: mariposa, 1 min. 15 seg. 5|10; espalda, 1 min. 23 seg. 5|10; pecho, 1 min. 37 seg., y libre, 1 min. 15 seg.

Atletismo de Valparaíso no tiene Estadio nuevamente

Sin éxito las gestiones para solucionar el problema.— Apoyo parlamentario, última esperanza.— Otras noticias de actualidad.

Grave problema afecta a las actividades del atletismo de Valparaíso, con la prolongación de los trabajos de reducción de la pista de Playa Ancha, que como se sabe era de 500 metros, y que quedará sólo de 400 metros reglamentarios.

Estos trabajos se han ido prolongando desde hace tiempo, a pesar de las gestiones realizadas por la dirigente que preside Mario Hagel para apresurarlos. Incluso se tiene la impresión de acuerdo con la entrevista que sostuvieron recientemente con el Alcalde porteño Guillermo Winter, que tampoco se podrá contar con ese recinto en 1962, más cuando está entregado a una asociación industrial, que prepara una exposición y que por tanto no lo entregará mientras esta no se realice.

★ SIQUIERA EN JULIO.— Ante la dura alternativa señalada, la Asociación solicitó que se la autorizara para utilizar Playa Ancha, siquiera en julio próximo, mes en que necesariamente deben iniciar sus especialistas el entrenamiento en el terreno. Y que si para ese mes la Municipalidad carece de fondos para su debida habilitación, se la autorice para gestionar los recursos ante las esferas gubernamentales.

★ APOYO PARLAMENTARIO Se cuenta para ello con el apoyo de la representación parlamentaria de la provincia, que ha aquilatado las proyecciones del problema en el progreso que se está estancando del atletismo local, damas y varones. En 1961, y seguramente también en 1962, si quieren seguir practicando su deporte, tendrán que llegar hasta el Estadio de Las Salinas, de Viña del Mar, que queda lejos y no ofrece comodidades, destacan los personeros atléticos de Valparaíso con toda razón. La afición espera que sea oída a la brevedad posible. Y como la dirigente es una de las "grandes" del país, esta "impasse" afectará al atletismo nacional.

★ NUEVO PRESIDENTE DEL ROYAL.— El activo vicepresidente del club Atlético Royal y entusiasta lanzador del martillo Demetrio Sepúlveda, reemplazará en la presidencia al eficiente Oscar Riveros que ha debido ausentarse de Santiago por su trabajo. Le acompañarán en el directorio, Orlando Garrido y Guillermo Tapia, como vicepresidentes; Patricio Rodríguez y Manuel Fuentes como secretario y prosecretario, Adriana González de Sepúlveda y Mario Azócar como tesorero y protesorero. También los directores Jorge Fuentes, Jaime Venegas y Lorenzo Contreras y director técnico será el mismo Garrido. No optaron a cargos directivos esta vez, Miguel Sánchez y José Chalot, elegido secretario y miembro de la comisión de estadística de la Santiago.

★ OTRA DESIGNACION.— A los nombramientos anteriores en Santiago, y que hay que destacar, se agrega el de Alberto Keitel como secretario de la Asociación Valparaíso. El que fuese figura de relieve de equipos internacionales, en la época del maestro Carlos Strutz, aportará su experiencia y criterio a la labor en que está empeñada la dirigente, con problemas como el que mencionamos. Como entrenador de la Universidad Santa María, además, en 1961 contribuyó a colocar a este equipo en el plano que corresponde a sus antecedentes. Es autor también de un nuevo sistema de puntaje, que será de interés para valorizar en mejor forma varias pruebas.

COLO COLO Vs. COMBINADO FRANCES

ATENCION A REPARTICIONES, OFICINAS, EMPRESAS, FABRICAS, ETC.

Las reparticiones públicas y privadas, bancos, casas comerciales, empresas, fábricas, etc., que deseen adquirir entradas para sus personales, a fin de presenciar el gran encuentro internacional del MIERCOLES 31, entre COLO COLO y el Combinado Francés, de los clubes RACING y STADE, serán atendidas especialmente, bastando que la adquisición de sus entradas las hagan por intermedio de un personero autorizado.

VENTA DE GALERIAS

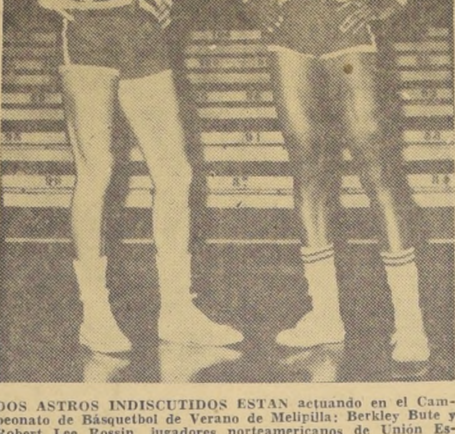
Hoy y mañana se venderán GALERIAS y toda clase de entradas, de 8 a 21 horas hoy, y de 8 a 18 horas, el MIERCOLES, ININTERRUMPIDAMENTE.

El MIERCOLES 31, la venta de GALERIAS y de toda clase de entradas se hará en el Estadio Nacional, desde las 18 horas.

LOCALES DE ATENCION Y VENTA DE ENTRADAS

Club COLO COLO, calle Cienfuegos 41, Fono 80806, e INMOBILIARIA Estadio COLO COLO, calle Agustinas 828, local 179, Fono 392835.

Señor, si Ud. dejó los deportes, no deje también el equipo, mándeselo a un niño, que lo espera en el HOGAR DE CRISTO.



DOS ASTROS INDISCUTIDOS ESTAN actuando en el Campeonato de Básquetbol de Verano de Melipilla; Berkley Bute y Robert Lee Rossin jugadores norteamericanos de Unión Española, que refuerzan con notable suceso a Comercio.

BASQUETBOL:

TORNEO DE MELIPILLA PROSIGUE ESTA NOCHE

Gatos Bohemios, equipo dirigido por Antonio Yagui, encabeza el puntaje del tradicional evento veraniego.— Ricardo Guerrero es el scorer.— En receso hasta marzo estará Ferroviario masculino.

● Esta noche prosigue en Melipilla el Torneo de Básquetbol de Verano, que organizado por la Asociación local, se está disputando con renovado éxito en la cancha de la Juventud Católica. El programa de la jornada, cuarta del evento, es el siguiente: 21.15 horas, Diablos Rojos con Gavilanes; 22.15, Gatos Bohemios con Comercio.

● Los partidos correspondientes a la tercera fecha se resolvieron con los triunfos de Hospital que superó a Aguiluchos 70 a 47 y Comercio que derrotó a Bancario 51 por 50. Anotaron puntos por Hospital: Vera, 21; Hernández, 12; Moreno, 5; Tizza, 4; Pacheco, 10; Pino, 6; Vásquez, 12; total, 70. Aguiluchos: Bravo, 4; Gallardo, 8; Aguero, 4; García, 11; Quezada, 9; Awad, 11; total, 47. Comercio: B. Romanini, 8; R. Romanini, 6; Ilabaca, 2; Bute, 23; Rossin, 12; total, 51. Bancarios: Marín, 2; Ferrer, 7; Jeria, 0; Acuña, 22; Lichnovsky, 19; total, 50 puntos.

● Según estos resultados, la tabla de colocaciones es encabezada por Gatos Bohemios, invicto, dos partidos jugados, 2 puntos; le siguen con uno, Aguiluchos, Comercio, Hospital, Gavilanes y Diablos Rojos (los dos últimos con un partido jugado); Té Venus, 0 punto y dos partidos jugados, al igual que Bancarios. Goleador del torneo es Ricardo Guerrero, de Té Venus, con 34 puntos.

● Al finalizar la última reunión del torneo melipillano, el Comité Organizador hizo entrega al presidente de la Asociación Santiago, René Contreras, de la suma de 200 escudos en efectivo, provenientes de un saldo adeudado desde el Campeonato Nacional.

● El Club Ferroviario, luego del brillante papel cumplido en el campeonato "Los Grandes de Chile", realizado en Antofagasta, en el que se tituló campeón, declaró en receso a todos sus jugadores, medida que regirá hasta fines de febrero próximo. Fuera de esta medida, el entrenador Eduardo Danovaro recomendó a sus jugadores no aceptar invitaciones para participar en torneos veraniegos, o sea descanso absoluto hasta la próxima temporada.

DEFINITIVO

VIÑA DEL MAR, SEDE DEL NACIONAL DE VOLEIBOL

Así lo acordó la Federación al culminar con éxito las gestiones hechas ante las autoridades deportivas del balneario.— Las delegaciones concurrentes serán hospedadas en las Escuelas de la Armada.

Definitivamente, el Campeonato Nacional de Vóleibol se realizará en Viña del Mar, entre los días 17 y 25 de febrero próximo y tendrá como escenario, el Gimnasio del Club Everton, que tiene capacidad para 1.600 espectadores comodamente sentados. Esta resolución se tomó luego que Alberto Cumplido, presidente de la Federación Nacional, sostuvo una entrevista con las autoridades deportivas del primer balneario, a la que también asistió César Deramond, secretario de la dirigente del vóleibol. A ambos personeros los acompañó en estas gestiones, Sergio Moder, miembro del Comité Olímpico Chileno.

Las delegaciones concurrentes a este certamen, así como los dirigentes y entrenadores, serán hospedados en las Escuelas de la Armada, según gentil ofrecimiento del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, capitán de navío Raúl del Solar.

Conocida esta determinación por el directorio de la Asociación Santiago, el presidente, Eugenio Ortega, pidió al Cuerpo de Entrenadores, una terna para de ahí sacar el técnico que se hará cargo de la preparación del cuadro metropolitano, que se verá abocado a reconquistar el título de campeón, actualmente en poder de la Asociación Valparaíso. Inmediatamente de nombrado el entrenador, se llamará a los jugadores que formaran la selección, plantel que comenzará de inmediato sus entrenamientos.

Anoche, la Federación cablegrafió a todas las Asociaciones afiliadas, doce en total, para que contesten a la brevedad posible la invitación cursada a principios del mes en curso. Una vez recibidas las inscripciones, se podrá establecer si el torneo se realiza en una o dos ruedas.

Larry-Green ganaron en las 500 millas: B. Aires

BUENOS AIRES, 29. (UPI). — La pareja Larry-Greene con Jaguar, triunfó en las 500 millas Standard Supermóvil, que se disputaron en el autódromo municipal sobre 204 millas a un circuito de 3.934 mts. El tiempo de los ganadores fue de 7 horas 48 minutos 44 segundos 6|10, a un promedio de 102.179 kilómetros por hora.

La competencia se largó el sábado 27 por la tarde y finalizó ayer de madrugada.

El segundo puesto lo obtuvieron Carlos Menditeguy y Jorge Cupeyro con Alfa Romeo, 1.300, en 7 horas 48 minutos 44 segundos 1|10, y 202 vueltas.

Torneo sabatino "Florentino Alonso"

El próximo sábado se iniciará en las canchas de los OO. Municipales, B. O'Higgins 4780, el tradicional torneo sabatino de fútbol "Florentino Alonso", organizado por el club "Alonso e Hijos", en disputa de valiosos premios, y hasta el cuarto lugar.

Participarán destacados equipos de barrios, y como en años anteriores, cuyos delegados deben concurrir a la reunión que se efectuará hoy, a las 21 horas, en la secretaría de la Asociación General Velásquez. Son los siguientes:

Hotel Carrera Hilton, Deportivo Eric-King, Sergio Alcalde, Calzados Pose, Oscar Agüero, Radiadores Pedrero, Borgoy y Madariaga, Ferro-Crep, Termo-Metalúrgica, Domingo Duhalde, Los Megatones, Keller, Westendarp, Deportivo Anso, Klaber Hermanos, Litografía Marinetti, Fernando Reich, Sindelen, Central de Compras, Laboratorio Silesia y Standard.

Otros clubes que se interesen por actuar, pueden concurrir también a la sesión, en las que se entregarán las bases y se efectuará el sorteo, fijándose, además, el programa de la primera fecha

Equipo sin astros, pero eficiente, trae María Elena en waterpolo

La delegación nortina llegó ayer a Santiago. Declaraciones de su presidente, Julio Cortés. Esta tarde arriban los campeones: Antofagasta. Todo listo para el torneo nacional. Fixture de la etapa inaugural del jueves.

María Elena, fue la primera delegación de provincias que llegó a Santiago, para participar en el campeonato nacional de water polo que se inicia pasado mañana en el Stade Francais. Como ya hemos informado actuarán seis equipos, tanto en adultos como juveniles.

Los nadadores nortinos, arribaron después de un fatigoso viaje por tierra, saliendo desde María Elena el viernes, a las 17 horas, llegando a Santiago sólo ayer a las 6. "Ha sido un gran esfuerzo el de nuestros muchachos nos declaró el presidente del equipo y de la Asociación de Water Polo de esa ciudad, Julio Cortés. Pero qué bien vale al pena, y como es habitual en el deporte, cuando se trae el deseo de superarse al máximo. Están bien entrenados, y ya repuestos, estoy seguro que lucharán con las energías que le son habituales."

Nos agregó el dirigente, que María Elena es un equipo parejo, sin astros, pero de acción eficiente y de acuerdo con la experiencia y recursos que ya tienen varios de ellos en estos eventos nacionales. De ahí su confianza en su desempeño ante los calificados rivales que tendrá.

NOMINA.— La delegación de María Elena la integran, además del presidente Cortés, el entrenador Segundo Ramírez, y los jugadores Juan Azócar, uno de los créditos; Eduardo Farfán, Reinaldo Ramírez, José Quezada, Hugo Ramírez, Dante Mancilla, René González, Daniel Bravo y Elías Bravo. Se alojan en el Hotel Albión.

CAMPEONES LLEGAN HOY.— Por su parte Antofagasta, doble campeón nacional en tres torneos, anuncia su llegada hoy a mediodía, después de salir ayer a las 6 horas, también por tierra, como María Elena. Integra la delegación el periodista Homero Avila, corresponsal de LA NACION en esa ciudad y jefe de deportes de "El Mercurio". Hay interés en conocer el estado de este conjunto, que en general es el mismo que revalidó su título en 1961, y que puede hacerlo también ahora. Ya se conoce el interés que hay en el norte por el water polo y el constante trabajo que se realiza por mantenerlo en actividad. La ventaja, entonces, con los equipos de la Zona Central es evidente.

OTRA LLEGADA.— Asimismo la Federación nos informó que esta tarde debe llegar a Los Cerrillos, y desde Mendoza, el juez Manuel Segura, garantía de un desarrollo normal de los partidos.

OTRAS DELEGACIONES.— En cuanto a los demás equipos: Coquimbo, Rancagua, Valparaíso y Viña del Mar, deben estar en la capital entre hoy y mañana. Quedarán también alojados en el Albión. Antofagasta residirá en el Hotel Splendid.

PRIMERA REUNION.— Para la reunión inaugural del jueves, el fixture es el siguiente: mañana, 10 horas: Antofagas con Valparaíso (juv.); 10.50: Santiago con Coquimbo (ad.); 11.40: Santiago con Rancagua (juv.) y 12.30: adultos de la Asociación Universitaria con Viña del Mar.

En la tarde, 17 horas: Universitaria con Valparaíso (juv.) 17.30: Santiago con Coquimbo (juv.); 18.40: Santiago con María Elena (ad.) y 19.20: Antofagasta con Viña del Mar (ad.)

OTRAS FECHAS.— El torneo proseguirá el viernes, sábado y domingo, cerrándose con el partido entre Santiago y Antofagasta, adultos, a las 18.40 horas.

Natación:

Rafael Amor ganó travesía Recreo a la Playa Casino

Rafael Amor, del Playa Ancha, de Valparaíso, se impuso en la travesía desde Recreo a la Playa Casino, que se efectuó el domingo, con el auspicio del Casino Municipal de Viña del Mar, y el control de la Asociación de Natación de esa ciudad.

Como en años anteriores, la prueba fue seguida con gran interés por un público numeroso, especialmente, el que acude a las playas en esta epoca veraniega, participando 15 esforzados competidores. Sólo desertaron 4, cruzando 11 la meta. El tiempo del ganador fue 33'44", superando a Julio Rivera, del Est. Valparaíso, con 35'13,5".

OTRAS CLASIFICACIONES Siguieron a los anteriores:

3.o Guillermo Campillay, 41.10, Instituto Comercial; 4.o Antonio Muñoz, 41.20, Deportivo ODECO; 5.o Elías Sepúlveda, 41.50, D. P. A.; 6.o Eduardo Figueroa, 43.23, Municipal; 7.o Vicente Jimeno, 44.13, Instituto Comercial; 8.o Juan Droguett, 44.14, Heramis; 9.o Carlos Soto, 46.18, Heramis; 10.o Guillermo Soto, 47.52, V. Ferroviario, y 11.o Octavio Alvear, 47.53, D. P. A.

Doce jugadores quedarán en la preselección de hockey

Cuadrangular de San Juan se inicia el 18 de febrero. En Peñaflor se concentrará el cuadro chileno.

★ Esta semana debe quedar reducida a sólo 12 jugadores la selección de Chile que se apresta a intervenir en el próximo Mundial de Hockey y que está entrenando bajo las órdenes de Tunzi y Spadaro, en la cancha de Bata de Peñaflor.

Hasta el momento y en forma regular lo han estado haciendo 15 jugadores, pero la intención de los técnicos encargados de la preparación del cuadro es de ir a una disminución con el fin de acelerar los trabajos previos de conjunto y dedicarse de lleno a planificar el juego con los hombres que en definitiva van a quedar inscritos.

★ JIRA A SAN JUAN.— Todavía la Federación no ha concretado el viaje que debe realizar esta selección a San Juan. En la ciudad argentina se realizará un cuadrangular con las selecciones de Buenos Aires, Uruguay, el seleccionado local y la preselección chilena. El traspiés que sufrió este viaje se debe a que la Asociación de Hockey de San Juan pide que vaya la selección chilena y la Federación estima que el nombre que debe llevar este seleccionado es de preseleccionado o bien combinado de Santiago. Dicho cuadrangular se efectuará el 18 de febrero y tendrá una duración de 7 días. Otro de los inconvenientes que tiene realizar este viaje, deriva del permiso que deben solicitar los jugadores en sus respectivas ocupaciones, permiso éste que lo estaban guardando para cuando se realice el Mundial.

★ EN PEÑAFLOR SE HARA LA CONCENTRACION.— El cuadro chileno tiene en perspectiva concentrarse en el Internado de Bata en Peñaflor. El motivo principal es que se cuenta en ese mismo recinto con cancha, gimnasio y habitaciones cómodas. El único problema si se lleva a efecto esta concentración, es que el cuadro tendría que viajar hasta Santiago para realizar prácticas en el mismo escenario donde se va a jugar, es decir en el Gimnasio de Nataniel.

★ Alfonso Finalterry que no había asistido a las últimas prácticas de la preselección por estar enfermo, ya cuenta con el pase médico para volver a entrenar lo que hará hoy, en la cancha de Bata.



Asociación de EE. de Cajas entrega sus premios: sábado

La Asociación de EE. de Cajas ADEC se reunirá esta noche a las 21.30 horas en Morandé 348, altos, con el objeto de tratar de preferencia la ceremonia de entrega de premios a los ganadores de los torneos de 1961, y cuya nómina ya publicamos.

Ella se efectuará el sábado 10 de febrero en la residencia del presidente Alfonso Alarcón, Avda. La Ley 5579, casa 1030, Población Juan A. Ríos, con la asistencia de personeros de las diversas instituciones afiliadas y del deporte. Las adhesiones se reciben en el teléfono 83214, por el tesorero Alfredo Urquiza Oñate.

En la misma sesión la ADEC debatirá otros asuntos pendientes y de interés, como la finalización de algunas competencias, lo que no ha sido posible aún. Para ello, se esperan los informes de las respectivas ramas, cuyos directores Fernando Arevalo y Oscar Alvarez deben asistir esta noche.

TORNEO DE PREPARACION.— La dirigente anuncia ya las competencias de preparación de 1962 para lo cual los clubes deben inscribirse desde el martes a viernes, de 20 a 22 horas en la secretaría.

Juventud La Línea jugará en Llo-Lleo

Juventud la Línea, efectuará el domingo un paseo al vecino balneario de Llo-Lleo, para el que se cierran las inscripciones hoy a las 20 horas. La partida será a las 6 horas desde la secretaría de Lucrecia Caro.

Luminor, de Quinta Normal ganó al "Pedro Montt"

Buenos triunfos consiguieron los equipos de Luminor, de Quinta Normal, ante los de Pedro Montt, en los partidos jugados anteayer.

Así, mientras el tercero anotó 1 a 0; el segundo, ganó 4 a 2 y, el primero 5 por 1, adjudicándose un balón en disputa.

El equipo de honor formó con: Torres; Avalos, Brazo y Nicuñir; González y Carreño; Toro, Cayiqueo, Leyton, Montiel y Johnson. Goles de Leyton (3), Toro y Johnson.

El Mundo es una Pelota de Fútbol

Vittorio Pozzo, desconoce ahora el "Just Solim" que el mismo descubrió. Kubala ha hecho sensación como entrenador del Barcelona. Maschio estuvo en Buenos Aires sólo tres días. Restivo está prestado al Spal de Italia. Nestor Rossi "nacionalizó" nuevamente a River Plate. Contrató al goleador Pando

En América entendemos que la nacionalidad de un ser humano se determina por el lugar de nacimiento. Es decir, sustentamos el principio del "jus solim", o relación entre el hombre y la tierra en que nacio. En Europa, sostienen el principio de "jus sanguinis", o sea que la nacionalidad de un ser humano es la de sus padres, no importando el lugar donde haya nacido. Que la nacionalidad se traspasa por la consanguinidad o la herencia de la sangre. La discrepancia tiene una larga historia y antigüedad. Y en el terreno deportivo, especialmente en el futbolístico, los europeos mantienen en la práctica la afirmación de su doctrina.

HUMBERTO MASCHIO. — Estuvo en Buenos Aires tres días, para asistir al sepelio de su padre, con el que aparece en el grabado junto a su madre.

Y es en el terreno del fútbol, precisamente, donde queremos detenernos, a raíz de las declaraciones formuladas por el ex director técnico de la selección italiana, Vittorio Pozzo. El hombre que condujo a la conquista del cetro mundial a Italia en los torneos de 1934 y 1938, y que dirigió también al conjunto italiano que ganó el torneo olímpico de 1936. Pozzo fue el autor de esta argucia, por la cual Italia pudo incorporar a su equipo valores de gran calidad, como los argentinos Monti, Orsi, Guaita, Scopelli y otros, y es él mismo quien ha afirmado que los actuales "oriundos" no son tales, expresando su disconformidad, de que sean incluidos en la selección italiana para el Mundial los argentinos Sívori, Angelillo, Loiácono, Maschio y otros. Estima Pozzo que hay oriundos a los que se considera como tales, "porque un primo de su abuela era italiano". O sea, que don Vittorio Pozzo estima que los argentinos no pueden ni deben estar en el equipo nacional de Italia.

Ladislao Kubala, el extraordinario jugador húngaro que defendiera en una ocasión a Universidad Católica de Chile en un partido frente a River Plate, recibió como entrenador un espaldarazo definitivo, al lograr su equipo vencer por tres goles a uno al Real Madrid. El triunfo no hubiera significado tanto si la labor cumplida durante los 90 minutos de juego por Barcelona no hubiera sido tan completa como resultó. Perfecta armonía en todas sus líneas. Una delantera malabarista y codiciosa y una defensa que, como siempre, exhibe notable vigor y firmeza. Su triunfo fue claro y concluyente. Kubala ha logrado impregnar al Barza el espíritu y calidad de temporadas pasadas y su nivel de juego está cobrando perfiles sobresalientes. La inclusión del zaguero Benítez en el costado derecho resultó un acierto del nuevo entrenador, ya que su labor fue magnífica.

Humberto D. Maschio estuvo en Buenos Aires en forma sorpresiva. El fallecimiento de su señor padre fue la causa del imprevisto viaje del celebrado entreala, que se ha constituido este año en uno de los mejores valores del torneo italiano que está en pleno desarrollo.

Las imposiciones del fútbol itálico hicieron que el Bocha Maschio tuviera que regresar inmediatamente a Italia. Sólo alcanzó a estar en Buenos Aires tres días, los suficientes para asistir al sepelio del ser querido.



RESTIVO.— Centro delantero de Chacarita Juniors, quien será prestado al Spal, de Italia, por 20.000 dólares. Sólo en junio se sabrá si se queda en Europa.

Chacarita Juniors facilitó a su centro delantero Restivo, de nacionalidad uruguaya, para que fuera a probarse al Club Spal, que actúa en la competencia italiana. El precio del préstamo, si se llega a concretar es de 20.000 dólares. Restivo por un mes de actuación recibirá la cantidad de 13.000 nacionales y gastos pagados. Pero recién Chacarita cobrará los dólares cuando los dirigentes del Spal decidan si retienen al crack hasta junio. Y el resto del valor por el pase se hará en el mismo mes de junio, si optan por quedarse con el jugador en definitiva.

Néstor Rossi, ex crack de la selección argentina y motor de River por varios años, ha vuelto a su club. La noticia no es de ahora lo que sí constituye novedad es el pensamiento de Rossi sobre la calidad del fútbol argentino. Rossi piensa que en Argentina hay valores de sobra y que se puede prescindir de los extranjeros. Es así como ya se encuentra de vuelta a España el centro delantero Pepillo, y ahora Rossi piensa deshacerse de Moacir y Pérez. El brasileño sería vendido al club uruguayo de Peñarol y el puntero Pérez volvería a su club, Nacional de Montevideo.

Para los puestos dejados por los extranjeros, River ya ha contratado a jugadores nacionales, Martín Pando, integrante de la selección argentina y entreala de Argentinos Juniors. El total de la transferencia asciende a la suma de 16.250.000 pesos nacionales, en ella también se incluye a los dos marcadores de punta del mismo Argentinos Juniors, que son Mario Roque Ditro y Alberto Sainz.

Mariscal ganó fácil a Palumbario

Buen apronte del hijo de Holmbush.

Galopó Mariscal a su compañero de corral Palumbario en un apronte realizado ayer en la pista del Club Hípico. Después de poner el buen tiempo de 1 minuto 31 segundos 2|5 para los 1.400 metros, se dió el lujo de ganar a su compañero de techo por 3 cpos. que bien pudieron ser más. Eulogio Salas estuvo en los lomos del hijo de Holmbush mientras que Carlos Sepúlveda en los de Palumbario.

Otros aprontes controlados en esa pista son:

(Pista de carrera N.o 2)
1.000 metros.—

BORINQUEM, G. Jorquera, en 1.00.
EXCLUSIVA, C. Sepúlveda, en 1.00.
NAGARA, R. Jaque, en 1.0 1|5.
PONTCARRAL, M. Yáñez, y DAFFO, J. Castro en 1.0 1|5.
AGRESOR, L. Espinoza, en 1.02.
MONDAY, J. Baeza, en 1.00.
MAZONIA, P. Muñoz y LA TUCANA O. Muñoz, en 1.02 2|5.
AUCASINA, aprendiz y BERCY, C. Pezoa, en 1.0 3|5.

1.200 metros. —
CONTRABANDO, R. Valenzuela en 1.14.
1.500 metros.—
FENICIO, A. Jaque en 1.31.
BRAMANTE, C. Pezoa, en 1.33 4|5.
1.600 metros.—
TRES FLORES, A. Núñez, en 1.40.
NITEROI A. Núñez, en 1.40.

Pista de Arena

600 metros.—
RURALINA, Eulogio Salas, en 37 3|5.
MANCHENGO, J. Castro, en 38.
YALE, O. Olivares, en 38 3|5; repitió en 36 3|5.
700 metros.—
ANGURRIENTO, J. M. Aravena, en 48 2|5.
SALTEÑO, J. Baeza, en 46.
XOCHIL, R. Jaque, en 45.
ISOLDA, A. Arancibia, en 44.
800 metros.—
MARCHAMAR, E. Salas, en 51.
ABSALON, J. Baeza y LUSITANIA, J. Catro, ganó Absalón por 2 cuerpos.
ALADIN, O. Muñoz, en 53.
1.000 metros.—
PIEDRA DURA, G. Jorquera, en 1.05.
ULANOVA, E. Salas, en 1.06.
IVAN, H. Rivera, en 1.07.
LUPAKO, R. Jaque, en 1.06.
RIO TAJO, V. Bravo, en 1.07.
MOSQUETE, R. Jaque, en 1.06.
TARTAGAL, E. Salas, en 1.06.
BING, R. Jaque, en 1.05 2|5.
MAGNATE, A. Núñez, en 1.04 2|5.
AQUILA, R. Gatica, en 1.06 2|5.
CARGOSA, J. M. Aravena, en 1.06 2|5.

1.200 metros.—
MINERA, E. Saavedra, en 1.22 2|5.
BAZAR, E. Saavedra, en 1.21 2|5.
CHOROMBO, A. Núñez, en 1.21.
EYBAR, R. Montoya y CADDIE, G. Saavedra, en 1.21.
CECIL RHODES, A. Núñez, en 1.20.
INCAICO, J. Baeza y NEBUCANITA, aprendiz en 1.20 2|5.
O'BRIEN, aprendiz, en 1.21.
QUALITY, D. Reyes y REINA DEL FUEGO, J. Rodríguez, en 1.21; iguales.

1.400 metros.—
BORRACHA, E. Saavedra, en 1.37.
ALI BABA, G. Jorquera, en 1.36 4|5.
REYNALD, E. Saavedra, en 1.33.
ATOLON E. Salas, en 1.34.
IGNORADO, B. Parra y CHAMBERY, S. Meneses, en 1.36 2|5; iguales.
MADAGASCAR, J. Baeza, en 1.36 2|5.
NUMEN, S. Meneses y PICHINGAL J. M. Aravena, en 1.34 2|5; iguales.
MARISCAL, E. Salas y PALUMBARIO, C. Sepúlveda, en 1.31 2|5; ganó Mariscal por 3 cuerpos.
OSLO, D. Basoalto y MONTERILLA, F. Suárez, en 1.37; iguales.
NIPON D. Reyes y Black Bar, José Rodríguez, en 1.32; iguales.
CAPITELLO, L. Espinoza, en 1.34 3|5.

1.600 metros.—
PURO CHILE, G. Jorquera, en 1.46 2|5.



EL "OJO ELECTRICO" registró así la llegada de la prueba especial. Obsérvese cómo Raúl Gatica "empuja" a Cara Linda, que parece se fuera a clavar en el césped de lo estirada que va. Invasor, por dentro, con la cabeza levantada, se queda en el segundo puesto. Hamurabi y Peñaflor completan el grabado.

...OTADO está respondiendo finalmente a sus buenos antecedentes. Conducido con mucha tranquilidad por Ricardo Ma... superó sin atenuantes a Red Kidney, en la mejor serie palmeña.

POR LA RODADA DE ENRIQUE ARAYA SUSPENDEN A P. MUÑOZ POR 60 DIAS

Se cerró en el Valparaíso Sporting Club la investigación en torno a la grave rodada que sufrió Enrique Araya el domingo 21, día de "El Derby".

De acuerdo a los antecedentes reunidos se suspendió al jockey Pablo Muñoz por 60 días, acusándosele así de ser el principal causante de este accidente. Por otra parte se adelantó en Viña del Mar que Enrique Araya no podrá cumplir mañana sus compromisos de monta en la reunión extraordinaria que se efectuará a beneficio del Hospital de Niños y Casas Cunas de Viña del Mar.

OTRA SUSPENSION.— Por 30 días suspendieron los Comisarios a Hernán Obregón que, conduciendo a Santo Amaro provocó serios contratiempos a Imperioso, que fue declarado finalmente vencedor. También se castigó por 15 días al jockey D. Santibáñez.

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

...mio ANTARTIDA CHILENA.— ... metros.— Carrera Especial.— Handicap.
...opello . . 59 G. Muchacho 49
...e Bourget . 55 G. Puyehuito 49
...murabi . 52 Katamón . . 48
...rrochista 51 Panacea . . 48
...lo Azul . 51 Erudita . . 45

...mio AGITADO.— 2a. serie. — 1.500 metros.
...ntin . . . 56 I. Romano . 50
...gel . . . 55 Matalinda . 50
...minado . 55 Respetable . 49
...chón . 54 B. Chancellor 49
... Bar . . 54 Quick Ideal 45
...tador . 53 Marcianita . 45
...iscal . . 51

...mio AIXA.— 3a. serie.— 11a. carrera.
... Emperor . 55 Endimión . 51
... Todos . 55 Melala . . . 51
...rador . . 54 Rapa 51
...ley . . . 54 Fistón . . . 50
...tory Girl 54 Convoy . . . 49
...rétaro . 53 Candil . . . 48
...anqui . 52 Superunda . 47
... Alicia . . 52 Osadía . . . 47
...tite Fleur 52 Tartarín . . 47

...mio ALA.— 4a. serie. — 12a. carrera.
...eje . . . 54 Tasajo . . . 50
...nchera . . 54 Bayao . . . 50
...e Dauphin 53 Las Condes . 50
...m West . 53 Ferid . . . 49
...landro . . 51 Huiscapi . 49
...rnir . . . 51 Numén . . . 49
... Obrero . . 51 Ahora Sí . . 49
...bano . . . 51 J. Fernández 49
...adin . . . 50 S. de Oro . 48
...lumbario . 50

...mio ALABARDA.— 5a. serie.— 10a. carrera.
...rbacho . . 53 Quiqui . . 50
...udalosa . 53 Tamar . . . 50
...rito . . . 53 Chambeco . 49
...malia . . . 53 Gaviol . . . 49
...yor . . . 52 La Borde . 49
...námbulo 52 Agasajada . 49
...lravi . . . 51 Embassy . . 49
...hingal . . 50 Pastelón . . 48
...mo . . . 50

...mio ALACENA.— 6a. serie. —
...bling . . 54 Passepartout 50
...rgosa . . 54 Quichen . . 49
... Espiante . 54 Srta. Trini . 49
... Pío . . . 54 Bordón . . . 48
... Azul . . . 53 Chañal . . . 48
...ain . . . 52 Hincapié . . 48
...ris . . . 52 Lariate . . 48
...tería . . . 51 Marañento . 48
...ambery . 50

...mio ALAMEDA.— 7a. serie. —
...trulla . . 54 Siniscola . 52
...che . . . 53 Sun Shine . 51
...rentoso . 53 Lady Fau . . 50
...azán . . . 52 Ignorado . . 50
...chuquito 52 Mohín . . . 50
...rapinta . 52 Bayón . . . 48
...rulejo . . 52 Mardita . . 48
...rman . . . 52 Pícaro . . . 48

...mio ALANA.— 8a. serie. —
...retista . 55 Fiador . . . 51
...edul . . . 54 Gaitero . . 49
...lculador . 54 La Trololó 49
...oulinet . . 54 Roi d'Amour 48
...drey . . . 53 Lekeitio . . 47
...g Lady . . 53 Obscurito . 47
...biernista . 53 Lucero . . . 46
...n Glory . 52

...mio ALEJANDRA.— 9a. serie.— Jinetes aprendices.
... Bernardo 56 Extinguidor 53
...onaso . . 55 Calpe . . . 53
...nderado . 54 Pompadour 53
...striaco . 54 Toscanella . 52

Colette . . . 51 Pretoria . . 48
M. Amores . 51 Quepilcho . 47
Ocoa . . . . 51 Vanagloria . 46

Retiros y compromisos de montas vencen hoy a la hora de costumbre.

Premio ADELICIA.— 950 metros.— Condicional 2 años, no ganadoras.—
Andareña . . 54 H. Luego . 54
Antiparra . . 54 Jordania . . 54
B. Amar . . 54 Pascualina . 54
B. Chillaneja 54 Reiby . . . 54
B. Money . . 54 Roscina . . 54
Dalida . . . 54

Premio AFKAR.— 1.300 metros.— Condicional 3 años no ganadoras.— Serie A.—
B. Moon . . 54 Monacal . . 54
Certosa . . 54 Orla 54
Goyita . . . 54 Piperacina 54
Houlette . . 54 Politesse . . 54
I. Perdida . 54 R. Bella . . 54
Interesada . 54 R. del Fuego 54
Intuición . . 54 Spartana . . 54
Ione 54

Premio AFRANIA.— 1.300 metros. Condicional 3 años no ganadoras.— Serie B.—
Arenalera . . 54 Lauris . . . 54
Azucarada . . 54 Lujosa . . . 54
B. Hill . . . 54 M. Clavery 54
Cabiria . . . 54 Pathy . . . 54
Caldeana . . 54 Policasta . . 54
Discretita . . 54 Toffana . . . 54
Entusiasmad. 54 Weldem . . 54
Gray Hill . 54
J. María . . 54

CLUB HIPICO

Premio LISIMACO JARAQUEMADA.— 1.600 metros.— Handicap. Carrera Especial.—
Epigrama . . 56 Millonario . . 55

3 Flores . . . 54 Cibrón . . . 49
Fiestero . . . 53 Doralisa . . 48
Chummy . . 51 G. Gaucha . 48
P. Chile . . 51 Parisién . . 46

Premio GRINGO.— 1.500 metros.— Handicap.— 3a. serie.—
Carácter . . 57 Lenca . . . 49
Lupako . . . 55 Quel Fou . . 49
Matalinda . . 54 Contrabando 47
P. Nuevo . . 52 O'Brien . . 46
Atolón . . . 49

Premio GRUMMAN.— 1.500 metros.— Handicap.— 5a. Serie.—
Port Said . . 56 La Villette . 49
Aquila . . . 53 Nebreda . . . 49
Ebanista . . 52 Beaumarch. . 48
Rigor . . . . 52 Bramante . . 47
Ulanova . . 52 Gitano . . . 46
Jarder . . . 51 Tamboreo . 46
Palumbario . 51 Agasajada . . 45
Nomo . . . . 50 Don Manuel 45

Premio GALLARDO.— 1.200 mts.— Handicap.— 4a. Serie.—
Yalosé . . . . 57 Airoso . . . 50
Boquinegra . 56 Dolmar . . . 50
C. Rhodes . . 56 Los Yuyos . 50
Polito Sur . 56 Angurriento 49
Bataclán . . 54 P. Sour . . 49
Mosquete . . 54 Quel Fou . . 49
Nirivilo . . . 53 Río Apure . 49
Reviens . . . 53 Norfolk . . . 48
Marcianita . 52 Contrabando 47
Salteño . . . 52 Orgía 47
Lusitana . . 51 Bazar . . . 46

Premio GUARDIANES. — 1.200 metros.— Handicap.— 5a. Serie A.—
Busca . . . . 56 Nagara . . . 52
J. Fernández 56 V. Negro . . 52
Marchamar . 55 Nebreda . . 51
Ulanova . . . 55 Chorombo . . 50
Escarito . . . 54 Tolondrón . . 49
Marilita . . . 54 Bully 48
P. Dura . . . 54 Robinson . . 48
Calcis . . . 53 Bing . . . 47
Río Tajo . . 53 Comet . . . 47
Asturia . . . 52 Pluto 47
Casalis . . . 52 Talquino . . 47
L. Verde . . 52 Tiberio . . . 47

Premio GLORIA MONTESA.— 1.200 mts.— Handicap.— 5a. Serie B.—
Asten . . . . 57 Mayor 52
Quality . . . 56 Pto. Aisén . 52
Lusitania . . 54 Romance . . 52
Almahue . . 53 Ruralina . . 52
Dedicatoria . 53 Blonda . . . 51
Q. of Clubs . 53 La Linotte . 51
Suzy Beny . 53 Lomaso . . . 51
Bonacet . . . 52 Noris 51
Eudora . . . 52 Pastelón . . 51
Giovanna . . 52 Eybar . . . 50
Huxley . . . 52 Sagaz 48

Premio GOLDEN TRIUMPH.— 1.200 metros.— Handicap.— 6a. Serie A.—
Hill Duke . . 57 Gigi 52
Ansia . . . . 55 Regreso . . . 52
Hija de Oro . 55 Srta. Trini . 52
Bad Berka . 54 Tri Sulara . 52
Balumba . . 54 Panhandle . . 50
Edmund . . . 54 Pinturero . . 50
Aldebarán . . 53 Chinesca . . 48
Avanzada . . 53 Ambientado 45
King John . 53 Pigal 45

Premio GIRALDILLA.— 1.200 mts. Handicap.— 6a. Serie B.—
Huaso 2.o . 57 Allegada . . 50
P. Celeste . . 54 Calpe 50
Roi d'Amour 54 Ofelita . . . 50
Fionia . . . 53 Oro en Polvo 50
Insurrecta . . 53 Taladro . . 50
Madagascar . 53 Block 49
Fondo Azul . 52 Caddie . . . 49
Dino . . . . 52 Shorty . . . 49
Melele . . . . 52 Gibson . . . 48
Billete . . . 51 Pretoria . . . 47
F. Negras . . 51 Big Romance 45
Furtiva . . . 51 Bonina . . . 45
M. Malone . 51 La Joya . . . 45
Toscanella . . 51 Vanagloria . 45

Premio GRINGO.— Anulados: Cimbrón, Opositor, Millonario, Parisién, La Ingrata, Reynald, Narigón.

Premio GALLARDO.— Fuera de condición: Rafumón.

CARRERAS CONDICIONALES

Premio GLEEFUL.— 1.000 metros. Serie A.
Armonio . . 55 Patán . . . 55
Baden . . . 55 Platino . . . 55
Bercy . . . 55 Prometedor . 55
Don Basilio 55 Quiet 55
El Cuco . . 55 Tartagal . . 55
Impasable . 55 Tenorio . . . 55
Monday . . 55 Teterbero . . 55
Palmero . . 55

Premio GEYSER.— 1.000 metros. Serie B.
Agresor . . . 55 Inca 55
Absalón . . 55 Ivanale . . . 55
Angelo . . . 55 Lucano . . . 55
Baman . . . 55 Mogambo . . 55
Berceo . . . 55 Pizzicato . . 55
Big Hunter . 55 S. Alegre . . 55
Dragón Rojo 55 Tío Amono . 55

Premio GLEAM.— 1.100 metros.
Abandón . . 55 Don Jaime . 55
Bienestar . . 55 Llahue . . . 55
Borinquén . 55 Montufar . . 55
Cariñoso . . 55 Resorte . . . 55
Caudillo . . 55 Reumen . . 55
Clentaru . . 55 Sibelius . . 55
Colono . . . 55 Winchester . 55

Premio GHIRLANDAIO.— 2.000 metros.
Epigrama . . 56 Tormentoso . 51
Manojo . . . 56 Bramante . 50
Pto. Nuevo . 52 Ganchera . . 47
Chummy . . 51

Premio GHIRLANDAIO. F. de condición: Millonario.

ORDEN DE LAS CARRERAS: Primera carrera: Premio Gleeful. Segunda carrera: Premio Geyser. Tercera carrera: Premio Ghirlandaio.

DESORGANIZACION

Hay un aspecto en la organización del espectáculo hípico que jamás puede fallar: el de las apuestas mutuas.

La falla que tuvo el domingo el Hipódromo Chile le debe merecer la más enérgica sanción de parte del Directorio de esa institución.

Numerosos apostadores hicieron cartillas y encargos para el Valparaíso Sporting Club y ese juego se continuó hasta mediodía en la cancha. Nadie pudo saber el juego a cada caballo y cuando LA NACION llamó para averiguar los dividendos, a las 19.30 horas, no se conocía ni el de la primera carrera (¡¡).

Situaciones de este tipo no se pueden admitir. Si el Hipódromo Chile no está preparado para entregar a la prensa el número de boletos jugados a cada animal o los dividendos, no debe recibir juego para otra pista.

HIPODROMO CHILE

(TRANSMISION TELEFONICA)

Se comunica al público que en la CANCHA y SUCURSALES se recibirán Apuestas para el día MIERCOLES 31, con el programa del Valparaíso Sporting Club.

LA VENTA DE CARTILLAS SE EFECTUARA HOY, DE 9.30 A 13 Y DE 16 A 21 HORAS.

EL MIERCOLES 31, desde las 8.30 horas, en su oficina de HUERFANOS N.o 757, y en la CANCHA.

LA GERENCIA

GALO demostró muy buenas aptitudes para las distancias de fondo al ganar en 2.000 metros y en emotivo final a Nevado, que atropelló también con muchos bríos. Artemio González condujo al pupilo de Humberto Cisternas.

Garrochista sigue en su buen training: 1.200 metros en 1,16

Aprontes en el Hipódro Chile.

CANALETTO (F. Toro), y MILTOWN (L. Hevia), 1.000 metros en 1.4 iguales.
MICHELANGELO (C. Ojeda), 1.200 en 1.18.
MONTE REAL (L. Hevia), CABIRIA (L. Toledo), 1.200 metros en 1.17 3|5.
LE BOURGET (F. Toro), 1.200 en 1.15 2|5.
ESPERGELINA (L. Toledo), y POLICASTA (G. Farfán), 800 en 51, iguales.
DOLLINCOX (A. Díaz), y FALSETTE (Ojeda), 1.200 en 1.19, fácil Dollinco.
BALANDRO (G. Farfán), 1.400 metros en 1,32.
VAMPIRO (I. Sandoval), 1.200 en 1.19.
SOTA DE ORO (G. Farfán), 1.300 metros en 1.25.
MOHIN (H. Basay), 1.200 en 1.17.
ALOUET (S. Véliz), y AMIGABLE (R. Valenzuela), 1.000 metros en 1.4, iguales.
BRAZILIAN (J. Toro), 1.400 metros en 1.33.
CASTAÑAR (S. Véliz), 1.300 metros en 1.26.
JORDANIA (J. Toro), 1.000 metros en 1.6.
PANACEA (S. Pérez), 1.300 metros en 1.25.
LOMASO (M. Lazzus), 1.400 metros en 1.25.
GARROCHISTA (J. García), 1.200 metros en 1.16.
PURA CASTA (R. Neira), 1.300 metros en 1.26.
SUN GLORY (S. Meneses), 800 en 52.
ASTEN (C. Paredes), 1.000 metros en 1.5.
BONACHO (S. Soto), 1.200 en 1.18.
PATRULLA (Hugo Pilar), y SUPERUNDA (M. Araneda), 1.400 metros en 1.34, iguales.
AQUARIUM (F. Soto), 800 en 51.
BLACK IMPEROR (D. Cerda), 1.300 en 1.24.
CELAJE (R. Neira), 800 en 52.
PUERTO AYSEN (M. Lazzus), 1.000 metros en 1.4.
QUERETARO (D. Cerda), 1.000 en 1.5.
CORTIJERO (H. Olguín), 1.300 en 1.25.
RESPETABLE (J. García), 1.300 en 1.24 2|5.
TALQUINO (M. Lazzus), 1.200 en 1.20.
TECHE (H. Basay), 1.300 metros en 1.25.
ITALO ROMANO (G. Farfán), 1.000 metros en 1.4.
KUBAN (M. Alquinta), 1.300 en 1.25 3|5.
CORBACHO (S. Meneses), 1.400 en 1.31.

POTRILLOS DE 2 AÑOS

LA HUASA LIBIA (F. Prieto), y COMPADRE PAJARO (F. Toro), 500 metros en 32, iguales.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

CARRERAS EXTRAORDINARIAS A BENEFICIO DEL HOSPITAL DE NIÑOS Y CASACUNAS DE VIÑA DEL MAR.

— MAÑANA MIERCOLES 31 DE ENERO —

TRANSMISION TELEFONICA DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Horario de atención al público:

Cartillas y Encargos Simples: Martes: horario de costumbre. Miércoles: de 9 a 11 A. M.

Venta de Boletos en todas las Sucursales: Miércoles, desde las 11 A. M.

En las Sucursales se timbrará 15 minutos antes de la hora fijada en el programa oficial y en la cancha en el momento mismo en que se dé la partida en cada carrera.

VALPARAISO SPORTING CLUB. - Miércoles 31 de enero de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "Asistencia Social".— 7a. Serie, a las 13.30 horas.

E. Frías	1	Soberbio	57	9	L. Romero	Sundodger	Enfurecida	0 5 0 0
M. Carrasco	2	El Tanteo	56	1	O. Silva	Aguacero	Filadelfia	6 3 4 0
H. Soto	3	Pandero	56	13	L. Alvarez B.	Pandillero	Rayana	0 2 1 4
S. Benavides	4	Welfare	55	5	G. Sarmiento	Florete	B. Paltrice	6 2 0 0
J. Manríquez	5	Dalmata	54	12	E. Spirea	L. Craft	Salpetriere	0 0 0 0
J. González	6	Gastadora	53	7	E. Spirea	D. Devil	Glo	3 6 0 2
G. Lerma	7	Satisfecho	54	3	G. Mancilla	Bergerac II	Sacristía	3 0 0 4
J. M. Baeza	8	Siña	54	4	O. Urbina	Abarquero	Flojera	6 1 3 5
A. Hughes	9	Hazaña	53	6	L. Valle	Murmullo	Hecuba	0 0 0 0
E. Vásquez	10	General Dean	52	11	O. Aliaga	Parral	Francachela	0 0 0
S. Pérez	11	My Maid	50	16	O. Aliaga	My Chum	M. Matty	5 3 4 0
J. Miranda	12	Chimbona	51	15	O. Castillo	Monty II	Chimba	6 5 6 3
S. Azócar	13	Castelette	47	14	E. González	Le Vent	Castelline	3 0 0 0
N. N.	14	Harris	47	2	U. Duque	Ch. Larose II	Harcame	2 3 0 0
J. Amestelly	15	Latino	46	10	R. Saavedra	Copete	Loreley	0 6 5 3
F. Anifiir	16	La Romanche	45	8	J. Arenas	S. Brother	Rapazuela	Reaparece

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio "Infancia".— Condicional, a las 14,05 horas.

A. Hughes	1	Tramposo	55	1	J. Romero	Hilltop	Tagarnina	— — — 0
S. Pérez	2	Farelina	50	8	O. Aliaga	S. Fare	Argelina	Reaparece
C. Pezoa	3	Verbena Azul	50	15	A. Martínez	Z. Azul	Hidra	— 0 0 0
H. Salas	4	Brown Top	49	4	G. Urquidi	B. Brown	Discusión	0 0 0 0
C. Astorga	5	Bohío	48	12	M. Maira	Biriatou	Porcelana	3 0 0 6
S. Arellano	6	Don Palmilla	48	2	H. Alcántara	S. Guard	Carioca	0 5 0 0
E. Vásquez	7	Leal Amigo	48	5	A. Marchesini	O. Parr	Vanilla	3 0 0 0
A. González	8	Ninguno	48	11	J. Suárez	Souepi	M. Royal	— — — 0
A. Farías	9	Pircano	48	10	V. Cepeda	B. O'Boy	Bruna	— — — —
G. Cortés	10	Spartan Hero	48	7	O. Urbina	S. Fare	Tacuarí	0 0 0 0
R. Durán	11	Barriguita	45	9	F. Parisi	Basilisco	Antártida	0 0 0 4
J. M. Aravena	12	Orizaba	45	14	G. Sarmiento	Agasajo	O. Print	0 0 2 0
J. Miranda	13	Persa	45	6	G. Pérez	Frenético	Primerisa	— — — 0
N. Vásquez	14	Pistolina	45	13	I. Saavedra	Pistolet	Maicena	0 2 0 0
N. N.	15	Ricatipa	45	16	C. Muñoz E.	Rodogat	Morosa	0 0 0 0
F. Anifiir	16	Senegambia	45	3	E. Spirea	Siracusano	Etna	0 0 0 0

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio "Infancia".— Condicional.— A las 14.40 horas.

A. Núñez	1	Platov	52	1	J. Melero	Pandillero	Nagrada	—
G. Cortés	2	Rey Clare	50	12	O. Urbina	Lafontaine II	D. Real	Reaparece
J. Miranda	3	Mache	49	9	O. Castillo	E. Vital	M. Laas	0 0 5 0
S. Pérez	4	Payasito	49	2	G. Pérez	Parsi	S. Timbrar	0 4 2 3
J. Pacheco	5	Añui	48	4	E. Spirea	Siracusano	Aixa	0 4 6 0
H. Salas	6	Cucurucú	48	11	F. Parisi	Mandisovi	Suada	6 0 6 0
A. Orellana	7	Dark Astro	48	3	O. Silva	Copernic	Darkie	Reaparece
J. Frías	8	El Rubio	48	16	L. E. Vásquez	Los Galgos	B. Rubia	3 4
S. Arellano	9	Lord Afghan	48	10	A. Marchesini	Oribero	M. Afghan	Reaparece
D. Cerda	10	Margoso	48	7	M. Maira	T. Moulins	Margarita	3 0 0 0
N. Vásquez	11	Pendenciero	48	15	H. Navarro	Pandillero	Kiwi	5 0 0 0
J. Amestelly	12	Dactilógrafa	47	8	O. Becerra	Boato	Merriness	—
S. Azócar	13	Bayonesa	45	5	R. Bernal	Hardendale	Q. Popeta	0 2 0 0
N. N.	14	La Brisca	45	13	J. Inda	Taimado	L. Rosa	0
R. Durán	15	Morenilla	45	14	A. Martínez	Frenético	Mora	0 6 6 0
J. Gálvez	16	Musmé	45	6	N. Ramírez	Mandisovi	Suada	Reaparece

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "Asistencia Social".— 6a. Serie, a las 15.15 horas.

R. Silva	1	Buque	54	2	A. Marchesini	Bufón	Crisanthem	0 0 0 0
J. Pacheco	2	Grimpola	54	9	O. Castillo	Rodogat	Síntesis	5 0 3 3
C. Astorga	3	Guirigay	54	8	J. González	Bayard III	Faceta	1 1 5 3
E. Romero	4	Ponti di Re	54	4	Alv. Breque V.	Amasis	Fruta	0 2 1 0
N. Bravo	5	Venturosa	54	11	U. Bravo	Cockney	Ventura	0 0 0 0
J. M. Baeza	6	Apoteósis	53	16	A. Padovani	Apolo	Raspa	1 0 0 0
H. Quijada	7	Katy	53	12	N. Ramírez	Mádara	K. Piese	0 0 1
J. Manríquez	8	Maliciosa	53	14	O. Manríquez	Bufón	Maricastaña	0 6 0 0
D. Cerda	9	Cachito Mío	51	7	M. Maira	Mareador	Melopea	0 0 0 0
A. Orellana	10	Glen	51	18	R. Saavedra	Ghirlandaio	Antioquía	4 0 0 0
S. Arellano	11	Revery	51	10	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Reverential	2 0 0 0
R. Quiroz	12	Airada	50	6	O. Urbina	Lafontaine II	Agriada	0 1
S. Azócar	13	Farma	50	8	D. Bernal	Le Tellier	Boutique	0 0 6 6
C. Pezoa	14	Mundo Raro	50	1	F. Parisi	G. Strategy	Balandra	3 1 6 0
N. Vásquez	15	Tempestiva	49	15	O. Silva	Meyerling	Tenacidad	6 2 0 3
J. M. Aravena	16	Tensión	49	5	H. Alcántara	Tennyson	Rucalhue	2 4 0 1

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "Asistencia Social".— 5a. serie.— A las 15.50 horas.

G. Saavedra	1	Deriva	54	4	J. González H.	Bayard III	D. Light	0 0 1 0
C. Astorga	2	C. Lindo	50	10	J. González H.	Y. Highness	La Tocora	0 0 0 0
R. Arredondo	3	Barzizán	53	7	A. Martínez	Zanzibar	Erika	0 3 6 3
I. Sandoval	4	Miria	52	11	L. Romero	Monty II	Mironaza	0 6 4 0
E. Vásquez	5	Becquer	51	15	E. Spirea	Biriatou	Viveza	6 0 0
N. Bravo	6	Botón Rojo	51	14	U. Bravo	Tábano	B. de Rosa	1 0 0 5
A. Orellana	7	Calimba	51	6	R. Saavedra	Barranco	Calindra	0 0 0 0
J. M. Baeza	8	Charivari	51	5	O. Silva	Sandwood	Madrileña	0 0 0 0
J. M. Aravena	9	Maxim	51	2	O. Urbina	B. Born	Matty	0 0 0 0
R. Madariaga	10	Mencionada	51	1	G. Sarmiento	Meyer	Coblenza	0 0 0 0
C. Pezoa	11	Lambelle	50	13	G. Sarmiento	Lafontaine II	La Boulie	2 1 0 4
J. Farías	12	Weil	51	16	Al. Breque V.	Boabdil	Discreta	0 0 5 1
S. Arellano	13	Bendix	50	3	Al. Breque V.	M. Cross	Balsita	— 0 0 6
S. Benavides	14	Los Maitenes	50	12	O. Jara	Licencioso	Bordalba	4 2 0 6
R. Durán	15	Sin Seña	48	8	O. Aliaga	Meyerling	Sin Chistar	0 1 0 3
N. Vásquez	16	Confusión	47	9	A. Marchesini	Ladino	Cortesía	0 4 0 0

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "Asistencia Social".— 1a. serie.— A las 16.25 horas. — (Primera válida para la Apuesta Triple.)

P. Ulloa	1	La Ingrata	57	6	J. Melero	Volpir	La Ina	— 1 4 1
E. Araya	2	Coherencia	53	10	A. Bullezú	Holmbush	Miss Coe	0
N. Bravo	3	El Andaluz	52	8	U. Bravo	Huemul II	Andalousie	5 5 1 1
R. Madariaga	4	Qué Será	51	3	J. Suárez	Y. Highness	Q. Dirán	— — — 2
C. Pezoa	5	Americanista	50	9	O. Castillo	T. Moulins	A. Flag	—
C. Astorga	6	Cortijo	50	4	J. González H.	S. Guard	Peñíscola	1 2 1 0
S. Pérez	7	Mequetrefe	49	11	G. Pérez	S. Flame	Armoniosa	—
S. Arellano	8	Melania	48	1	H. Alcántara	Meyerling	Milanesita	1 2 0 3
S. Vera	9	Pelequén	47	7	D. Sandoval	S. Meridian	Atizas	1 1 2 0
N. Vásquez	10	Planetario	47	2	E. González	Bayano	Grúa II	—
J. Amestelly	11	Fondak	46	5	R. Saavedra	Empire	Fabiana	1 3 0 0

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Premio "Guillermo Brown Caces".— Especial.— A las 17.05 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble.)

E. Araya	1	Satélite	61	6	A. Bullezú	Flexton	Fadette	— 6 0 5
P. Ulloa	2	Fiestero	56	9	J. Melero	Madara	Filona	— — — 4
C. Astorga	3	Hiparco	52	11	A. Breque	Copernic	Heráclida	— — — —
C. Pezoa	4	Conspiradora	51	5	J. Inda	Souepi	Conspiracy	— — 6 4
A. González	5	Fleuret	50	8	J. Suárez	Florete	Bienfaitrice	— — 3 0
J. M. Aravena	6	Dictador	49	1	J. Castro R.	Souepi	Sarcastic	— — — 0
H. Salas	7	Palo Blanco	49	10	G. Urquidi	Parsi	White	— — — —
J. M. Baeza	8	Halcón	48	2	E. Inda G.	T. of Cities	Ankára	— — 3 0
S. Vera	9	Flaubert	47	7	G. Mancilla	Atophan	La Flecha	6 1 4 0
E. Vásquez	10	Rotary	47	3	E. Spirea	S. Fare	Roxana	1 1 0 1
S. Azócar	11	Cimbrón	45	4	J. Cavieres	Copernic	Cimera	— — 4 2

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "Asistencia Social".— 4a. Serie.— A las 17.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

N. Bravo	1	Campanil	56	16	U. Bravo	Angelillo	Campanada	6 0 0 0
E. Araya	2	Serafín	55	5	A. Martínez	Boato	Capúa	0 0 0 0
I. Sandoval	3	Shangri La	55	8	H. Navarro	C. Life	La Favorita	Reaparece
E. Romero	4	Marfare	54	14	H. Jara	S. Fare	Marga	0 5 6 6
J. González	5	Tonifare	54	15	O. Leiva	S. Fare	Tónica	0 6 3 0
C. Astorga	6	Blade	53	4	J. González H.	Agasajo	B. Belle	0 4 1 0
G. Farfán	7	Doreen	53	7	Ed. Rodríguez	W. Prince	Egloga	— — — 0
J. Farías	8	Halo	53	6	Al. Breque V.	M. Bowman	Ala	0 5 0 0
E. Vásquez	9	Tolima	52	1	L. E. Vásquez	S. Brother	Tobalaba	0 0 4 4
A. González	10	Lombardero	51	10	J. Suárez	Big Burn	Locusta	— — 2 0
S. Vera	11	Mandato	50	13	E. González	Ch. Yquem	Marless	1 2 1 4
S. Pérez	12	Mi Reina	50	3	G. Pérez	Bufón	Vibrante	1 0 0 0
G. Cortés	13	Bufido	48	9	D. Araya	Big Burn	Niusha	4 3 2 1
J. M. Baeza	14	Cobertizo	48	2	O. Silva	Vlasov	Coblenza	3 0 3 0
N. N.	15	Conde Lara	48	11	G. Avila	Ch. Larose II	Agonía	— — — —
S. Azócar	16	Labieno	48	12	R. Bernal	Le Tellier	L. Rose	3 6 3 5

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio ASISTENCIA SOCIAL.— 8a. serie.— A las 18.30 horas.— Segunda válida para la Apuesta Doble.—

P. Ulloa	1	Chacona	55	3	C. Covarrubias	Ch. Yquem	Ch. Bacana	0
H. Quijada	2	Mr. Chuki	55	10	F. Galleguillos	Atophan	F. Away	—
I. Sandoval	3	Pontiac	55	8	L. Romero	Parsi	La Tarantela	4 1 2 0
S. Benavides	4	Abydos	49	12	L. Romero	Apolo	Normande	—
J. Pacheco	5	Nanmarú	53	2	H. Jara	Neópolis	A. Cumbre	2 1 3 0
E. Vásquez	6	Torquemada	53	4	L. E. Vásquez	Ember	La Coquito	4 0 0 0
J. Farías	7	Boomerang	52	1	Alv. Breque V.	W. Honey	Bombacha	0 2 0 0
J. M. Aravena	8	Kurimapú	51	11	J. Castro R.	S. Prince	Kurihue	4
G. Jorquera	9	Plácida	51	16	O. Silva	Pandillero	Vile	2 1 1 4
S. Arellano	10	Rubicunda	51	6	L. Alvarez B.	Mandisovi	Pálida	0 5 0
S. Vera	11	Albany	50	15	A. Martínez	W. Honey	Arley	5 5 6 2
R. Durán	12	Cardenio	50	5	D. Araya	Sandwood	Arica II	0 0 4 8
D. Cerda	13	Brentano	48	7	G. Sarmiento	Mío Sea	Masbota	0 2 1
C. Astorga	14	Retruque	48	14	J. González H.	E. Vital	Kachipóker	2 1 1 3
N. Vásquez	15	Lavándula	47	9	H. Navarro	Le Tellier	Panameña	Reaparece
L. Vásquez	16	Altier	46	13	D. Sandoval	Huemul II	Alondra	6 3 3 0

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio ASISTENCIA SOCIAL.— 2a. serie.— A las 19.10 horas.— (Tercera, válida para la apuesta triple.)

E. Romero	1	Granadino	57	1	A. Petit	Meyerling	Huinca	— — — 4
I. Sandoval	2	Bitecho	55	3	Ed. Rodríguez	Biriatou	Techita	— — — —
G. Saavedra	3	Kolchak	55	16	J. González H.	El Gaucho	Quintana II	0 0 0 5
J. Farías	4	Tabalí	55	11	J. Romero	M. Cross	Testera	— — — 0
A. Núñez	5	Big Luck	53	13	J. Melero	B. Burn	Cracking	— — — 0
H. Salas	6	Rosedew	53	14	G. Urquidi	Quemarropa	Rose	1 2 4 5
C. Pezoa	7	Bengasi	50	9	J. Inda	B. Burn	B. Morning	— — — —
A. González	8	Cualquier C.	50	6	J. Suárez	B. Boy	Panameña	— — — 3
S. Pérez	9	Gjik	50	7	A. Breque	Souepi	Maquise	— — — 0
R. Madariaga	10	P. Villa	50	4	G. Sarmiento	S. Fare	Jealous	Reaparece
S. Arellano	11	Grand Slam	49	12	C. Covarrubias	Bokara	Matea	— 0 3 0
S. Azócar	12	Báltica	48	8	Al. Breque V.	B. Boy	Cridola	1 1 3 2
E. Vásquez	13	Giróscopo	48	2	E. González	G. Strategy	Medalla	2 5 0 0
N. Vásquez	14	Ahora Sí	47	15	E. González	Afghan II	Explosión	— — — —
J. M. Aravena	15	Magic	48	10	J. M. Baeza	Afghan II	Marquesita	— — — 5
S. Vera	16	Pollito de O.	47	5	D. Sandoval	D. Devil	L. Halifax	4 5 0 2

CICUTA

¿ME PRESTA UN DESPERTADOR QUE MAÑANA TENGO QUE MADRUGAR?

SIRVASE, VECINO

¡JA! ¡ATRASA SEIS HORAS CADA VEINTICUATRO!

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78. fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, Of. 42, teléfono 64559.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88387. 13|2. GP.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé N.o 466, Oficina 10, Fono 60084. 31|1. G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6 a 8 P. M. 31|1. G. P.

FRANKLIN SOTAR V.
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 312, Teléfono 84932. 31|1. G. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762.

Dr. MARIN VIVADO
Proctología
Afecciones al ano, recto y colon. Agustinas 715, Oficina 302. Fono 44683. 31|1. G. P.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 29|1|62. GP.

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O-C.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 48, Santiago. Teléfonos 94493-465451. Atención de 4 a 7. 8-6-62 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. 31|1 G P (C)

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina N.o 1103. 31|1. G. P.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068, Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. 31|1. G. P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779 - Tercer piso. 31|1. G. P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. 31|1. G. P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131, Of. 311, Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. G.P.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

SE VENDE AUTO PONTIAC 31, EN perfecto estado. Verlo y tratar: Embajador Quintana 4858. Quinta Normal. 30|1. 4-B.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

EXTRACTO.— COOPERATIVA Agrícola Forestal "Los Pinares de Forel Limitada", en formación, de Santiago, constituida con fecha veintiséis de abril de mil novecientos sesenta y uno, según consta de la escritura pública ante el Notario de Santiago, don Agustín Insulza Fuentes suplente del titular, don Isaías San Martín, de fecha 28 de diciembre de 1961, y la complementaria de ésta ante el mismo Notario, de fecha 22 de enero de 1962. Está compuesta por cuarenta y cuatro socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben setenta acciones en total, de E° 50 cada una, y declaran domicilio común en calle Huérfanos 1055, oficina 201. La Cooperativa tendrá por objeto ejecutar por cuenta de los asociados la administración y el manejo de los bosques formados en las parcelas comprendidas en el plano de parcelación del fundo "Los Pinares de Forel", ubicado en la comuna de Constitución, departamento de Constitución provincia de Maule, y la reforestación posterior de dichas parcelas. La duración de la Cooperativa es indefinida. Su capital suscrito, de E° 3.500. Capital pagado: E° 700. Distribución de remanentes y excedentes: un porcentaje no inferior al 5 o|o para fondos de reserva legal; un porcentaje no inferior al 2 1|2 o|o para fondo de educación cooperativa; y los fondos especiales que la Junta acuerde formar, de acuerdo con el D.F.L. N.o 326, de 1960, y su Reglamento. Los excedentes, si los hubiere, en la parte que corresponda a operaciones realizadas por la cooperativa con sus socios, se repartirán entre éstos a prorrata de aquéllas. Directorio provisional: Consejeros Propietarios, señores Fernando García Huidobro, Reneto Otero Bañados, José M. Castella Grau, Oscar Césped Flores y Carlos Larenas Crus, y Suplentes, señores Santiago Pérez Gómez, Luis Guzmán Llanos, Gustavo Ferrada Ferrada, María Bustos Aravena y Manuel García Pájaro. Junta de Vigilancia, Titulares, señores Antonio Ruiz Farías, Nieves González Peña y Luis Ortiz Negrete, y Suplentes, señores Iván Franjic Kresic, Rolando Valenzuela Mujica y Luis Soza Montecinos, y Gerente Provisional, Jeneroso González Ramos.— Santiago, 29 de enero de 1962. 29 y 30|1. 14. P.

CUARTO JUZGADO HABILITANdo feriado en el Expediente del Quinto Juzgado, que por resolución de 29 diciembre último amplió auto posesión efectiva herencias de don Víctor Rojas González y de doña Sara Valenzuela Olea, sentido concédesele también a hijo legítimo de ambos don Jorge Exequiel Rojas Valenzuela, cuyos derechos los ha transmitido a su cónyuge María Audelia Hule Díaz y a su hermana legítima Hilda Leontina Rojas Valenzuela.— Secretario. 29 30 y 31|1|62 14 P

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía, San Miguel: Por resolución 26 enero 1962, se concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de doña María Teresa Urzúa Soto a su hija natural María Laura Urzúa Tramítase con arreglo arts. 40 a 44 Ley N.o 5427. Se concedió habilitación feriado el 18 de enero 1962. 29 y 30|1|62 14 P.C.

HABIENDO SIDO ROBADO TALOnario cheques Banco Panamericano, Suc. Independencia (183), 2867042 al 2867050, quedan sin valor. 30 y 31|1 y 1.o|2. 14. P.

QUIEBRA. HERRANZ MAGAÑA, Lorenzo. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Por resolución Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, fecha veintidós de enero de 1962, habilitó feriado judicial y tuvo por verificado crédito de Alejandro Szita K., comerciante domiciliado 21 de Mayo N.o 617, esta ciudad, proveniente 16 letras de cambio, según minuta ascendente en total a la suma de E° 4.489,92; más intereses correspondientes. 29, 30 y 31|I. 14 P.

CONSTITUCION DE SINDICATO.— En La Cisterna, con fecha 8 de diciembre de 1961, en presencia del Inspector del Trabajo don Rolando Valdés Martínez, ha quedado constituido el Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de la Comuna de La Cisterna, siendo elegido el siguiente Directorio: Presidente, don Antonio Sánchez C. Secretario, don José González R. Tesorero, don Hernán Inostroza. Director, don Anselmo Benito, y director, don José Silva Jara. Estas publicaciones se hacen en conformidad a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.— El Directorio. 30 y 31|- y 1.o|2. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO BOnos 73539, de 10 enero 1958, del Banco Hipotecario, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 30 y 31|1 y 1.o|2. 14. P.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION.

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1948. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental. Relojería. Modas. Moda Infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis. 31|I. 18. O.

PREPARESE, VACACIONES: DACtilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. 8|2|62. 18 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Cursos vacaciones. 8|2|62. 18. P.

INSTITUTO SUPERIOR CORTE. Catedral 1257: modistería moderna, solicite prospecto. 8|2|62. 18. P.

30.—PROPIEDADES COMPRAN

$ 7.000.000 COMPRO CASA DESocupada. Operación Banco Estado. San Isidro 561. 28 29, 30 y 31|I. 39 P.

40.—PROPIEDADES VENDEN

MUY RESIDENCIAL, AGUSTINAS 2437, tres casas independientes, de renta mensual E° 250, con patios, jardín y varios dormitorios cada una. Valor E° 19.000. 30|1. 40-A.

SITIO, 550 m2, todo cerrado, ROjas Magallanes casi esq. Macul, locomoción a la puerta. E° 2.000. Tratar, fono 94520, o García Reyes 239. 30|1. 40-E.

44.—PERSONAS y COSAS BUSCADAS

LIBRETA EXTRAVIADA DEL SSS. a nombre de Emilio Soto Barrera, el día sábado 20 del presente. Se ruega a la persona que la encuentre, se sirva enviarla a Juan Vicuña 1424, Santiago. Se gratificará. 29, 30, 31|1. 14 P.

48.—REMATES y CITACIONES

SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIficación "Julio Donoso", Limitada, cita junta general ordinaria de socios, antes de plazo, domingo 4 de febrero de 1962; 10.15 horas, en primera, 10.30 horas en segunda citación, calle Salesianos N.o 541. Tabla: Elección de integrantes del Consejo de Administración, Junta de Vigilancia, titulares y suplentes. 29 y 30|1|62 48 P

52.—TALLERES DIVERSOS

REPARADORA CARTERAS "CARmen". Arregla, transforma y tiñe carteras en general. Arreglo y fundas para maletas Esmeralda 869, local 18. Galería Esmeralda al llegar a 21 de Mayo. 31|1|62. 52. O.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

TESSA ATENDERA EN LAS MAñana solamente en J. Castellón 4040 esquina Julio Bañados. Mentalismo y ciencias afines. 28, 29 y 30|1|62 53 P

MEJORE SUS CONDICIONES DE vida con la sabia orientación de Tessa. Consúltela en Yerbería Modelo. Castro 17. 28, 29 y 30|1|62 53 P

ALCOHOL METILICO, ISOPROPIlico; cloruro amoniopolvo, esencias frutales para bebidas, helados y pasteles. Vendo. Clasificador 1026, Correo 9, Santiago. 30-31|1. 53. P.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos "Claro y Abásolo". Cito a la Compañía a reunión ordinaria para hoy martes a las 21.30 horas. Tabla: Informe de las comisiones revisoras de cuentas y de libros correspondiente al 4.o trimestre de 1961. Suplementación de ítem y balance de Tesorería por el 4.o trimestre de 1961. Asuntos varios a que haya lugar.— El secretario. 29-30|1. 55. O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Deber y Abnegación". Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el martes 30 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. 30|1|62 55 O

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para hoy, a las 22 hrs. Tabla: Admisión de voluntarios; Renuncia tesorero, vacancia cargo maquinista y elecciones a que haya lugar. Segundo informe comisión revisora de libros trecer trimestre 1961. Ampliación plazo a comisión estudia reforma reglamentos Cía. Asuntos varios.— El secretario. 30|1. 55. O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Tercera Compañía "Bomba Los Guindos". "Voluntad y Sacrificio". Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes, a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. 30|1. 55. O.

CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER EL CARGO DE MECANICO EN EL DEPARTAMENTO DE ASEO DE LA I. MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL.

REQUISITOS: EDAD, DE 25 A 35 AÑOS. ACREDITAR COMPETENCIA EN MAQUINAS DIESEL Y BENCINEROS. CERTIFICADO DE FIRMAS O EMPRESAS EN QUE HAYA TRABAJADO ANTERIORMENTE. PLAZO PARA PRESENTARSE AL CONCURSO: OCHO DIAS, CONTADOS DESDE LA PUBLICACION DE ESTE AVISO.

QUINTA NORMAL, 25 DE ENERO DE 1962.

BERTA FUENTES CARRASCO, Alcaldesa.

SOC. CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

TERMINACIONES EN EL HOSPITAL DE RANCAGUA

SE SOLICITAN

PROPUESTAS PUBLICAS

para las siguientes obras de terminaciones del Hospital de Rancagua:

1.—Instalaciones de Calefacción. Agua Caliente. Aire Acondicionado y Extracción de Aire.
2.—Electricidad.

Los antecedentes se entregarán en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 7.o piso, a contar del día 29 del presente, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 28 de febrero de 1962, a las 11 horas, para la primera, y a las 11.15, para la segunda, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.o 6, cuarto piso.

Las firmas contratistas deberán tener al día su inscripción en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

EL GERENTE

SANTIAGO, 25 de enero de 1962.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA Nº 8

MEDALLAS Y DISTINTIVOS

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por la confección de Medallas y Distintivos destinados a Carabineros de Chile.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones —sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección—, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

15 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

Campamento veraniego auspicia Departamento Femenino Mutualista

El Departamento Nacional de Acción Femenina de la Confederación Mutualista, que dirige la señora Olga Umaña de Alvarez, ha organizado un simpático Campamento de Vacaciones en la localidad de Valdivia de Paine (Buin), destinado a las familias de los socios de las diferentes Sociedades Mutualistas de la capital.

Las inscripciones y mayores informaciones sobre el particular se proporcionan en la sede de la Casa Mutualista, ubicada en calle Moneda 2176, fono 94430.

Minerales de carbón reanudarán labores en el día de hoy

Hoy martes serán reanudadas las labores de extracción de carbón en el mineral Schwager, del departamento de Coronel, provincia de Concepción.

Estos trabajos se encontraban paralizados desde el sábado pasado, en atención al exceso de stock de combustible en las canchas de almacenamiento, por falta de mercado.

Por otra parte, el mineral de Lota también hubo de paralizar, por escasez de equipo ferroviario.

La noticia fue recibida al mediodía de ayer en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

LA MUNDIAL
ARTICULOS DE CUERO EN GENERAL
21 DE MAYO 665
FONO 61464

REINA DE LA SIMPATIA



La Población "Lo Espina" de la Cooperativa José M. Balmaceda, ubicada a la altura del Paradero 33 de la Gran Avenida, eligió recientemente "Reina de la Simpatía" a la señorita Gloria Torres, concurso que fue auspiciado por la Acción Católica de este sector de La Cisterna, con el propósito de aunar fondos en beneficio de los pobladores.

La coronación de S. M. Gloria I, se efectuó en el transcurso de un lucido baile social el sábado pasado, en dicha población. EN EL GRABADO, la Reina con su corte de honor. De izquierda a derecha, aparecen: Silvia Araya, Rosa Labbé, Gloria Torres (la Reina), y Gloria Sánchez.

Aclaración sobre el desahucio de obreros pidieron desde Arica

En radiograma procedente de Arica, llegado ayer a la Dirección General del Trabajo, el Inspector Provincial de estos servicios solicita un pronunciamiento acerca del Art. 3 de la ley que rige actualmente los puertos libres, ya que en su redacción no clarifica plenamente en lo relacionado a desahucio de personal, lo que se está prestando para errores.

Dice el funcionario que la Inspección del Trabajo de Arica necesita con urgencia ese pronunciamiento sobre el particular.

PERIODISTAS REFACCIONARON SU CASA DE VERANEO EN "EL TABO"

Permanente preocupación le cupo al Círculo de Periodistas durante el año 1961 por mantener su Casa de Reposo en balneario de "El Tabo", para que sus socios en la actual temporada pudiesen hacer uso de ella con las comodidades atingentes a proporcionarse un descanso reparador en un medio de confort y limpieza. Así fue como se invirtieron en refacciones más de quinientos escudos, cuyos trabajos estuvieron a cargo del arquitecto Augusto Gómez. La iniciativa fue supervigilada por el presidente de la Comisión respectiva, que preside el antiguo y prestigioso colega Francisco Pérez Yáñez.

En estos instantes este inmueble se encuentra repleto de familias de colegas de los distintos diarios, revistas y radios de la capital.

CONFERENCIA DE PRENSA.— Como un medio de procurar una mayor difusión de las actividades del Círculo, se acordó recientemente solicitar a los organismos públicos y privados se consideren los salones del Círculo de Periodistas para conferencias de prensa que deseen ofrecer los miembros representativos que visiten el país.

EXPOSICIONES.— Como siempre, la Sala de Exposiciones de este organismo ha estado abierta a todos los artistas que deseen exponer. Merecen especial mención las que efectuaron los reporteros gráficos y la Asociación de Dibujantes Periodistas, que recientemente constituyeron un real y auténtico suceso artístico.

SUBVENCIONES.— Tanto las autoridades de Gobierno como municipales aseguraron al Círculo de Periodistas que para el año 1962 se mantendrán las subvenciones otorgadas el año pasado. Estas serán destinadas para mejorar los servicios asistenciales que se han acordado dispensar a los socios y su núcleo familiar, o sea, esposa e hijos menores de edad, o los padres en el caso que el periodista sea soltero.

AVISO

María Vera vda. de Palacios, domiciliada en Zapallar, propietaria del Taxibús marca Chevrolet, modelo 1961, está solicitando recorrido ante la H. Junta Departamental Reguladora del Tránsito de Petorca (La Ligua), desde Zapallar a La Ligua y viceversa, con el siguiente horario:

Salida de Zapallar diariamente a las 8 horas. Llegada a La Ligua a las 9 horas. Regresa a las 12.15 horas, llegada a Zapallar a las 13.15 horas.

Se publica este aviso de acuerdo con el artículo 5.o del Decreto N.o 121, del 28 de febrero de 1957 (Reglamento Concesiones de Recorridos).

NUESTRA OBRA

Construimos viviendas, ayúdenos a darles también luz y envíenos sus lámparas en desuso. HOGAR DE CRISTO, Alonso Ovalle 1479.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LAS CIUDADES DE PAILLACO, LAGO RANCO, LLANQUIHUE Y PUERTO VARAS, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.—UBICACION:
Con frentes a calles existentes o caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad o de la zona de viviendas económicas determinadas por el Plano Regulador Vigente de las ciudades que los tengan. Se acompañará certificado municipal que acredite estas condiciones.

2.—SUPERFICIE:
Paillaco: De 2.500 m2. a 5.000 m2.
Lago Ranco: De 2.500 m2. a 5.000 m2.
Llanquihue: De 2.500 m2. a 30.000 m2.
Puerto Varas: De 2.500 m2. a 10.000 m2.
Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.—SERVICIOS:
Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagüe al alcantarillado en las localidades que hubiere.

4.—CARACTERISTICAS:
Los terrenos deben ser, en lo posible, planos; si hubiere pendiente ella no podrá exceder de un 10 por ciento, no inundables, con suelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 metro, y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.—EDIFICIOS Y OCUPANTES:
En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por sus propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega.

6.—PLANO O CROQUIS:
Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale, en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre del propietario, vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

7.—OFERTA:
Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y N.o del Rol. Copia de inscripción de dominio vigente, precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos, y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. La oferta se presentará en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.—OPCION:
El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda, podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.

9.—CONDICIONES:
Las ofertas que se presenten sin los certificados o antecedentes antes indicados no serán consideradas. La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas. Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 19 de febrero de 1962, en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, Piso 6.o, Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.
Para los interesados no residentes en Santiago, las ofertas podrán ser enviadas en carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat numero 48, Piso 6.o, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SUPLENTE



CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LAS CIUDADES DE SAN CARLOS Y CHILLAN, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.—UBICACION:
Con frente a calles existentes o caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad o de la zona de viviendas económicas determinadas por el Plano Regulador Vigente en las ciudades que los tengan. Se acompañará Certificado Municipal que acredite estas condiciones.

2.—SUPERFICIE:
San Carlos: De 2.500 m2. a 10.000 m2.
Chillán: De 2.500 m2. a 20.000 m2.
Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

3.—SERVICIOS:
Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagüe al alcantarillado en las localidades que hubiere.

4.—CARACTERISTICAS:
Los terrenos deben ser, en lo posible, planos; si hubiere pendiente ella no podrá exceder de un 10 por ciento, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 metro, y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.—EDIFICIOS Y OCUPANTES:
En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

6.—PLANO O CROQUIS:
Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale, en forma clara y precisa, la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

7.—OFERTAS:
Las ofertas deberán ser presentadas por su propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y N.o del Rol. Copia de inscripción de dominio vigente. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten.
Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.—OPCION:
El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.

9.—CONDICIONES:
Las ofertas que se presenten sin los certificados o antecedentes antes indicados no serán consideradas. La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas.
Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 12 de febrero de 1962, en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, piso 6.o, Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.
Para los interesados no residentes en Santiago las ofertas podrán ser enviadas en carta certificada, antes de la fecha indicada, dirigida al Jefe del Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat N.o 48, piso 6.o, Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO SUPLENTE

Solución económica para toda una familia es el popular concurso "Viva Gratis un Mes"

CIENTOS DE CUPONES LLEGARON AYER EN EL PRIMER DIA DE RECEPCION

ACCEDIENDO A PEDIDO DEL PUBLICO, SE INSTALARAN DOS NUEVOS BUZONES: UNO EN LA FIRMA ANTILLO ESCOBAR HERMANOS LTDA., DE GRAN AVENIDA 2649, Y OTRO EN LA CORRESPONSALIA DE "LA NACION" EN VALPARAISO, CALLE BLANCO 1161, CASILLA 109-V.

● Participantes de provincias pueden enviar sus cupones por correo a LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.

Durante el día de ayer re- bimos los primeros cupones el popular concurso "VIVA ATIS UN MES", nueva ini- tiva de LA NACION que encontrado especial acep- ión de parte de todo el pú- o y que tiende a obsequiar vencedor mercaderías en arrotes y artículos de consu- diario, en una cantidad que alcance para un mes a una familia de seis personas

DOS NUEVOS BUZONES

Cientos de cupones fueron depositados desde temprano en el buzón colocado para tal objeto en el hall central de nuestro diario. Es tal el entusiasmo que ha provocado este concurso y el interés por participar en él, que desde mañana el público dispondrá de otro buzón receptor. Se instalará en el local de su principal auspiciador, la firma mayorista y detallista de abarrotes y frutos del país, ANTILLO ESCOBAR HERMANOS LTDA., en Gran Avenida 2649.

Además, como el concurso "VIVA GRATIS UN MES" es para los lectores de LA NACION y público de todo el país, se colocará otro buzón en la Agencia de nuestro diario, en Valparaíso, calle Blanco 1161, casilla 109-V. El público de provincias podrá enviar sus cupones por correo, a LA NACION, Agustinas 1269, casilla 81-D, Concurso "VIVA GRATIS UN MES".

BASTA SOLO LLENAR EL CUPON

El procedimiento para optar al gran premio del concurso "VIVA GRATIS UN MES" es de lo más sencillo. Basta sólo recortar el cupón que publicamos diariamente —o los que el participante desee— y colocar en él su nombre, dirección y número de carnet, para enseguida depositarlo en el buzón ubicado en el hall central de nuestro diario. Se recomienda, eso sí, llenar el cupón con letra clara.

EL PRIMER SORTEO ES EL SABADO, A LAS 13 HORAS

Ante Notario Público y podrán presenciarlo las personas que lo deseen.— Se hará en el hall central de nuestro diario.

El próximo sábado, a las 13 horas, en el hall central de LA NACION, y ante Notario Público, además de las personas que deseen presenciarlo, se efectuará el primer sorteo del popular Concurso "VIVA GRATIS UN MES".

Como se trata de un solo gran premio, se adoptará el procedimiento más sencillo posible. De acuerdo con el mismo público asistente, se hará, por ejemplo, que el décimo cupón que se saque del buzón será el premiado. O el vigésimo; en fin, cualquiera. Todos los que salgan antes... por cierto que "irán al agua".

El concurso "VIVA GRATIS UN MES" contempla un sorteo por semana, siempre con el mismo número de mercaderías que se está anunciando. Además, como ya se ha dicho, LA NACION irá con sus propios medios de movilización a dejar a la casa del feliz ganador su valioso premio.

OPINAN SOBRE "VIVA GRATIS UN MES":

"Iniciativa inteligente, de profundo sentido social y, sobre todo, un concurso fácil"

Favorable impresión ha causado entre el público el concurso de LA NACION y Antillo Escobar Hermanos Ltda.



Captamos ayer algunas impresiones sobre la aceptación que ha encontrado entre el público en general el popular Concurso "VIVA GRATIS UN MES".

HECTOR PAREDES GONZALEZ.— Empleado público, casado, 8 hijos, 41 años: "Para qué les voy a decir. Si antes compraba LA NACION, ahora me las arreglaré para conseguirme todos los cupones que pueda. ¿Se imaginan que me sacara el premio? Ustedes saben que la vida está difícil y que siempre falta algo en la casa, o más que algo... Y la "patrona" que todos los días se queja. . Bueno, por todo esto, me parece que la iniciativa de LA NACION es de lo más macanudo que pueda haber. Trataré de mandar un cerro de cupones. Cómo va a ser tanta mi mala suerte. No creo que se haya hecho antes un concurso tan fácil y sobre todo que llegue tan de cerca a la economía de un hogar. Ya veo llena mi despensa. Y si se lo saca otra persona, también me alegraré como si fuera yo mismo. Es todo lo que puedo decirles y nuevamente los felicito, a ustedes, por cierto, y también a la casa Antillo Escobar Hermanos."

JUAN GARAT GAMARRA. —33 años, casado, 4 hijos (tres mujeres y un hombre), empleado del Banco Sud Americano, vive en Loreley 400. "Miren, yo creo que quien trabaja, cumpliendo bien, no tiene por qué pasar apuros. Claro que no hay quien no tenga sus deuditas, pero ahí lo vamos pasando. Ahora, si me llego a sacar el premio del Concurso "VIVA GRATIS UN MES", para qué les voy a decir lo contenta que se va a poner la señora. He leído las cosas que obsequian y todas son muy valiosas y útiles. Tal como lo dice el nombre del concurso, con los artículos que regalan, es para ahorrar un mes enterito, no comprar nada para la comida y, naturalmente, aprovechar ese dinero en ropa para los niños y algo que siempre hace falta. Felicito sinceramente a ustedes por el esfuerzo que hacen para ir en ayuda del público y de los hogares. Creo que el concurso va a ser un éxito grande, y por lo que a mí me toca, voy a mandar todos los cupones que pueda."

EDMUNDO DIAZ P.— Casado, una hija, empleado. "No se los digo por alabarlos, pero la verdad es que LA NACION es el único diario que se preocupa de llegar al pueblo mismo, a los hogares. Este Concurso "VIVA GRATIS UN MES" me parece que es una iniciativa inteligente, de profundo sentido social y, sobre todo, muy fácil. Por eso creo en su éxito y desde luego los felicito, como también a la firma Antillo Escobar, que es la que da más cosas, por lo que he leído. Con el obsequio que hace "VIVA GRATIS UN MES", como son tantas cosas, me parece que a mí, que tengo nada más que a mi mujer y a mi hija, me van a durar para dos meses por lo menos...".

GUILLERMO PAVEZ CONCHA.— Casado, 5 hijos, empleado particular. "Anoche conversábamos con mi mujer sobre lo que haríamos si saliéramos premiados en el Concurso "VIVA GRATIS UN MES". Para qué les cuento los castillos en el aire que hicimos... Mi señora, que es muy buena dueña de casa, lo que menos me dijo fue que con el dinero que ahorráramos podríamos irnos a pasar unos días a la playa... ¿Qué les parece? Pero no deja de tener razón, porque con todo lo que dan es para no gastar un centavo en cosas para comer. Vamos a hacerle empeño. Mandaremos hartos cupones. Lo demás es cuestión de pura suerte y yo no me puedo quejar, como que el año pasado, en uno de los sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, me saqué 100 escudos que me cayeron del alto cielo... De manera que ahora, a lo mejor... Bueno, señores, ya nos veremos el sábado, el día del sorteo."

VALIOSA COLABORACION:

Firmas comerciales que se unen para que usted "Viva Gratis un Mes"

● Antillo Escobar Hermanos Ltda., de Gran Avenida 2649; Productos de la Cía. Molinos y Fideos "Carozzi"; Productos "Nugget", distribuidos por Duncan Fox y Co. Ltda.; Productos "Cayla Bex", de la Cía. de Alcoholes S. A.; Productos de la Industria Productos Alimenticios S. A. "IPAL"; Productos de Vinos de Chile S. A. "Vinex"; Productos de la Compañía Cervecerías Unidas; Productos de Ambrosoli y Cía. Ltda.; Productos de Cipral S. A.

La firma mayorista y detallista de abarrotes y frutos del país **ANTILLO ESCOBAR HERMANOS LTDA.**, de Gran Avenida 2649, es el principal auspiciador del popular concurso "VIVA GRATIS UN MES".

Cooperan, además, las firmas **CAROZZI**, con un cajón surtido "Familia", productos de la Cía. Molinos y Fideos **"CAROZZI"**; **PRODUCTOS "NUGGET"**, distribuidos por Duncan Fox y Co. Ltda.; productos **"CAYLA BEX"**, de la Cía de Alcoholes S. A.; productos de la Industria Productos Alimenticios S. A. "IPAL"; productos de Vinos de Chile S. A. **"VINEX"**; productos de la **COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS**; productos **"AMBROSOLI"**, de Ambrosoli y Cía. Ltda.; productos de **CIPRAL S. A.**

P. Agustín Martínez dictará hoy primera charla en U. Católica

Hoy tendrá lugar la primera de las tres conferencias que dictará en la Escuela de Verano de la Universidad Católica el escritor y teólogo chileno R. P. Agustín Martínez, quien acaba de publicar "Dios en el Exilio", obra acogida favorablemente por la crítica.

Iniciará sus conferencias planteando "El problema del hombre como punto de partida". Su curso termina el 2 de febrero y se realizará diariamente a las 11 horas, en el local de la Universidad.

Los títulos de sus próximas charlas son: El problema epistemológico, El punto de partida científico, Materia y espíritu, Causalidad y función, y Lo viejo y lo nuevo en la metafísica.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA N.o 10

Cañerías y Fittings

Solicítanse Propuestas Públicas por los siguientes materiales destinados a la Dirección de Obras Sanitarias:

Cañerías galvanizadas, codos galvanizados, curvas galvanizadas, flanches, hilos galvanizados, tuercas, uniones, patentes, niples galvanizados, cañerías de bronce, codos, curvas de bronce, llaves collar bronce, soldadura Madeco, estopa.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

27 DE FEBRERO DE 1962, A LAS 16 HRS.

EL DIRECTOR

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

HORARIO DE CARGA Y DESCARGA

de bebidas en el sector Central y Alameda Bernardo O'Higgins

Se pone en conocimiento del público e interesados que, en conformidad a lo dispuesto por el Decreto Alcaldicio N.o 64, Sec. 2a., de fecha 11 del presente mes de enero, el **horario de carga y descarga de bebidas en el sector central y Alameda B. O'Higgins**, ha sido fijado entre las 20 horas y las 8.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

Piscina infantil gratuita fue inaugurada ayer

La primera de tres piscinas infantiles construidas por la Municipalidad de Santiago fue inaugurada en la mañana de ayer por el Intendente Alcalde, en Avenida General Bustamante, al llegar a la Avenida Grecia.

Pese a que no se anunció la apertura, un número no inferior a cien niños se dio cita en la pileta, que tiene 28 metros de largo por diez de ancho.

El acceso es absolutamente gratuito. Próximamente se inaugurarán otras dos piscinas en la plaza "Bogotá" y la Población "Los Naranjos".

HOGAR DE CRISTO
Alojamos diariamente 500 personas entre hombres, mujeres y niños.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Postérgase hasta el 10 de febrero, a las 12 horas, el cierre de la Inscripción Especial de Contratistas a que se había llamado para la construcción del camino de TRAPEN A HUELMO, POR PANITAO E ILQUE, kilómetro 0 al kilómetro 20,405,83, en la provincia de Llanquihue, con un presupuesto estimativo de E° 150.000.

A esta Inscripción Especial podrán optar los contratistas que tenían Inscripción vigente al 12 de diciembre de 1961, en primera categoría, en el Registro General de la Dirección de Vialidad, los que deberán presentar, conjuntamente con su solicitud, todos los antecedentes que se exigen en las Bases Especiales para esta Inscripción.

PROVINCIA DE SANTIAGO

Llámase a Inscripción Especial de contratistas que tenían inscripción vigente al 12 de diciembre de 1961, en las Categorías 1a., 2a. y 3a. del Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del **Puente María Pinto**, en la Comuna del mismo nombre.

Esta inscripción especial se cerrará el día 10 de febrero de 1962.

Bases especiales para esta inscripción, deberán solicitarse en la secretaría, Santo Domingo N.o 1386, de 10.30 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para las Reparaciones en Claraboyas sobre Sala de Pasos Perdidos del PALACIO DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA DE SANTIAGO

Contratistas inscritos en quinta categoría y superiores del nuevo Registro General.

Apertura propuestas: Sala de Despacho del señor Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 9 de febrero próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

NUEVA PLANTA DE FILTROS "LA MOCHITA", PARA EL AGUA POTABLE DE CONCEPCION Y TALCAHUANO

Se llama a inscripción, en un Registro Especial, a los señores proveedores interesados en el suministro de los elementos mecánicos y los materiales para la Nueva Planta de Filtros "LA MOCHITA".

Las inscripciones se recibirán, impostergablemente, hasta el día 23 de febrero de 1962, a las 12 horas.

Las bases para la inscripción se pueden retirar todos los días, de 10 a 12 horas, en Morandé 71, cuarto piso, Sección Materiales y Adquisiciones.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS



EN CONFORMIDAD A LO DISPUESTO EN EL ART. 18 DEL D. F. L. N.o 39, DE NOVIEMBRE DE 1959, Y ART. 20 DEL DECRETO SUPREMO N.o 709, de 1960, LLAMASE A INSCRIPCION DE IMPONENTES PARA ADQUIRIR DEPARTAMENTOS, EN EL EDIFICIO UBICADO EN CALLE PROVIDENCIA N.o 2008|40.

N.o Dptos.	N.o Dormts.	N.o M2.	Valor E°
A	5	257,60	28.947
B	4	238,80	29.052
C	4	215,60	24.789

Los precios de venta anotados corresponden a los calculados al 10 de febrero del año en curso, de manera que sus montos definitivos serán aquéllos que resulten de las diferencias de los valores de las "Cuotas de Ahorro" que fije la Corporación de la Vivienda, por los meses siguientes, hasta 30 días antes de formalizar la compraventa. El plazo para dicha inscripción vence el 31 de marzo del año en curso, y dentro de él deberá hacer entrega de los antecedentes necesarios indicados en los formularios que están a disposición en la Oficina de Venta de Departamentos (6.o piso).

La adjudicación de un departamento está condicionada al resultado de la aplicación de los siguientes factores y puntos:

1.o.—Por cada 5 por ciento del valor de tasación reajustada, ofrecido sobre el 10 por ciento mínimo: 10 puntos.

2.o.—Por cada carga de familia que cause asignación: 10 puntos, y

3.o.—Por cada año completo de imposiciones: 2 puntos.

MARIO GONZALEZ HERRERA, Gerente Santiago — RAUL INFANTE YAVAR, Vicepresidente Ejecutivo

Municipalidad de Santiago

PAGO DE PATENTES DERECHOS Y PERMISOS MUNICIPALES

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que durante el presente mes de Enero corresponde cancelar las patentes de alcoholes, profesionales, industriales y comerciales y los derechos de propaganda, avisos y permisos de comercio en la vía pública, de conformidad con lo dispuesto por la Ley de Rentas Municipales.

Para los efectos anteriores, las oficinas respectivas de la Tesorería Municipal atenderán hasta las 24 horas del 31 de enero.

Las PATENTES DE ALCOHOLES que no se cancelen dentro del plazo determinado quedarán automáticamente anuladas. El pago de PATENTES DE ALCOHOLES por correo debe efectuarse por medio de una CARTA CERTIFICADA dirigida al TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO y despachada a más tardar mañana 31 de enero. Estas patentes se anularán si el cheque estuviere mal extendido o su valor no alcance para cubrir el monto a pagar.

HORAS DE ATENCION: Lunes a viernes, de 14.30 a 19 horas; sábado, de 9.30 a 12 horas. Miércoles 31 de enero, 14.30 a 24 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO, Tesorero Municipal de Santiago

Jayne Mansfield sufrió un accidente menos grave al caer en el set de un estudio de Hollywood, mientras luchaba con el actor Brian Keith y Brett Halsey. La rubia actriz es socorrida por una enfermera, ya que ella no permite la presencia de "enfermeros" en el estudio, mientras se encuentra trabajando. Jayne filma una serie para la televisión, titulada "Bumbest blonde". (Foto (UPI.)

EN FORO LATINOAMERICANO ANALIZARON EL CINE CHILENO

1961 es el año más importante en la industria cinematográfica nacional.— Sus defectos y sus virtudes.— El Ciclo de Cine Latinoamericano fue organizado por la Cineteca Universitaria. Aplausos para su Director.

—— Por Diógenes ——

Con un foro en el que participaron numerosas personas, pero que adoleció de una necesaria selección previa, fue clausurado antenoche el Ciclo de Cine Latinoamericano que organizó y llevó a cabo la Cineteca de la Universidad de Chile.

Las exhibiciones y el foro se realizaron en el salón Moneda de la Biblioteca Nacional, a las 18.45 horas, durante 14 días. Se exhibieron películas mexicanas, argentinas, brasileñas, cubanas y chilenas. La inoportunidad de la hora alejó a críticos y cronistas especializados, razón por la cual el Cine-Ciclo tuvo escasa repercusión pública.

El foro del domingo se convirtió, por gracia de los participantes, más bien en un análisis de lo que ha hecho, hace y hará el cine chileno. Se discutieron las posibilidades, éxitos y fracasos de esta aún no desarrollada industria nacional. Los participantes tomaron pie en las cuatro realizaciones chilenas estrenadas durante 1961, esto es "La Repuesta", "Recordando", "Un país llamado Chile" y "Deja que los perros ladren".

La discusión se orientó hacia lo que debe mostrar una cinematografía chilena, formulándose observaciones tales como esta: "El cine chileno debe mostrar nuestro folklore; debe darnos a conocer en el extranjero tal como somos. La película "Un país llamado Chile", es un buen ejemplo".

Esta afirmación desató una tormenta de puntos de vista, que, aun cuando formalmente antagónicos, coincidieron en una misma apreciación general: "Un país llamado Chile" no muestra lo que es Chile".

"Es una serie de fotografías a todo color para calendarios" —sostuvo uno de los participantes.

"Es increíble que una película como esa dé la sensación de que un hotel de tercera categoría es el mejor de Chile" —agregó otro.

"Es que se trata de un simple documental propagandístico de largo metraje" —agregó un tercero.

"Lo más desalentador —dijo otro— es que en toda la cinta no aparece el rostro de ningún chileno".

"No se ve un camino pavimentado; no están allí los mineros de Lota, que se ganan la vida a tres mil metros bajo el nivel del mar; ni la Universidad de Chile, institución que es un orgullo para Chile y para el continente sudamericano".

"Mostrar cosas como estas en el extranjero, no contribuyen en nada a la difusión de las características de nuestro pueblo, de nuestra música, de nuestra riqueza autóctona".

Términos elogiosos recibieron las películas "La Respuesta" (el caso del "Riñihue"), "porque refleja un momento que se incorporará a la historia de Chile"; "Recordando", por su excelente labor de montaje y por constituir un serio aporte al conocimiento de los sucesos que conmovieron a Chile durante casi cincuenta años. Por último, se analizó "Deja que los perros ladren", la cinta que dirigió Naum Kramarenco, por su valor estético y su planteamiento temático. "Desarrolla un problema universal, en un lenguaje directo" —se dijo.

Posteriormente se analizaron las dificultades materiales que existen en Chile para realizar un film; para convertir la cinematografía en una industria de alto vuelo.

"Pese a estas dificultades —dijo otro participante— la película "Deja que los perros ladren" habría obtendio una seria calificación en festivales internacionales, como los de Mar del Plata, en Argentina; Punta del Este, en Uruguay; Santa Margarita, de Liguria, en Italia, o en San Sebastián, en España".

Después de setenta y cinco minutos de controversias, se llegó a la conclusión que 1961 marcaba, decididamente, un paso decisivo para la industria cinematográfica chilena. "Es el más importante de toda su historia" —se dijo. En relación con el Ciclo de Cine Latinoamericano se concluyó en que muchas películas hechas en esta parte de América, se acercan o están en el mismo nivel que la mayor parte de las que se producen en Europa.

Pedro Chaskel, director de la Cineteca Universitaria, que por haber realizado este Ciclo recibió un entusiasta aplauso, informó que dentro de algún tiempo se llevaría a cabo un Ciclo de Cine Chileno, "como una justa manera de establecer conparaciones y descubrir los progresos alcanzados por nuestros realizadores".

SHOW DE NOTICIAS

■ CARMEN CERECEDA, una liceana de quince años de edad, "admiradora de su interesante "Show de noticias", nos ha escrito preguntando en qué emisora transmite el Abuelito Carlos su audición dedicada al mundo infantil. Podemos decirle que estuvo en Radios Corporación y Balmaceda y que actualmente goza de vacaciones. Ya le informaremos a través de esta misma columna, la hora y la Radio en que reiniciará sus actividades.

■ HILDA MARQUEZ, joven cantante mexicana, llega hoy a Santiago. Pasadas las 19 horas ofrecerá una conferencia de prensa. Su propaganda la presenta como "El alma de la canción ranchera". Viaja acompañada por el trío "Los Huastecos", integrado por tres muchachos chilenos.

HILDA MARQUEZ: Mexicana con acompañamiento chileno.

■ EL SINDICATO Circense de Chile cita a sus socios a reunión general para las 15 horas de hoy, en primera citación, y a las 16 en segunda y última. Se tratarán los siguientes puntos: Rendición de cuentas de la comisión revisora sobre el movimiento financiero de 1961; presentación de la abogada Raquel Weitzmann; aprobación del presupuesto de gastos para el período 1962, y balance general.

■ DURANTE TODO el día de ayer, Radio Minería rindió homenaje a "Los Panchos", el mundialmente famoso trío mexicano. A medianoche la emisora le hizo entrega de un valioso trofeo recordatorio. Alamcenes París, auspiciador del programa radial que los presenta, también les hizo un obsequio mientras que el Sindicato Profesional Orquestal les otorgó un pergamino por el "valioso aporte que han hecho a la difusión de la música latinoamericana en Europa y Oriente".

■ DESPUES de haberla presentado más de trescientas veces, desde Arica a Magallanes, la Compañía de los Cuatro anuncia las últimas funciones de "Carrousel Matrimonial", la comedia de Leslie Steves que dirigiera Humberto Duvauchelle y que se entrega diariamente a consideración del público en la sala Petit Rex. Los Cuatro ensayan "Ejercicio para cinco dedos", del inglés Peter Schafer, bajo la dirección de Eugenio Guzmán.

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS

J O K Y O

HOY SE INICIA SU SEGUNDA SEMANA DE TRIUNFALES EXHIBICIONES EN CINE LIDO



El sábado, el domingo y ayer, fue calurosamente ovacionada por el público habitué a la Sala del Cine Lido esta magnífica película en hermoso colorido, que nos cuenta tres historias de amor maravillosas, en que tres mujeres demuestran lo que es amar a impulsos de su corazón. La geisha moderna, seductora, insinuante, obediente, que ha sido educada para gustar. La dama refinada, candorosa, que se lanza en el desenfreno de un loco amor. La muchacha angelical, inexperta en el amor, que se torna arrobadora y peligrosa. Ayako Wakao, Fujiko Yamamoto y la hermosa Machiko Kyo son las integrantes de esta comedia que nos presenta un Japón moderno, en plena competencia con el mundo occidental. Completa el programa el primer agregado documental del Japón llegado al país: Perfiles del Japón. Es una primicia del Cine Lido. Con censura para mayores de 21 años. Es una selección de Filmunion.



INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

La Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República y el Instituto de Extensión Musical presentan a la

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

en el último concierto al aire libre de la presente temporada,

MAÑANA MIERCOLES, A LAS 22 HORAS EN EL

PARQUE FORESTAL

PROGRAMA:

HAENDEL: "Suite Música del Agua".
TCHAIKOWSKY: "Romeo y Julieta".
DVORAK: Sinfonía "Del Nuevo Mundo".

DIRECTOR: AGUSTIN CULLELL





Hoy · Astor · 6a Semana Triunfal!

2.– 6.– 10 P.M.

mayores de 14 años.

¡LA PELICULA QUE SE IMPONDRÁ EN UNA GENERACION POR SU GRANDEZA UNICA.

Spencer Tracy Burt Lancaster Richard Widmark
Marlene Dietrich Judy Garland Maximilian Schell
Montgomery Clift

STANLEY KRAMER Juicio en Nuremberg (Judgment at Nuremberg)

MAXIMILIAN SCHELL El mejor actor de 1961
"JUICIO EN NUREMBER" El mejor guion de 1961
PREMIOS otorgados por los críticos de Cine de NEW YORK.

ARTISTAS UNIDOS

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Comedias de Susana Bouquet.— A las 19.10 y 22.10: "Una camelia para Margarita", de J. A. Garrido.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comedias: Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "5 gangsters y una monja", de Miguel Mihura.

MOZART, Apoquindo 3384, al lado cine El Golf (480531). — Compañía de Silvia Piñeiro: A las 19 y 22 horas: "Juani en sociedad".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). —Descanso de la Compañía.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería: V. y N.: "Los megatones del Sultán". Lucy Morales y Agustín Rivero. Ceumar Ríos. Los Guaynas. Los Dango Twins. Amparito Castro. Los Sud Americanos. Gabriel Araya.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Aquí nos tiramos al dulce". Tenor Enzo Baldi. Nazira Liz. Trío Maracaibo. Tin Tan colombiano. Fernando Montes.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Fiebre de juventud". Las Linares. Pitica Ubilla. Thinos Ballet. Iris del Valle. Sergio Feito. Chito Morales.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "La tragedia de un sommier". Wala, bailarina rusa. Nahir, vedette brasileña. Richard Soza. Orlando Castillo. María Rebolledo.

CINES

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — V. y N.: La carta que no se envió.

ASTOR, Estado 257 (392112). — MVN.: Juicio en Nüremberg. Noticiarios.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — MSVN.: El candelabro de bronce.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN.: La taberna del puerto. Noticiarios.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — Cerrado por transformación.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — M.: El submarino invencible. La muerte llega del espacio. V. y N.: Ursus. Noticiarios.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN.: Desvístase doctor. Noticiarios.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: Robinson Cruzoe.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — MVN.: Los juegos del amor. Noticiarios.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Mujeres desenfrenadas. Noticiarios.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— MSVN.: Yo beso... tú besas.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — MSVN.: América de noche.

KING, Huérfanos 840 (32838). — MVN.: Rapsodia. Noticiarios.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: La fuente de la doncella.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— V. y N.: El gigoló.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: Jokyo, el rincón de los pecados.

LO CASTILLO, Vitacura 2284.— (481981) — MVN.: La garconiere; Cartas de una novicia.

METRO, Bandera 137 (83361). — M. y V.: El rey de reyes.

NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN: La casa en que vivo.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— MVN.: Yo beso.. tú besas.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— MVN.: Amor en la tarde.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948) — V y N.: Robinson Crusoe.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Esta tierra es mía.

REAL, Compañía 1040 (65555). — MSVN.: El analfabeto.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). MVN.: El rostro impenetrable.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MVN.: El analfabeto. Noticiarios.

CINERAMA

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254). — El mundo de Suzie Wong. Fiesta en el infierno.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848). — Héroes de barro. Los asesinos de Kilimanjaro.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Orgullo de hombre. La revista de Chaplin. Intriga en el Caribe.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Urgente, doctor. El estrangulador fantasma. Gorila, agente secreto.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — El bandolero misterioso; Noches de angustia; Jugándose la vida.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Festival de Tom y Jerry. Noticiarios.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— El túnel del amor. A pleno sol. La justicia de Robin Hood.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779) — Deja que los perros ladren; Bendita seas; Corazón dividido

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Jinetes del odio; Sabotaje en el mar.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Dos mujeres. Jugándose la vida.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Elmer Gantry; Piso de soltero.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Mi madre es culpable; Violación.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894) — Encaje de medianoche; La sombra del gato.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Ultimo atardecer; La mujer del faraón

CITY, Agustinas 1022 (66687). — El rifle de oro. Noticiarios.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Los jinetes saqueadores. Deja que los perros ladren.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El analfabeto. Noticiarios.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Ojos tapatíos. Yo soy gallo dondequiera. Dicen que soy hombre malo.

ESMERALDA San Diego 1035. (64303).— Adiós, hijo mío. 39 escalones.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Mundo de noche.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830. (52163).— 39 escalones. Adiós, hijo mío.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El último Vikingo. Un pie en el infierno.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). —Los amores de Mesalina.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La justicia de Robin Hood. Una venus en visón. Desnuda por el mundo.

ITALIA, Bilbao 473. (41883).— Un encuentro con el diablo. En la red de una mentira.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Descanso del personal.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627).— Los héroes mueren jóvenes. Los jinetes saqueadores. Después del cuplé.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Tú y las nubes. Las aventuras de Joselito y Pulgarcito. Yo no me caso compadre.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Palabras contra balas. Pregúntale a ella. Motín entre rejas.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) —El secreto de Montecristo. El gran impostor. Tarzán y la fuente mágica.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El botones. El cara pálida.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El último Vikingo. Un pié en el infierno.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — La camarera y el millonario. La reina del Music Hall.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Regreso imposible. Fortunella. El viento no sabe leer.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). —Paisones turbulentas. La bahía de los ensueños.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Ebrio de odio. Dino el rebelde. Las garras del murciélago.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— El secreto de Montecristo. El gran impostor. Tarzán y la fuente mágica.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943. (91555).— Santa Claus. 3 angelitos negros. Las aventuras de Joselito y Pulgarcito.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— El secreto de Montecristo. Tarzán y la fuente mágica. Alí Babá y los 40 ladrones.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Poseídos por el amor.

NOVEDADES, Cueto 257 (34594). — Herencia de la carne. La sentencia. Ana Lucasta.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Los cuatrocientos golpes. Los tramposos. Secuestro de mujeres.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 —Descanso del personal.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. —Sangre en las calles. Eres formidable. El sabueso de los Baskerville.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Aladino. La edad de la indecisión.

PRAT, San Diego 2117 (50754) — El estrangulador fantasma. Gorila, agente secreto N.o 1. La octava maldición.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) —La última traición. El cadáver del baúl. Gorila, agente secreto N.o 1.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— La carta que no se envió.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Dos mujeres. A pleno sol. Luna de miel de terror.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Todo comienza el sábado. Noticiarios.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Pecado de juventud. Can-Can francés.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El hombre quieto. Luna de miel de terror.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Mi madre es culpable. Violación.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Un septiembre borrascoso.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La danza de Satanás.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— El último atardecer. La mujer del faraón.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Ardor de verano.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— La sangre de Drácula. El moderno Frankestein. El principio del fin.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Luna de miel. Estafas, robos y asaltos S. A. La que juró vengarse.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Descanso del personal.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— A tal palo, tal astilla.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Exodo. Noticiarios

SELECTA, Chacabuco N.o 1178 (93941).— Descanso del personal.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— El botones. El cara pálida.

SUR, San Diego 935 (61524). — El mundo de Susie Wong. Fiesta en el infierno.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Festival de los tres chiflados. Noticiarios.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289) — Disparen sobre el pianista.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Los jet atacan. Bala sin nombre. La octava maldición.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Casaca roja. El delincuente. La octava maldición.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Beau Geste. El circo de tres pistas.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Erase una vez un ceniciento.

YORK, Ahumada 166 (66687). — El dueño del mundo. Noticiarios.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— La fuga del monstruo. Morena clara. Pescador de Coplan.

CERVANTES (San Antonio) — Los fanfarrones. Tammy, dime la verdad.

EL BOSQUE (Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88).— V y N: Adán y Eva. Bagdad.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530) — (Maipú).— La casa de las tres geishas. Babette se va a la guerra.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Pasaporte a China. El hombre que me gusta.

NACIONAL (Puente Alto).— Cuentan de una mujer. Celda 2455, pabellón de la muerte. La nave del jazz.

SANTIAGO (San Bernardo).— Cadenas de odio. Retrato en negro. Odio y pasión.

Apuntes de Carmen Merino

Elsie Budge: corredora de avisos publicitarios

"Vivo tan llena de trabajo, que poco tiempo me queda para una vida privada", dice Elsie Budge, corredora de avisos de la Empresa Editora Zig-Zag, y Agente de Prensa del Departamento de Relaciones Públicas de KLM. "Hace ocho años que me separé de mi marido y cambié de ser regalona, llena de comodidades a tener que trabajar para ganarme la vida".

—oOo—

El ideal de Elsie habría sido dedicarse a la literatura. Escribió algunos cuentos cortos, que se publicaron en la revista "Confidencias", y en ella describe "aspectos de la vida diaria". Pero tuvo que sacrificar sus ambiciones intelectuales, por lo momento. "En vez de escribir sobre la vida, tengo que ganármela", agrega.

—oOo—

"Tuve que vencer mi timidez, al empezar a contratar avisos. La primera semana me engañé a mí misma. Era como cuando uno tiene que ir al dentista. Me engañaba postergando mis visitas a las firmas avisadoras; hasta que tomé coraje, un día hice mi primer contrato de aviso. Hoy espero tener mi cartera firme, para poder, al fin, dedicarme a la literatura. Tal vez algún libro.... Elsie dice esto, sonriendo, y agrega: "El tema de una contratadora de avisos y sus experiencias en este trabajo, sería un libro muy divertido..."

—oOo—

La facilidad para escribir ha servido a Elsie para que ella redacte sus propagandas comerciales. Trabajó seis meses en EE. UU., en una firma publicitaria. "La diferencia es que cada uno tiene una especialidad. Llaman "copywriter" a la persona que escribe los textos. Otra hace los contactos con los futuros clientes; hay personal especializado en hacer las entrevistas. Aquí, uno hace de todo esto. Para los norteamericanos, era una verdadera "mujer-orquesta", haciendo simultáneamente todos estos trabajos", explica Elsie. Sus dedos juegan nerviosamente con el llavero de su auto, que ha comprado con el esfuerzo de su trabajo.

—oOo—

"Me encantan las antigüedades —añade la entrevistada— descubrir alguna pieza en el comercio de la ciudad. Soy dichosa si la puedo comprar. Otras veces me limito a pensar: qué rico sería tenerlo". Según Elsie, uno de los motivos que la enorgullecen es pensar que en sus ocho años de trabajo ha podido tener una casa, con los objetos que le agradan, y comodidades; un automóvil, pequeño, con su propio esfuerzo. "Es también el resultado del orden que pongo en mis finanzas —explica—, orden que me debe venir por el lado inglés o alemán, de mis antepasados".

—oOo—

Elsie, antes de tener que trabajar, practicaba mucho deporte; equitación, natación, caza y golf. "Ahora no tengo el tiempo para ello —manifiesta— aunque hasta hace poco practicaba el tiro a pichón, en Lo Curro. Claro que, cuando tengo la oportunidad de nadar, no la dejo pasar".

—oOo—

"Me interesa enormemente la carrera de Relaciones Públicas, y he seguido los cursos que ha dictado ICARE. Pertenezco a la ICREP, Instituto Chileno de Relacionadores Públicos; aunque no hago relaciones públicas para una determinada firma, suelo hacerlo ocasionalmente para mis avisadores", expone Elsie. En el año en curso se verificará una Conferencia Latinoamericana de Relacionadores Públicos que ella cree de mucho interés.

—oOo—

"Me encantan los trajes —declara con entusiasmo la elegante corredora de avisos, que ha organizado varios desfiles de modas para los algodones Hirmas—, creo que no hay mujer que no se sienta bien cuando tiene un traje bonito nuevo". Elsie está vestida con sencillez y grande gusto. Rubia, de ojos azules, sabe cuales son los colores que le quedan mejor.

—oOo—

Elsie Budge tiene tres hijos, que viven con ella desde su separación matrimonial. La mayor, Carmen, es alumna de la Escuela de Periodismo, de la U. Católica; Roberto, estudia humanidades; y la menor Inés, también colegiala, tuvo su debut cinematográfico en la película que recién se ha estrenado: "Cuerpo y Sangre".

La elite de siempre

VERANEOS Y VERANEANTES

En mis tiempos veinteañeros todo el mundo salía de veraneo.

Tan de mal gusto era quedarse en la capital que muchas gentes de calidad, escasas de medios para salir, se metían en sus casas cerrando las ventanas y la puerta de calle para simular ausencia. A misa sí, pero a la de amanecer, y en una iglesia apartada para no ser vistos. Esto era un esnobismo, suplantado hoy por otros, tal vez peores.

Para los muchachos el alejamiento de nuestras familias era ideal, pues, quedábamos en absoluta libertad y, por supuesto, lo pasábamos admirablemente; nuestras ocupaciones nos permitían salir sólo el fin de semana.

Los agricultores, que eran por ese tiempo casi todos de la alta clase, partían a sus fundos pero sin dejar su temporada de baños de mar en febrero.

La estada en Viña del Mar era la más elegante y muchas familias santiaguinas tenían allí casa propia. El clan principal del pueblo lo formaba un interesante grupo de jóvenes porteñas entre las que sobresalían las Puelma Nugent, las Beausire, las Edwards Hidalgo, las Pascal, las Errázuriz Vergara (las de la Quinta), las Claude, las Edman Beeche, las Artaza, las Hobbins, las Muñoz Arlegui y otras encantadoras muchachas que para nosotros tenían gran novedad y atractivo. La vida que hacíamos en ese tiempo era más de balneario que de ciudad: baños en el mar, caballos, bicicletas, excursiones y pic-nic en El Tranque u otros lugares, y, por las noches, siempre a bailar al salón de ese "Gran Hotel", con sus comedores y sus helechos y palmares que le daban cierto aire tropical y cuyo ambiente familiar era encantador.

La gran semana era la última de febrero y Viña se desbordaba de santiaguinos; era un torneo de elegancias en que se corría, como ahora, el Derby, y en las casas particulares se daban bailes y recepciones. No había Casino y los jugadores, en reducido número, se reunían por las noches alrededor del tapete verde del elegante e inusitado club.

A Valparaíso iba también todos los veranos un buen grupo de santiaguinos. Allí el precio de los hoteles era muy económico y nuestro primer puerto tenía por esos años muchísima más vida que en el presente. En el Teatro Victoria jamás faltaban buenas compañías de operetas y zarzuelas; los cines eran aún escasos. El Parque de Playa Ancha era un paseo muy apetecido por los veraneantes para los pic-nic familiares, y los baños del Taqueadero, concurridísimos; los bañantes nadaban sin ningún prejuicio entre cáscaras de cebollas, de sandías, de papas y otros mil desperdicios. En la gran pastelería de la Gazeau se reunía, a la hora del té, lo más granado de Valparaíso y de Viña del Mar que, a diario, venía a pasar la tarde al puerto en el famoso tren de las dos y diez.

Los hacendados de la zona de Melipilla, que eran tantos y tan importantes, iban por lo general a sus días de mar al viejo San Antonio; que les quedaba vecino a sus propiedades; llevaban caballos de tiro y de montar. Allí el veraneo era absolutamente patriarcal, las casas modestísimas y la vida de una sencillez colonial a pesar de lo pudiente de sus aristocráticos huéspedes. Eran asiduas a esta temporada las familias Barros Larraín, Concha Hurtado, Balmaceda Bello, Mira Mena, Lecaros Barros, Echeverría Valdés, Pinto Cruz, Montt Pinto, Lamarca Bello, Balmaceda Zañartu, García Huidobro, Montes Rodríguez, y otras.

También algunos hacendados habían conservado en Algarrobo, que fue el Viña del Mar de sus padres, sus vetustas casonas y en ellas pasaban su temporada que aún bien poco se diferenciaba de la de un siglo atrás. En este clan quedaban las familias Hurtado Echenique, Gandarillas, Fernández Solar, Hurtado Larraín, Hurtado Valdés, Aldunate Errázuriz, Vergara Guilisasti, Cerda Jaraquemada, y otros distinguidos retoños de los fundadores del viejo balneario.

Algarrobo, como Zapallar, son hoy prodigios de adelanto y hermosura.

Zapallar no había adquirido por esos años su fama posterior; decíase que era como un feudo de la familia Vicuña, antiguos señores de esos lugares, pero la belleza del lugar había hecho construir un buen número de magníficas casas y allí estaba la de Luis de Porto Seguro (la primitiva y pintoresca del fundador del balneario, don Olegario Ovalle y Vicuña), la de estilo colonial, de don Carlos Ossandón, la de don Carlos Aldunate (extensa como un hotel), la de don Alejandro Fierro, la de estilo alemán de la señora Werner, la de los Vicuña Pérez, la de los Pérez Carvallo, la de los Pérez Ovalle, la del Dr. Yohow, la de Benoist, la de las Morla Lynch, impregnada de espíritus inmortales; la del señor Pinto Agüero (la de las bolas), la de los Casanova, y otra media docena de buenas casas que ya daban importancia al balneario. La belleza del rincón, acrecentada con los años por las plantaciones que lo circundan, ha sido siempre privilegiada.

Las playas del sur, como Constitución, tenían también sus partidarios; don Agustín Ross había hecho construir allí un gran hotel previendo un gran porvenir a ese balneario, el que se quedó sin mayor progreso. También tenía sus afectos Penco, increíble por su lejanía, a pesar de que en esos tiempos cualquiera podía tomar un boleto de tren que lo transportaba a quinientos kilómetros.

Muchos otros rincones de costa eran visitados por veraneantes, incipientes todos escasos del más mínimo confort, pero, el vil precio de sus pensiones y la excelencia de sus baños naturales lo suplían todo.

Hoy, nos parece que el mejor veraneo está en la capital: se puede caminar por la ciudad con menos temor de ser arrollado y liquidado por una Vespa o cualquier otro vehículo motorizado; podemos atravesar las calles sin que esos minutos nos dejen los nervios quebrados; podemos tomar un microbús sin ser vapuleados, y, a veces, vejados. Podemos comer verduras y frutas seleccionadas a precios que no son prohibitivos; en fin, el mes de febrero nos parece traer un sedante a nuestra inquietante vida capitalina.

EDUARDO BALMACEDA VALDES

COLEGIO
ROSA DE SANTIAGO CONCHA
PARA SEÑORITAS
Dirigido por las RR. del Buen Pastor.
Preparatorias y Humanidades completas. Exámenes válidos en el mismo Colegio. Inglés desde 1a. Preparatoria.
INTERNAS — MEDIOPUPILAS
EXTERNAS
Mac Iver 702 - Fono 33493 - Casilla 1038
Se atiende matrícula martes y viernes, de 8 a 11 A. M.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— Se encuentran en El Tabo el señor Nicolás Orrego Opazo, señora Anita Fabres de Orrego e hijos.

—De Reñaca han regresado el señor Octavio Reyes Larraín y señora María Cristina Gazitúa de Reyes.

—En Puerto Montt el señor Eduardo Guzmán Valdés y señora Soledad Barros de Guzmán.

—A La Herradura, en La Serena, la señora Anita Valdés de García e hijos.

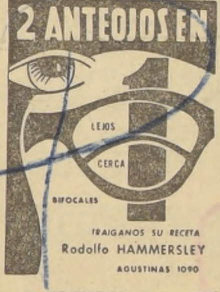
RESIDENCIA.— La señora Laura Valdés de Lira e hijos han trasladado su residencia a Avenida Bustamente 96, fono 43145.

NACIMIENTO.— Ha nacido una hija del señor Rafael Vicuña Aránguiz y de la señora Elvira Errázuriz de Vicuña.

EN LA EMBAJADA DE BELGICA.— El Embajador de Bélgica, Excmo. señor Alain Thysebaert, y señora de Thysebaert ofrecerán una recepción el próximo lunes 5, con motivo de la visita de S. M. el Rey Leopoldo y Su Alteza Real la Princesa Liliana, en su residencia de calle Capullos.

EN HONOR DEL SEÑOR GUILLERMO CAREY BUSTAMANTE Y SEÑORA.— El señor Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara ofrecieron una espléndida comida en su residencia de Algarrobo en honor del señor Guillermo Carey Bustamante y señora Anita Tagle de Carey. La nota simpática de esta comida fue que se efectuó en el hermoso jardín de la residencia y fue servida en mesitas por las tres bonitas hijas de los dueños de casa: Paz, Delia y Soledad. Entre los asistentes se encontraban, fuera de los festejados: Doctor Manuel Martínez Gutiérrez y señora María Elhers de Martínez, Domingo Merry del Val y señora Myriam de Sousa Leas de Merry del Val, Federico Bierwirth y señora María Tagle de Bierwirth, Fernando Gutiérrez Alliende y señora María Valdés de Gutiérrez, Salvador Correa Larraín y señora Mabel Reymond de Correa; Ignacio Hurtado Echenique y señora María Vicuña de Hurtado, José Martínez y señora Eugenia Fernández de Martínez, Samuel Yrarrázaval Rojas y señora Elena Larraín de Yrarrázaval, Juan Ureta Rozas y señora Blanca Fernández de Ureta, Exequiel Balmaceda Alamos y señora Loly Errázuriz de Balmaceda, Edmundo Pulido y señora Consuelo Salinas de Pulido, Matías Astoreca Sartori y señora Ray Braun de Astoreca, Alberto Leblanc y señora Teresa Donaldson de Leblanc, Alvaro Balmaceda Williams y señora Chita Bierwirth de Balmaceda, Adolfo Braun Guevara y señora Laura Ossa de Braun, Samuel Claro Velasco y señora Elena Valdes de Claro, Patricio Schmidt Nordenflych y señora Icha Correa de Schmidt.



MUEBLES
LIQUIDAMOS
GRANDES REBAJAS
20 MESES PLAZO.
Muebles Normando Mañio, Pino, Livings, Comedores. Muebles sueltos
MUEBLERIA
SUD-AMERICA
CATEDRAL 1053 STGO.

BARRACA DE FIERRO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECAREDO VILLALBA SANCHO
A. PRAT 1524 FONO 54652

ZINC TECHO

2.00x0,85	N.o 28 .. .. $	3.250
1.82x0,65	N.o 26	2.600
2.50x0,85	N.o 26	4.300
3.00x0,85	N.o 26	5.300
3.50x0,85	N.o 26	6.300
2.00x0,85	N.o 25	3.900
2.50x0,85	N.o 24	4.700
Canales 1/2 caña y 2 metros		1.150
Canales cornisas x 2 metros		1.150
Caballetes x 2 metros		1.150
Bajadas x 2 metros ..		1.150

Alojamos diariamente 500 mujeres y niños. Su esfuerzo nos dará más
HOGAR DE CRISTO

PISCINAS
"ALAMOS BLANCOS"
de PEÑAFLOR.
Paradero 10½ de Peñaflor, Fono 29. Gran piscina para saltos ornamentales con plataformas de lanzamientos a 2, 3,50 y 5,70 metros de alto. Otras dos piscinas para adultos y una especial para niños. Micros Peñaflor hasta la puerta de las piscinas. Salidas de Avenida Exposición esquina de Plaza Argentina. Servicio de almuerzo y de once. Tarifas sábados domingos y festivos: Adultos, E° 0,80; Niños. E° 0,50. Días hábiles, E° 0,50; Niños. E° 0,35. También Tarjetas de Abono.
¡NO DEJE DE VISITAR LA PISCINA ALAMOS BLANCOS DE PEÑAFLOR!

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Matrimonio Herrera Franco-Renard Arriagada



Señor Enrique Herrera Franco y señorita Luz María Renard Arriagada, después de haber sido bendecido su matrimonio en una elegante ceremonia que tuvo lugar en la Iglesia del Sagrado Corazón.

A LOS ESTADOS UNIDOS.— Se han dirigido a los Estados Unidos el señor Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara, acompañados de sus hijas Paz, Delia y Soledad.

ENFERMO.— Se encuentra mejor el señor Gerardo Vial Videla.

MATRIMONIO EN VIÑA DEL MAR. — Circula la siguiente invitación:

Francisco Blanco Valverde y Adela Ugalde de Blanco participan a usted el matrimonio de su hija Elena con el señor Jorge Budge Mayer y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Parroquial de Viña del Mar, el sábado 24 de febrero, a las 20 horas.

LA NACION PRESTIGIOSAS INDUSTRIAS

MAYORISTAS Y DETALLISTAS EN ABARROTES

y ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA.

GRAN AVENIDA 2649 — FONO 52437

SE UNEN PARA QUE UD.

VIVA GRATIS UN MES

VEA TODO LO QUE PUEDE GANAR CADA SEMANA ENVIANDO SUS CUPONES:

Productos y Mercaderías proporcionados por Antillo Escobar Hnos. Ltda.

Aceite Cruz de Oro	10 litros	Queso	1 kilo
Ají Pimentón	1 paquete	Queso para rallar	¼ kilo
Azúcar	18 kilos	Sal de cocina	2 kilos
Café	1 kilo	Sal fina	1 kilo
Callampas	200 gramos	"TE REPITAME"	1 kilo
Canela	2 sobres	Yerba	½ kilo
Ciruelas secas	1 kilo	Ampolletas 40 W.	4 unidades
Clavos de Olor	2 sobres	Escobas	1
Chocolate amargo	¼ kilo	Escobillas lavar	1
Chuño	½ kilo	Esponjas acero	2 paquetes
Galletas	4 paquete	Fósforos	2 paquetes
Garbanzos	2 kilos	Jabón Gringo	4 panes
Harina	4 kilos	Limpiametales	1 tarro
Huesillos	2 kilos	Papel Confort	8 rollos
Lentejas	2 kilos	Sapolio	1 paquete
Maíz	5 kilos	Tánax	1 frasco
Manteca	1 kilo	Velas grandes	1 paquete
Miel de Palma	1 tarro	Virutilla para pisos	2 paquetes
Porotos	4 kilos		

Productos de la Cía. Molinos y Fideos "CAROZZI"

Un cajón surtido "FAMILIA"

CON:

Cabellos de Angel N.o 1	500 gramos
Canastillitos N.o 98	500 gramos
Codos N.o 35	500 gramos
Dedalitos N.o 23	500 gramos
Fideos Finos N.o 3	500 gramos
Mariposas N.o 79	500 gramos
Mostaccioli rayados N.o 46	500 gramos
Ñoquis N.o 50	500 gramos
Nutrina	500 gramos
Pastinas glutinadas	250 gramos
Pastinas surtidas	1 kilo
Pomarola	1 tarro
Sémola	500 gramos
Tagliatella N.o 88	1 kilo
Tallarines N.o 87	1 kilo
Trenette N.o 7	500 gramos

Productos "NUGGET"; distribuidos por Duncan Fox y Co. Ltda.

1 Caja de Cera "Nugget" de 900 gramos.
1 Caja grande de Betún "Nugget" color café.
1 Caja grande de Betún "Nugget" color negro.

Productos "CAYLA BEX"; de la Cía. de Alcoholes S. A.

1 Botella de Cognac "Gil Blas".
1 Botella de Anís "Caravanchel".

Productos de la INDUSTRIA PRODUCTOS ALIMENTICIOS S. A.

1 Sobre Sopa de Pollo "IPAL".
1 Sobre Sopa de Carne "IPAL".
1 Sobre Sopa de Cola de Buey "IPAL".
1 Sobre Sopa de Espárragos "IPAL".
1 Sobre Sopa de Camarones "IPAL".
1 Sobre Sopa de Callampas "IPAL".
1 Sobre Sopa de Arvejas con tocino "IPAL".
1 Sobre Sopa de Espinacas "IPAL".
1 Sobre Flan de Chocolate "IPAL".
1 Sobre Flan de Vainilla "IPAL".
1 Sobre Flan de Leche con huevo "IPAL".
1 Sobre Flan de Limón "IPAL".
1 Sobre Flan de Lúcuma "IPAL".
1 Sobre Crema de Espárragos "IPAL".
1 Sobre Crema de Lentejas "IPAL".

Productos de Vinos de Chile S. A. "VINEX"

6 Botellas de Vino Blanco.
6 Botellas de Vino Tinto.

COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

12 Pepsi-Cola, tipo Familiar.

Productos "AMBROSOLI" de Ambrosoli y Cía. Ltda.

1 Kilo Caramelos "AMBROSOLI".
1 Flan "ROYAL".
2 Gelatinas "ROYAL", en distintos sabores.
4 Paquetes Maicenita "AMBROSOLI".
4 Budines y Flanes, en sabores surtidos.
2 Tarros Polvos de Hornear "ROYAL", fabricado en Chile, bajo licencia de Standard Brands Inc.
2 Recetarios Polvos de Hornear "ROYAL".

LA NACION y las firmas que han dado forma a este obsequio de tanta importancia para un hogar, no hacen exigencia alguna a los lectores que deseen intervenir en él. Bastará con recortar y llenar el cupón que publicamos aparte, depositarlo en el buzón instalado en el hall de nuestro diario o enviarlo por correo a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES", Casilla 81-D, SANTIAGO. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en el buzón especialmente instalado en nuestra oficina, calle Blanco 1161. El primer sorteo se hará el SABADO 3 DE FEBRERO, a las 13 horas, ante el público que desee asistir.

Cualquier lector de distintos puntos del país puede intervenir en este concurso, con sólo enviar a Casilla 81-D, Santiago, sus cupones.

Todas las mercaderías detalladas más arriba serán entregadas al dueño del cupón que resulte favorecido en el sorteo de cada semana.

EL CONCURSANTE PODRA ENVIAR CUANTOS CUPONES DESEE

LA NACION

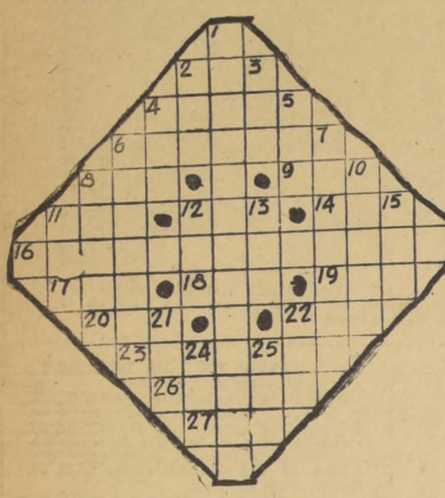
MARTES 30 DE ENERO DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.560.—	1.600.—
EE. UU. de A., billete	1.575.—	1.620.—
Argentina, billete	18.—	19,50
Brasil, billete	3,50	5.—
Marco Alemán, cheque	375.—	400.—
Perú, cheque	55.—	60.—
Uruguay, cheque	136.—	146.—
España, billete	25.—	27,50
Francia, cheque	306.—	326.—
Inglaterra, cheque	4.300.—	4.500.—
Italia, billete	2,20	2,60
Suiza, cheque	347.—	376.—
Oro chileno, $ 100 moneda	34.300.—	34.700.—

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos 81279 y 60998.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

2.—Mujer acusada.
4.—Falta de alguna cosa donde debiera estar.
6.—Junte, amontone.
8.—De esta manera.
9.—Abrev. de incorporado.
11.—Especie de cerveza ligera inglesa.
12.—Indio de la América del sur.
14.—Calle de un pueblo.
16.—Com. disminución de precio.
17.—En inglés: señor, don, caballero.
18.—Habla en público.
19.—Diosa.
20.—Cloruro de sodio.
22.—Recorro con la vista un escrito.
23.—Caerás, dando vueltas por el suelo.
26.—Juicio y cordura para dirigir algo, pl.
27.—Atrévase.

VERTICALES:

1.—Acabaríanse.
2.—Repúblicas Arabes Unidas.
3.—Archipiélago malayo.
4.—1101.
5.—Yerno de Mahoma, califa de 656 a 661.
6.—Cortar o dividir con sierra la madera u otra cosa.
7.—Prendes con redes: tiendes redes para cazar.
8.—Ales, c. al S. E. de Francia.
10.—C. al norte de Italia.
11.—Prep. insep. que denota separación.
12.—Autillo, ave nocturna.
13.—Hacendosa dueña de casa.
15.—Une con ligaduras.
21.—Sobrino de Abraham; su mujer fue convertida en estatua de sal.
22.—Acus. del pron. pers. fem. pl. de 3a. persona.
24.—Regaló, entregó.
25.—Corta menudamente con los dientes.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA EJECUCION DE ACUEDUCTO EN POBLACION "SIMON BOLIVAR", COMUNA DE QUINTA NORMAL.

Se solicitan propuestas públicas, a suma alzada, para la ejecución de un acueducto de desvío de aguas de riego en la Población "Simón Bolívar", de la comuna de Quinta Normal.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros para obras de Urbanización de esta Corporación.

Bases administrativas, proyecto especificaciones técnicas y demás antecedentes para estas propuestas podrán solicitarse en la secretaría de la Sección Ingeniería, calle Arturo Prat N.o 48, primer piso, a partir del 26 de enero de 1962.

Los interesados podrán retirar los antecedentes indicados y formular observaciones a los mismos hasta el día 1.o de febrero de 1962.

Las propuestas se abrirán el día 7 de febrero a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, cuarto piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Se inician las operaciones de la semana con un mercado muy cauteloso y poco activo, para entrar a mejorar ostensiblemente en la segunda jornada, en la que se vio mayor interés por negociar, notándose una franca recuperación en los precios, especialmente en Vapores, Fuego, Cartones, Cemento El Melón, Cervecerías y Cap.

El oro físico alcanzó su precio record al operarse a Eº 34,50 la moneda de 100 pesos oro. Es interesante hacer notar que las operaciones de oro fueron de un monto de poco importancia, notándose, sí, firmeza e interés por operar.

Los Bonos Hipotecarios, reducidos en sus operaciones, con sus precios débiles

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 325.684 acciones, en Santiago, y 18.820 acciones en Valparaíso, y nominales, en bonos, Eº 20 000.

El cierre acusó 19 alzas contra 10 bajas; tendencia de alza.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE AYER

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 50 n
Bco. Estado 6-3|4, 72 t
B. Estado 10-6, 74 t
Hip. Ch. 6-1, 52 v
Hip. Ch. 10-6, 70 t

BANCARIAS

Central, 2.900 n
Concepción, 13 c
Continental, 7 n
Crédito, 113 n
Chile, 275 t
Edwards, 45 t
Español, 140 t
Hipotecario, 84 n
Israelita, 133 c
Italiano, 15 1|2 t
Nac. del Trabajo, 11 n
Osorno, 120 c
Panamericano, 6 3|4 n
Sud Americano, 23 1|2 t
Talca, 26 v

MINERAS

Andacollo, 2 v
Aucanquilcha, 9 1|2 c
Chañaral, 1 3|4 c
Cerro Grande, 98 n
Del. Punitaqui, 8 1|2 n
Disputada, 21 c
Espinos, 4 3|4 c
Lota, 4 t
Manganesos, 114 1|4 n
Merceditas, 1 t
Ocuri, 39 1|2 n
Oploca, 35 n
Oruro, 70 n
P. de Lobos, 2 3|4 n
Schwager, 10 n
Tamaya, 3 3|4 t
Totoral, 30 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 8 1|2 OCV
Copihue, 5 1|2 c
Gente Grande, 55 n
Laguna Blanca, 138 n
La R. Sofruco, 120 n
Rupanco, 53 c
T. del Fuego, 57 t

Viña C. y Toro, 16 c

SALITRERAS

Anglo Lautaro C, 52 c
Iquique Port., 5 1|8 c

TEXTILES

Caupolicán, 3 3|4 t
Chiteco, 4 1|2 n
Fiap, 33 n
P. Bellavista, 52 n
P. Concepción, 1 n
Paños Tomé, 16 n
Rayonhil, 4 1|4 t
Sedamar, 1 7|8 n
Sedylán A, 1 1|8 n
Tejidos El Salto, 2 n
Textil Progreso, 2 1|2 n
Textil Viña, 1 3|4 n
Vestex, 15 n
Yarur, 65 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Ega, 9 n
Bima, 5 c
Carozzi, 9 t
Cervecerías, 79 c
Club de Golf, 18.000 t
Club Hípico, 110.000 t
Club de Polo, 3.400 n
Cola, 181 n
Colorantes, 6 1|2 n
Cía. Industrial, 7 t
Copec, 38 v
Cristalerías, 8 1|2 c
Chilectra, 40 n
Chiprodal, 88 n
Electricidad Ind., 12 t
Electromat, 26 n
Emb. Andina, 120 t
Farmo Química, 2 3|4 n
Fertilizantes, 17 OCV
Fósforos, 22 c
Gas de Concepción, 87 n
Gas de Santiago, 19 t
Gas de Valpso., 15 1|2 n
Hucke, 23 n
Ind. Bellavista, 10 n
Ind. Varias, 4 t
Inmb. Huelén, 280 c
Insa, 70 v

Interamericana, 2 n
Interoceánica, 37 n
La Rural, 14 1|2 t
Loza de P., 13 n
Lucchetti, 3 1|2 v
Mac Kay X|E y D, 15 5|8 n
Melón, 107 c
Mol. El Globo, 9 n
Mol. Kóster X|D, 9 1|2 n
Muelles, 2 1|4 n
Naviera Arauco, 7 n
Naviera Coronel, 11 n
Papeles y Cartones, 57 1|2 c
Perlina, 5 1|2 n
Pizarreño, 54 n
Polpaico, 62 v
Prod. Fernández, 4 c
Refractarios, 2 n
Ref. Viña, 53 1|2 v
Renta Urbana, 28 3|4 v
Saavedra Benard, 16 n
Sanitas, 7 3|4 n
Sogeco, 2 n
Sonavela, 1 1|8 n
Soprole B, 450 n
Tabacos, 46 c
Tattersall, 56 t
Teléfonos X|D, 11 3|4 n
Tres Montes, 28 1|4 n
Vapores, 59 1|2 c
Vidrios Planos, 17 1|2 v
Volcán, 8 1|2 n

METALURGICAS

Cap, 45 v
CIC, 9 t
Cobre Cerrillos, 14 n
Electro Metalúrgica, 27 1|2 n
Fensa, 2 v
Indac, 6 3|4 n
Indura, 5 n
Madeco, 17 1|2 t
Mademsa, 6 t
Mecánica Ind., 6 1|4 n
Socometal, 7 1|2 n

SEGUROS

Globo, 15 c
Ibero Chilena, 15 c
Lloyd de Chile A, 40 c
Lloyd de Chile, B, 3 c

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES Eº	20.800
TRANSACCIONES EN STGO.	325.684
OPERACIONES CON VALPSO.	18.820

£ por tonelada — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 234. 0.0 Comp.
" 234. 5.0 Vend.		" 234. 5.0 Vend.
" NO VARIO	FLUCTUACION	NO VARIO
" 232 5.0 Comp.	A 90 DIAS	" 232. 0.0 Comp.
" 232.10.0 Vend.		" 232. 5.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	BAJO £ 0.5.0
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
525 Tons. Largas	VENTAS	375 Tons. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

Operaciones del 29 de enero de 1962, de 10.30 a 11.45 horas.

1.500 Banco del Estado 10-6, 74
1.550 Banco del Estado 10-6, 75
1.300 Banco del Estado 10-6, 74
1.880 Banco del Estado 10-6, 75
3.550 Banco del Estado 10-6, 74
450 Hipot. Ch. 10-6, 70 Od.
1.100 Hipot. Ch. 10-6, 70
259 Banco Chile, 277
1.217 Banco Chile, 275
3.100 Banco Edwards, 45
1.300 Banco Español, 140
50 Banco Hipotecario, 85
4.000 Banco Italiano, 15 1|2
1.500 Banco Sud Am., 24 1|2
2.500 Banco Sud Am., 24
5.000 Lota, 4
8.500 Tamaya, 3 3|4
3.046 Rupanco, 53
2.500 T. del Fuego, 54 1|2
1.500 T. del Fuego, 55
500 T. del Fuego, 55 1|2
1.100 T. del Fuego, 56
2.300 T. del Fuego, 56 1|2
2.000 Caupolicán, 4
8.400 Caupolicán, 3 3|4
10.000 Rayonhil, 4 1|2
2.000 Carozzi, 9
1.500 Cervecerías, 76 1|2
1.000 Cervecerías, 76
1 Club Hípico, 110.000
66 Copec, 37
10.600 Copec, 37 1|2
23 Copec, 37
19.225 Copec, 37 1|2
2.350 Elect. Ind., 11
2.000 Elect. Ind., 11
100 Ind. Varias, 4
270 Inmob. Huelén, 280
100 La Rural, 14 1|4
1.000 La Rural, 14 1|2
1.200 Pap. y Cartones, 55 1|2
5.700 Pap. y Cartones, 55
120 Renta Urbana, 29
526 Renta Urbana, 29 Od.
60 Renta Urbana, 29 Od.
100 Tattersall, 55
100 Vapores, 57
2.718 Vapores, 58
47 Vapores, 57
1.500 Vapores 58
9.000 Vidrios Planos, 17 1|2
2.600 CAP, 44
21.000 Fensa, 2
2.700 Madeco, 17 1|2 Od.
5.900 Madeco, 17 1|2
7.500 Mademsa, 6

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: MARTINA
MAÑANA: J. BOSCO.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40052
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia, Gran Avenida 47707 . . . 53028

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MARTES:

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt.

8.00 horas, vuelo 610, DC-3, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

9.15 horas, vuelo 420, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Concepción y Temuco.

9.30 horas, vuelo 930, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

17.00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS: 15.05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.50 horas, vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

17.25 horas, vuelo 641, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

19.05 horas, vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción.

PANAGRA

MARTES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 12 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 13 horas.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.

SABADO

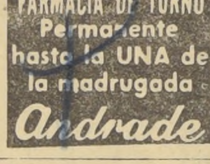
MARTES

DC6: Llegada del vuelo AR-290 desde Mendoza, a las 12.30 horas, con combinación de Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291 a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

JET COMET IV: Llegada del vuelo AR-200, a las 16 horas, de Buenos Aires, con combinación de Nueva York, Trinidad y Sao Paulo.

Salida del vuelo AR-201, a las 17 horas, a Buenos Aires.



ITINERARIO DE TRENES

NORTE

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera los jueves y domingos a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes a las 23 horas.

SUR

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo. Sale de Alameda, diariamente, a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

El Penquista: Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco. Sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados, a las 20.45 horas.

El Valdiviano: Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21.30 horas, con combinación a Puerto Montt.

El Nocturno: Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.30 horas.

A VALPARAISO

Expresos. Diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.15, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados. Sale de Mapocho a las 16 horas.

El Rápido: Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinario Sábados. Sale de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 27 DE ENERO AL 3 DE FEBRERO DE 1962.

BIO-BIO, M. de Cervantes 830; ITALIANA, San Pablo 2402; LONDRES, San Pablo 4101; FENIX, J. J. Pérez 6116; NAVIDAD, Miguel de Otero 2624; CARRERA, Agustinas 1295; ESPERANZA, Esperanza 39; QUINTA, Nueva Imperial 4498; UNION, Molina 502; LOS CERRILLOS, Los Clarines 6048; SUIZA, San Diego 801; ARAUCO, Arauco 1077; SAN LUIS, Avda. Berlín 773; MILLARAY, Abranquil 5970; PROGRESO, Avenida María 6792; SAN RAMON, Ecuador esq. Vial; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; REX, 10 de Julio 335; UNIVERSO, Santa Rosa 1500; SEMINARIO, Seminario 101; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 6567; SAN LUIS, Román Díaz 965; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; LOS ORIENTALES, Edo. Castillo Velasco 2478; SANTA MARTA, Poeta Vicente García-Huidobro 4065; DOMINICA, Avda. Recoleta 701; UNIVERSITARIA, Avda. Universitaria 787; POPULAR, Vivaceta 1811; PRADO, Independencia 2813; BOLIVAR, Valdivieso 0611; CENTENARIO, Recoleta 2298; URGENCIA (turno permanente) San Francisco 75.





REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N.o 4, SAN PABLO N.o 2461 al 2471

HOY: Importante remate de ropa. Desde las 9 horas.

Préstamos concedidos en mayo de 1961, con vencimiento de noviembre de 1961.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

NUMERACION POLIZAS	Inicial	Terminal
	973.947	979.955

HAY: Cortes de casimir, lanas, sedas y algodones; pilotos, ternos, ambos sin uso y usados, pantalones, vestones, zapatones, sábanas, colchas, frazadas, cubrecamas, chalones, abrigos, chaquetones, batas, trajes sastres, ropa interior, etc.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Así Atendemos al Público

SERVICIOS DEL TRABAJO ACENTUAN FISCALIZACION DE LEYES SOCIALES

En los servicios del Trabajo se nos informó que, desde la dictación de la ley de reajustes, vigente desde el año pasado, se está ejerciendo una estricta fiscalización de su cumplimiento.

Esta es labor de rutina de la Inspección del Trabajo en cada provincia y departamento, y cabe señalar que bajo la actual administración la tarea de los funcionarios encargados del control y fiscalización de las leyes sociales se ha dinamizado, haciéndose más acuciosa y severa, en cumplimiento de expresas instrucciones impartidas por el Presidente de la República, a través de su Ministro de Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez.

La denuncia que formula la lectora Juana Salinas de Rojas, en nombre de las esposas de numerosos obreros, traduce, efectivamente, una grave anomalía que se observa en establecimientos fabriles de provincias, donde muchas veces no se cumplen con la celeridad que corresponde las órdenes impartidas por la Dirección General del Trabajo, en el sentido indicado.

Por otra parte, se nos informa que recientemente esa Dirección General envió una circular interna a los servicios de su dependencia, en todo el país, para que se acentúe la inspección de la industria, con el objeto de resguardar los derechos de obreros y empleados, que algunos empresarios persisten en desconocer.

Solicita control para el reajuste, obrero, del 16,6%

En el nombre propio y de muchas mujeres de obreros que laboran en fábricas, industrias, etc., me permito poner en su conocimiento que la mayoría de los dueños de estas establecimientos no han dado el cumplimiento debido a la Ley de Reajuste del 16,6%, pues en el pago los han considerado de tal manera que sólo dan Eº 5 mensual por este derecho, aunque hayan ganado 30 ó 60 escudos al mes. En otras partes se les han entre-

Se aplicará la ley.

Cartas al Director

Dueñas de casa se quejan por el mal reparto de leche

Un serio problema con el repartidor de leche de nuestro barrio tenemos las dueñas de casa que vivimos en Avenida La Marina, ubicada en el paradero N.o 10 de la Gran Avenida.

El encargado de ese sector, que pertenece a SOPROLE, entrega toda su partida de botellas a un almacén que queda ubicado en Guardiamarina Riquelme, produciéndose por ello, en el costo de este vital alimento para nuestros hijos, un alza de Eº 0,02, ya que el repartidor debe venderla a Eº 0,10 y los negocios instalados a Eº 0,12.

En invierno, prácticamente, la leche desaparece y el dueño de ese negocio —que es el que tiene la fortuna de recibir la leche— exige que se le compre arriba de Eº 1 para dar un litro de escaso alimento. Señor Director, no todos los días, las dueñas de casa podemos hacer gastos generales. Esos días no tenemos leche para nuestros hijos.

¿SOPROLE puede tomar alguna medida con este señor, que está desprestigiando a esta compañía...? Las dueñas de casa de Avenida La Marina así lo esperamos.

Carnet 3107953, Stgo.

Pensionados del SSS aplauden la declaración de S. E.

Según he leído en la prensa, la declaración hecha por S. E., el Presidente de la República, en que se refiere a las jubilaciones millonarias y a la vez con la "perseguidora" como también estos millonarios jubilados tienen, es decir arriendan en las Cajas de Previsión, departamentos que son de nuestro peculio y a precios irrisorios. ¿Es posible que sucedan estas cosas?

Espero, por eso, compañeros, que para mí estas declaraciones de S. E. las considero de sumo interés, ya que dice que la tercera parte de éstas, son jubilaciones millonarias y las 3|4 partes restantes estamos a ración de miseria permanente. Tomando en consideración que sólo nosotros somos más o menos 130.000 pensionados del Servicio de Seguro Social en el país, pregunto yo, compañeros, ¿ha habido alguien siquiera que haya aplaudido esta valiente declaración de S. E.? ¿Ha dicho alguien en el Parlamento, de los jubilados de las Cajas de Previsión o alguna Asociación de nuestras organizaciones a través del país? Nadie compañeros.

Por este motivo, pido a esta soberana Asamblea de San Miguel, que le mandemos unas cuatro líneas a S. E. felicitándolo por la valiente declaración que va especialmente en nuestro beneficio, y a la vez que esto sea una voz de aliento para la persona de S. E. el Presidente de la República como también deseándole un feliz y próspero Gobierno en los años venideros.

(Hay un timbre de la Asociación de Pensionados de Invalidez y Vejez del SSS.)

Firman el presidente O. Basay; secretaria, Biduvina González, y J. Montecinos, director.

NUESTRA OBRA
Alojamos diariamente 500 personas entre hombres, mujeres y niños. Su esfuerzo nos dará más
HOGAR DE CRISTO,
Alonso Ovalle 1479.

Vorwerk y Cía. S.A.C.

Junta General Ordinaria de Accionistas

En conformidad con los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el sábado 17 de febrero de 1962, a las 10 horas, en el estudio de los señores Claro y Cía., calle Morandé N.o 231, con el objeto de darles cuenta de la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1961.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

En conformidad con los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el sábado 17 de febrero de 1962, a las 10.30 horas, en el estudio de los señores Claro y Cía., calle Morandé N.o 231, con el objeto de someterles a su consideración el siguiente proyecto de reforma de los Estatutos.

La reforma tendrá por objeto modificar la redacción del artículo 5.o, sustituir en los artículos 4 y 13 la significación de peso por escudo, y modificar los artículos 11 y 20, y, por último, tomar los acuerdos necesarios para llevar a efecto la reforma.

Cierre del Registro

El Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 5 al 17 de febrero de 1962, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

KID DINAMITA — POR SAM LEFF









DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









RAMONA — POR JORGE PALACIO











TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



